

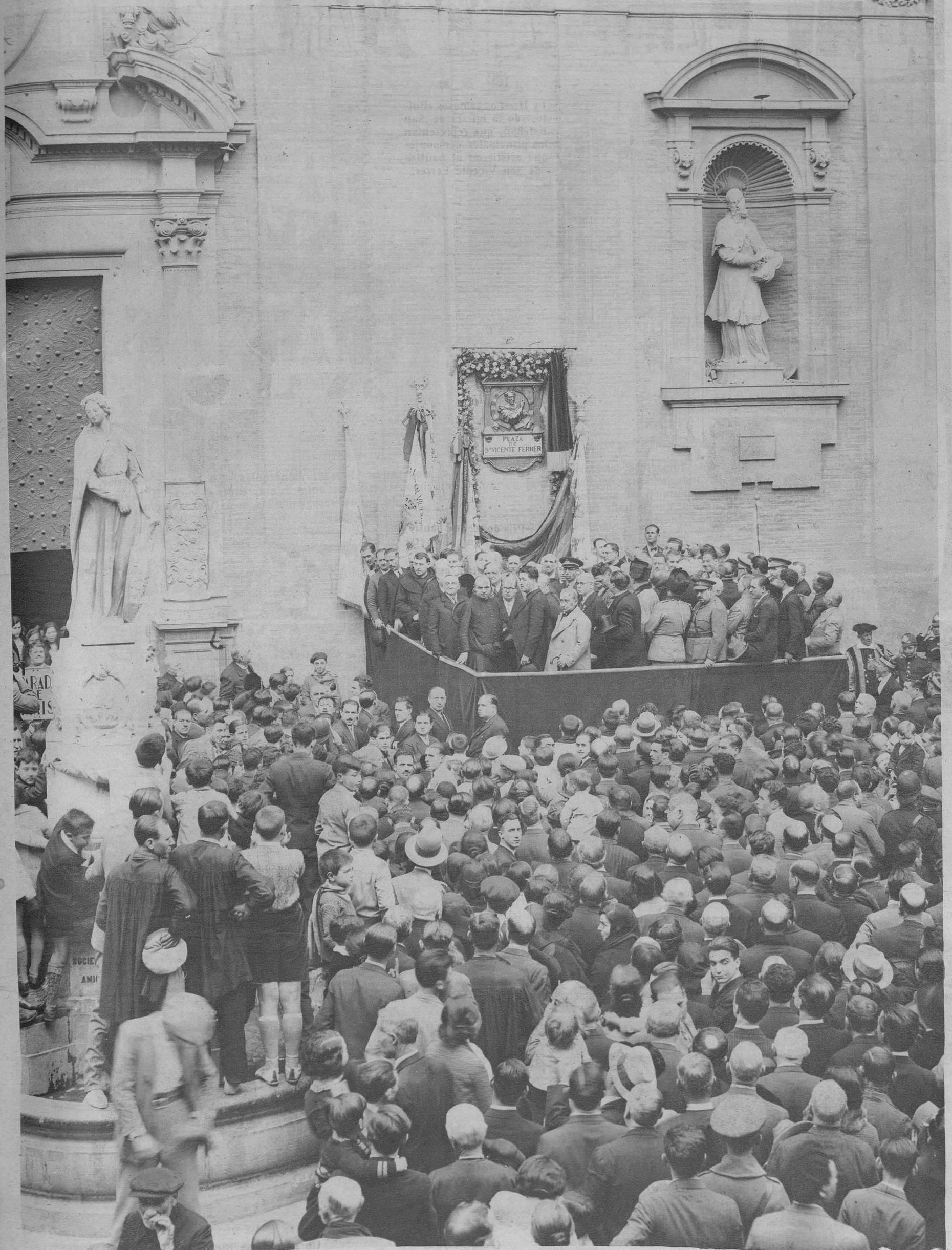
LAS PROVINCIAS

Martes 14 de Abril de 1931

VALENCIA

Núm. 20.129

Descubrimiento de una lápida rotuladora

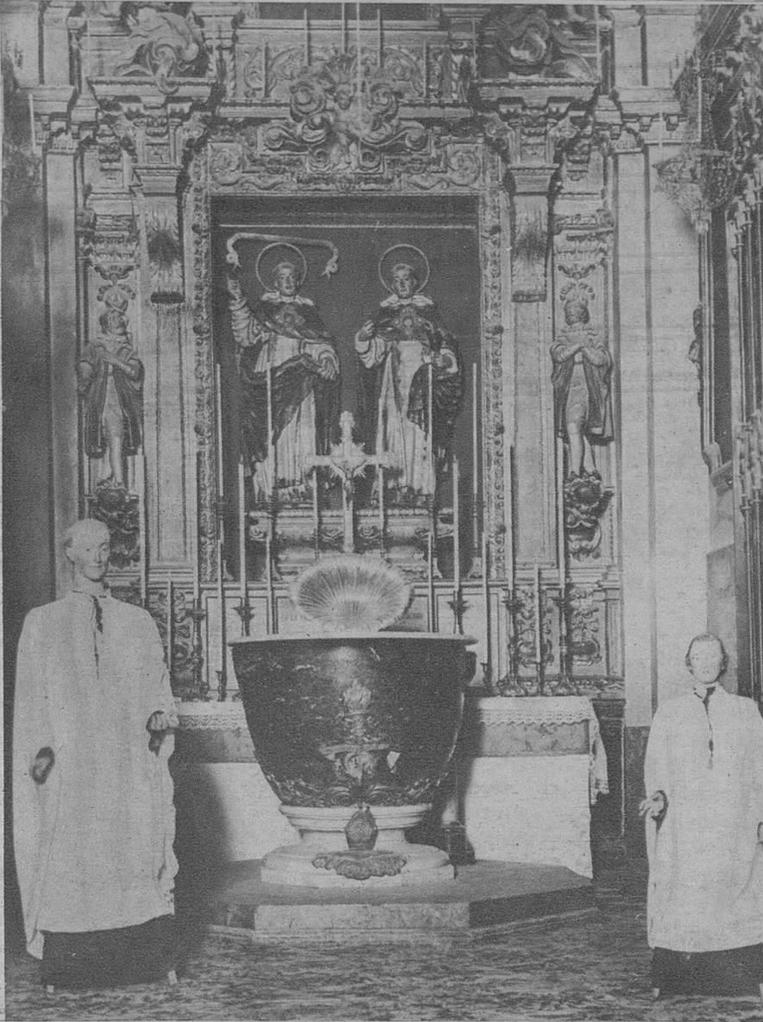


Con grandísima solemnidad descubrió ayer nuestra representación municipal, la nueva lápida rotuladora de la plaza de San Vicente Ferrer, antes de la Congregación.

Actualidad Valenciana

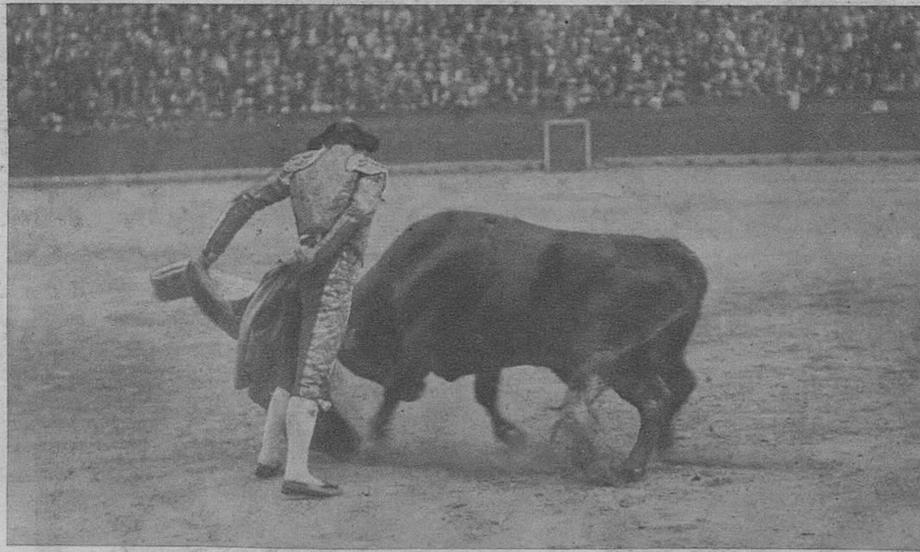
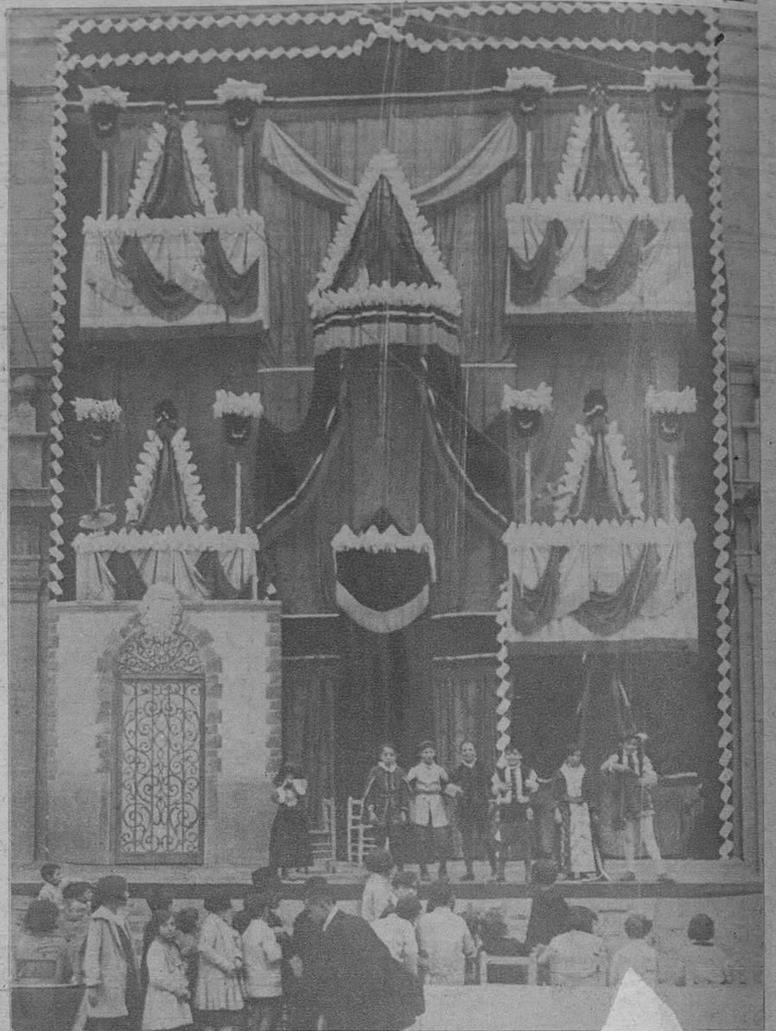


I y II.—Los famosos «Bultos» de la iglesia de San Esteban, que representan los principales personajes que asistieron al bautizo de San Vicente Ferrer.

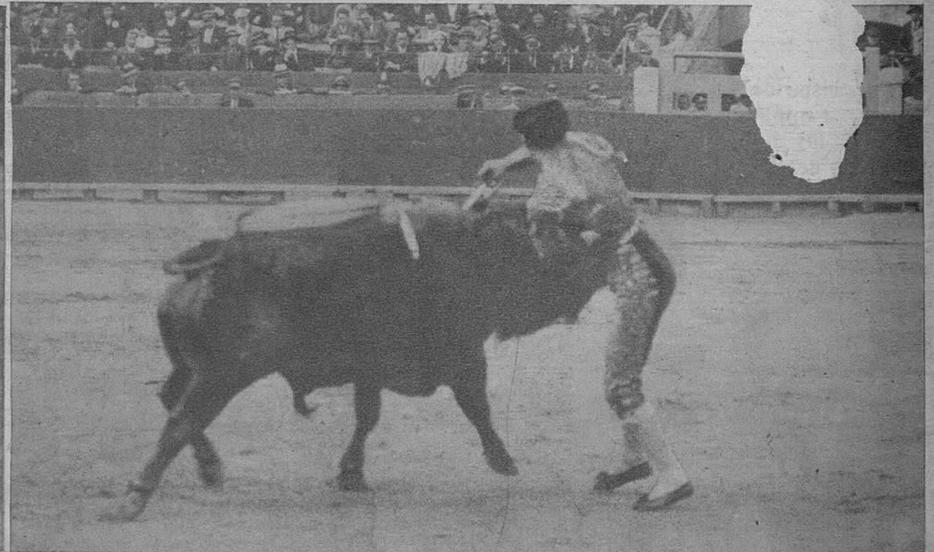


III.—Pila donde fué bautizado San Vicente Ferrer.

IV.—Nuevo altar que se ha levantado este año en la plaza de la Virgen.



Félix Rodríguez adornándose en un quite.



Félix Rodríguez matando a su segundo.



Manolito Bienvenida en una verónica.



Un natural de Bienvenida.

(Foto. Desfilis)

...nuestro Ayuntamiento municipal la nueva plaza de San Vicente Ferrer, antes de la Congregación.

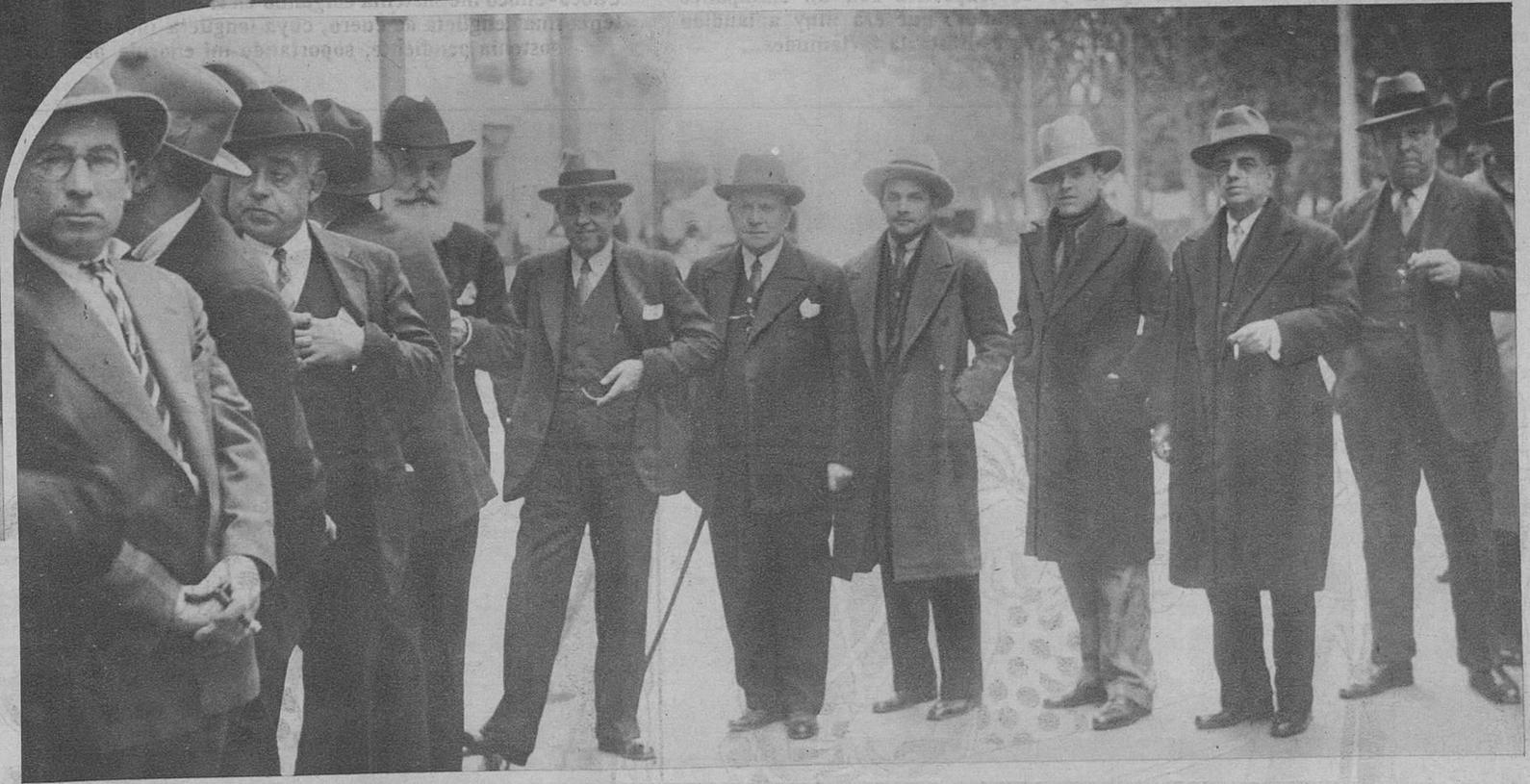
Las Elecciones en Valencia



El Arzobispo de Valencia, cumpliendo uno de los fundamentales deberes de ciudadanía. (Foto Desfilis)



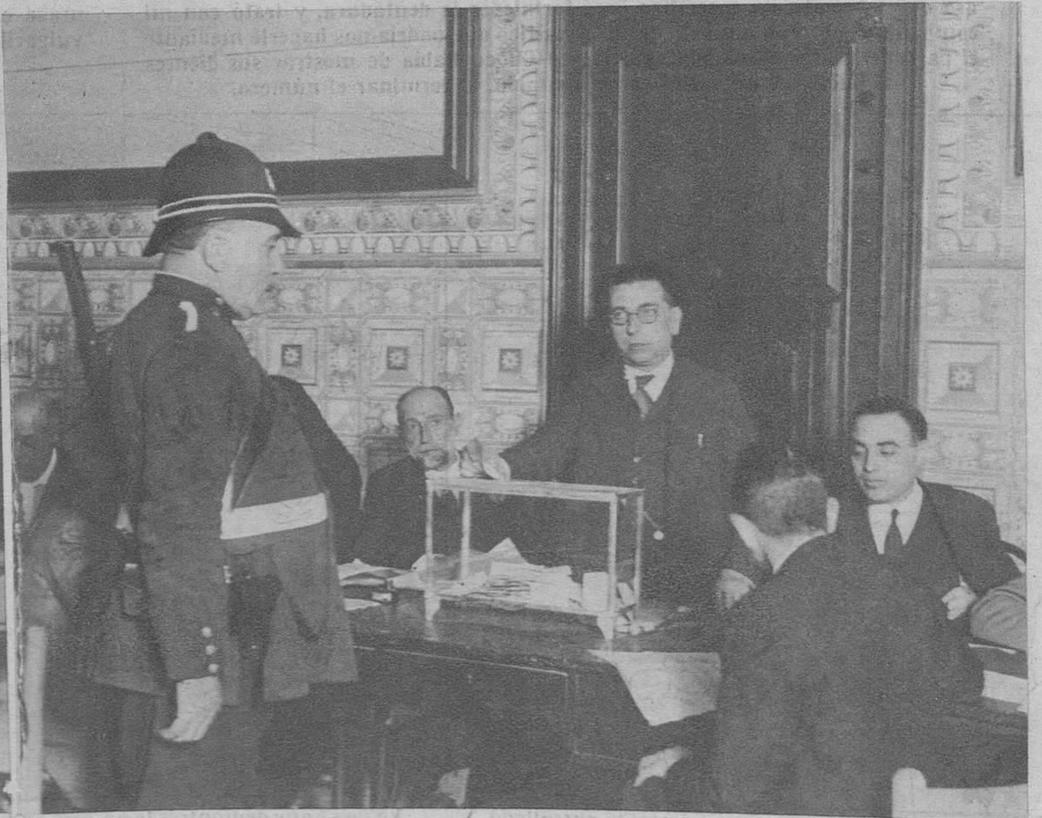
D. Luis Lucia, Jefe de las Derechas Regionalistas, emitiendo su voto. (Foto Desfilis)



El Alcalde de Valencia, formando cola para votar.



Fernando Valera, uno de los prohombres del republicanismo valenciano emitiendo su voto. (Foto Vidal)



Un guardia de seguridad votando. (Foto Sigüenza)



HISTORIA DEL POBRE TIGRE

TEXTO Y DIBUJOS
POR DEMETRIO



EXPRESAMENTE PARA
"LAS PROVINCIAS"



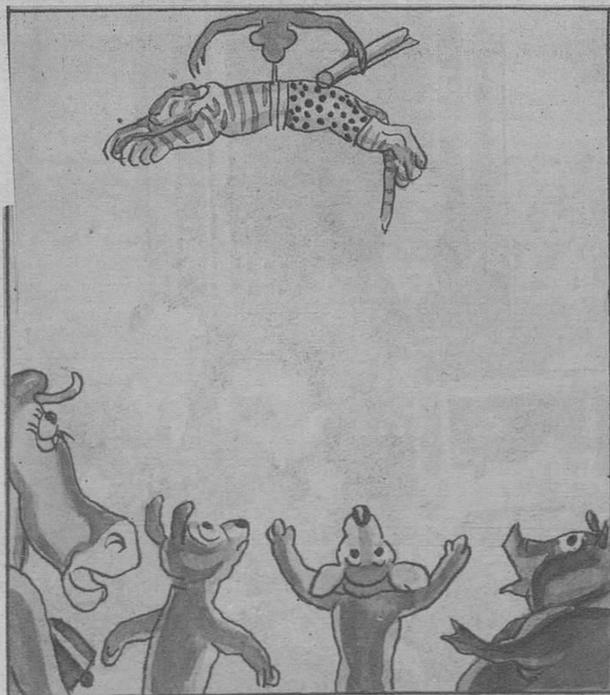
Júpiter.—Los monos de todas clases no me han traído más que catástrofes de todas las dimensiones. Trabajaba yo de trapecista con un chimpancé llamado Chóco-Chóco, y ejecutábamos un número que era muy aplaudido por el público que se emocionaba a veces hasta la tartamudez...

El tal número consistía, después de muchos volatines en el trapecio, en que Chóco-Chóco me sostenía colgando en el espacio, pendiente de un cinturón que tenía una lengüeta de cuero, cuya lengüeta mordía el chimpancé, y así me sostenía pendiente, soportando mi enorme peso con sus dientes.



Trabajábamos en Animalada del Todo, un pueblo en el que todos eran animales, y un día, al terminar nuestro número nos llamó el Doctor Osinaris, un oso que fabricaba un específico para fortalecer la dentadura, y trató con mi compañero sobre un anuncio de su específico que podríamos hacerle mediante el pago de veinte duros por vez. Chóco-Chóco había de mostrar sus dientes al público y un cartel con el anuncio, al terminar el número.

Quedó todo concertado, y Chóco-Chóco estrechó la mano del Doctor con grandes sacudidas y dando saltos sobre la valla de la pista, mientras exclamaba con la estúpida alegría de los simios, una porción de majaderías y vulgaridades como: ¡Olé tu cuerpo! ¡Vaya los tíos anunciando con vistol! ¡Se va usted a hinchar!...



Al día siguiente nos envió el cartelito enrollado, que no tuvimos tiempo de leer, porque llegó cuando teníamos que empezar; y cuando el público estaba trémulo de emoción como siempre...

Yo no sé que demontres le pasaría a Chóco-Chóco, que me dejó caer al suelo, el cual me recibió muy duramente, y quedé sin conocimiento.

Entonces Chóco-Chóco, atolondrado y para disimular, desenrolló el cartel y mostró sonriente su dentadura al público, el cual, después de leer el cartel, comenzó a arrojarle cuantos objetos duros encontró a mano.

LAS PROVINCIAS

DIARIO GRÁFICO

SUSCRIPCIÓN EN VALENCIA: 2 PTAS. AL MES. RESTO ESPAÑA: 9 PTAS. TRIMESTRE

NÚMERO SUELTO: 10 CENTIMOS

REDACCION Y ADMINISTRACIÓN: MAR. 29. - APARTADO DE CORREOS 139.

Crónica política

A propósito de las elecciones municipales

¿Qué más dá?

Escribo esta crónica el día 11 de Abril, vispera de las elecciones, para que sólo pueda publicarse después de éstas. No antes, porque jamás me perdonaría haber influido en la depresión y retraimiento de los electores monárquicos.

No comparto la preocupación que vengo observando por el resultado de las elecciones, desde el punto de vista de monárquicos o republicanos. Aparte el efecto escénico que el resultado de los escrutinios pueda producir, según sea uno u otro, por encima de ese efecto, tengo la absoluta convicción de que no está en ese resultado la clave del porvenir, ni del próximo ni del remoto. El triunfo de grandes mayorías republicanas en gran número de poblaciones no constituye un peligro para la vida de la Monarquía. El triunfo de grandes mayorías monárquicas en gran número de poblaciones no asegura a España la permanencia de la Monarquía. No es, pues, lo que resulte de los comicios mañana lo que debe preocuparnos.

Me sonrío cuando algunos amigos de Madrid, fervorosos monárquicos, me hablan, espantados o cariacontecidos, ante la perspectiva de que triunfe aquí una mayoría antimonárquica. Porque cuando recuerdo que un grupo insignificante de socialistas antes de la Dictadura solía llevar de cabeza a los alcaldes del Rey, aun teniendo al lado respetables mayorías monárquicas, y que después de la Dictadura se bastaba y sobraba el señor Saborit para maltraer al alcalde, señor marqués de Hoyos, claramente percibo que ni hacen falta mayorías para arredrar a los pusilánimes, ni pueden las más copiosas mayorías prevalecer frente a hombres animosos y asistidos de razón en el cumplimiento del deber. La administración municipal republicana se ha ensayado en algunas poblaciones de España, y ello les habrá servido para mejorar su organización repartiendo destinos y caciqueando; pero no para aumentar su prestigio ni para extender su influencia ideológica y moral en el pueblo. No han puesto en ninguna parte en peligro la vida de la Monarquía.

Contemplemos la perspectiva contraria. No sólo triunfa en España una inmensa mayoría, un 90 u un 80 por 100 de candidatos monárquicos, como ha ocurrido en las proclamaciones por el artículo 29, sino que también son menos de las que se imaginan las capitales o poblaciones importantes en que triunfan los republicanos. ¿Y qué? Por eso no ha de desaparecer absolutamente nada de lo que hoy perturba la vida política de España, y compromete la de la Monarquía, y embaraza la marcha de todas las actividades productoras y progresivas del país.

No depondrán sus ideales ni sus ambiciones personales ni sus pasiones los que hoy combaten a la Monarquía, porque sean vencidos en las elecciones municipales de mañana. No abandonarán los revolucionarios su labor que hace años definieron con la fórmula de "hacer cada día un poquito de revolución". No cesarán de actuar los conspiradores cerca de los obreros, y de los estudiantes, y de los soldados, cuando puedan. No dejarán de seguir utilizando para esa obra sus posiciones oficiales y remuneradas por el Estado los que a tales fines las aplican hoy. Cederán en la Universidad, maes-

tros en la escuela, militares de alta graduación en los Tribunales de su fuero. No depondrá la prensa que se disputa el aura popular en las calles y en los cafés las armas que está empleando para colaborar a la inquietud y la perturbación. Y como eso es lo que compromete la vida de la Monarquía y nos ha quitado la paz pública, no la conquista de unos cuantos Ayuntamientos en la jornada de mañana, ¿cómo puedo esperar yo todo ni temer lo todo del resultado de la jornada de mañana?

No atribuyo a ese éxito más importancia que la del efecto que pueda producir en los gobernantes de la Monarquía. Si el triunfo de mañana ha de servir para que se les adormezcan el poco sentido de gobierno y el poco instinto de conservación que les quedan, y si, por el contrario, la derrota de mañana hubiera despertado y animado al mejor cumplimiento del deber, yo prefiero la cerrota al triunfo en esa que ellos, torpemente, miran como decisiva jornada.

Porque ahí y sólo ahí está la causa del mal, en que no se gobierna en España desde hace muchos años, muchísimos años, porque la Dictadura no gobernó sino que se limitó a mandar, sin desdén en ocasiones las artes de la contemporalización y del acomodo que caracterizaban al desgobierno que la precedió y que la ha sucedido en la dirección supuesta de la vida colectiva del pueblo español.

Sería torpeza y deslealtad con la realidad desconocer que el antimonarquismo ha aumentado mucho en España en intensidad y en extensión después de la Dictadura, y digo antimonarquismo, porque el fenómeno es más notorio cuando se abarcan en él todos los sectores que lo integran, que cuando la mirada se limita a los que consideran la República como fin y término de sus ideales. Para hacer aquella afirmación de un evidente crecimiento hay que sumar con los que la ven como fin a los que sólo la apetecen como medio para llegar al designio propio de su fe o de su anhelo. Pues, así y todo, a pesar de su enorme crecimiento, el antimonarquismo sigue siendo una minoría dentro del pueblo español, mucho mayor que hace años, pero minoría al fin, como eran minoría no sólo en la sociedad sino también en el Ejército los que urdieron su acción política desde 1917 hasta 1923, y como eran y son minoría en las masas obreras, mucho más en el país, los que las mueven en nombre de las teorías de Carlos Marx, ya con el matiz socialista, ya con el definido color comunista.

El mal está en que, hoy como ayer y desde que somos víctimas del desgobierno, no ha gobernado nunca la mayoría del país, sino otra minoría, a veces menor en peso específico popular, que las minorías atacantes, y éstas no dejarán de ser terribles sino cuando contra ellas actúe, con toda la energía inseparable del decoro, la mayoría del país cabalmente representada en el Gobierno. ¿Se deciden los gobernantes de la Monarquía a recabar esa representación de la mayoría del país? Pues no tendrá trascendencia alguna que los antimonárquicos ganen las elecciones municipales. ¿No se deciden a entrar por ese camino los gobernantes de la Monarquía? Pues tampoco tendrá trascenden-

cia alguna bienaventurada el triunfo de los monárquicos en las elecciones municipales.

Así veo yo las cosas, desde el punto de vista del mero sentido común, y si deseas saber, lector, cómo considero yo que se puede recabar por los gobernantes de la Monarquía la representación auténtica de la mayoría del país frente a toda minoría turbulenta, de la derecha o de la izquierda, de clases o de masas, te contestaré con una palabra: *gobernando*. Porque gobernar es, primero, mantener a todo trance y frente a quien sea el principio y el decoro de la autoridad y de la ley, y, segundo, resolverles a los gobernados, o darles cuando menos la sensación de que van a ser resueltos sus grandes problemas colectivos. ¿Se ha hecho eso por los actuales gobernantes de la Monarquía? ¿Se hará a partir de la jornada de mañana? Ahí está la clave del porvenir.

SALVADOR CANALS

Jábado, 11 de Abril de 1931.

Vispera de las elecciones municipales.

El día en el Gobierno civil

DICE EL GOBERNADOR

El gobernador civil, señor Sánchez Cañete, manifestó ayer que estaba muy satisfecho del orden y corrección con que se portaron el domingo, tanto los vencedores como los vencidos en la contienda electoral.

—¿Tiene noticias de Madrid?

—Que hay orden completo y normalidad absoluta en toda España.

—¿Tiene ya el resultado de toda la provincia?

—Han llegado los resultados de 110 pueblos, que dan un total de 575 monárquicos y 626 republicanos.

—¿Nada más por hoy?

—Por ahora nada más.

POR LA NOCHE

Alrededor de las nueve visitamos otra vez al gobernador, quien nos recibió en su despacho.

Le acompañaban en aquel momento el presidente de la Audiencia don Luis Suárez, el delegado de Hacienda don Pascual Abad Cascajares, el teniente coronel jefe de las fuerzas de Caballería de la Guardia civil, y el comisario jefe de Policía.

Durante toda la tarde visitaron al gobernador los políticos monárquicos más destacados, cambiando impresiones acerca del resultado de las elecciones.

—¿Qué noticias tiene usted de Madrid? —preguntamos al señor Sánchez Cañete.

—El Gobierno está reunido en Consejo, y probablemente la reunión será larga. Nada sé de lo que en el Consejo puede tratarse. Desde luego, del resultado de la jornada electoral. Tengo entendido que el ministro de la Gobernación, dijo al entrar, que llevaba una lista de concejales monárquicos muy superior a la de los republicanos, y que siendo muy importante la minoría republicana, continuaba siendo minoría.

—¿Usted ha recibido más datos de los pueblos de la provincia?

—Sí, y su resumen es, contando los concejales por el artículo 29, y los 171 pueblos cuyo resultado conozco, el de 959 puestos para los monárquicos y 828 para los republicanos. Hay que tener en cuenta que por los cálculos que he podido hacer, basándome en las noticias que recibo, es lo más seguro que la proporción continúe favoreciendo a los monárquicos y que sea todavía mayor.

El triunfo de las fuerzas republicanas

Momentos difíciles

Nos hallamos en uno de los instantes más difíciles que ha pasado España desde la restauración de la Monarquía. El resultado de las elecciones celebradas el domingo, ha sido un golpe rudísimo contra el actual régimen.

De unos 80.000 concejales que habían de elegirse, según rumores bastante autorizados, los republicanos han obtenido unos 38.000 puestos, que a tanto equivale como haber conseguido la mayoría absoluta, ya que han alcanzado ésta en todas las capitales de provincia, a excepción de Cádiz y Vitoria.

Queríase un plebiscito del país, para que éste determinase la forma de gobierno que deseaba, y ese carácter ha tenido la contienda que se desarrolló en las urnas el pasado domingo.

No sabemos cómo se derivará

la actuación del Gobierno. Desde luego conceptuamos que la situación es grave y que el patriotismo de todos impone mucha seriedad en estos instantes, para que sea la que fuere la solución que deba adoptarse, tenga a su lado a todas las personas de orden que puedan contener el desbordamiento de pasiones y la exaltación de aquellos elementos extremistas que solo miran la República como un medio y no como un fin.

Es de desear que las personas que aconsejen a la Corona lo hagan con lealtad y conocimiento de la situación de España.

¡Ha perjudicado tanto a la Monarquía el falso ambiente que se le ha querido rodear por los eternos aduladores, y los que, a su sombra, buscaron sólo el medro personal!

(POR TELEGRAFO)

El Consejo de Ministros de anoche

A LA ENTRADA

A las cinco menos diez de la tarde de ayer, llegó el jefe del Gobierno a la Presidencia del Consejo.

Conversó con los periodistas, a quienes preguntó que qué había por ahí.

Los reporteros le respondieron que era una tarde de rumores, pues se decía que había crisis, a lo que el presidente contestó:

—¿Crisis? Qué más crisis que la de un país que se considera monárquico y en veinticuatro horas ha salido republicano.

Los periodistas le preguntaron: —¿Habrá acuerdos interesantes en el Consejo de esta tarde?

A lo que contestó: —Desde luego los habrá. Todo es cuestión de esperar. Así es que esperen ustedes.

Poco antes de las cinco y media empezaron a llegar los ministros a la Presidencia.

Fué el primero en hacerlo el de Marina, y seguidamente los de Gracia y Justicia, Ejército y Fomento, que no hicieron manifestación alguna.

Después llegó el señor Ventosa, a quien los periodistas le preguntaron si había algo de particular.

El señor Ventosa contestó: —Nada. Que cada día hay una nueva emoción.

El conde de Bugallal, a quien interrogaron los periodistas, dijo que no sabía nada, y agregó:

—A eso vengo precisamente, a tenerlas.

El conde de Romanones fué interrogado por los periodistas acerca de la importancia del Consejo y si terminaría pronto.

A esto contestó el ministro de Estado dando una palmadita en el hombro a un periodista, diciendo:

—¿Y si se procede al recuento de votos?

—Entonces ya no sé, porque no he hecho cálculos sobre el particular.

Terminó diciendo que corrían muchas noticias alarmantes, completamente falsas y que si hubiese algo de verdadera importancia lo comunicaría a la prensa inmediatamente.

—¿Qué preguntas tiene usted, amigo!

A LA SALIDA

A las nueve de la noche terminó el Consejo.

El primero en salir fué el ministro de Fomento, que dijo que habían cambiado impresiones acerca del resultado de las elecciones del domingo.

—Cada uno ha expuesto su opinión y el presidente dará cuenta de ello mañana al Rey.

Un periodista preguntó al señor Cierva qué había de abdicación, a lo que dijo que eso no se preguntaba a un ministro. "Y desmientan rotundamente lo que hubiera sobre tal cosa."

El señor Bugallal dijo: —Coincidencias en lo fundamental y divergencias en las opiniones.

El marqués de Alhucemas, que fué interrogado, dijo:

—Ha habido unanimidad. Cada uno ha expuesto su opinión.

Al salir el presidente dijo a los periodistas:

—Mañana daré cuenta al Rey de las ideas expuestas en el Consejo de hoy.

Se le preguntó si el despacho sería ordinario.

Contestó afirmativamente, agregando:

—La visita a Palacio la haré como de costumbre.

Se le interrogó si había crisis.

—¿Crisis? Mañana lo diré a ustedes. Ya les he dicho que el despacho será ordinario y nada más.

Una observación quiero hacerles. Pueden negar rotundamente el rumor que acoge un periódico de la noche acerca de la abdicación del Rey, porque carece de fundamento.

Los demás ministros ratificaron las manifestaciones de sus compañeros.

No se facilitó ninguna nota.

Este número consta de 24 páginas

En las elecciones del domingo, triunfó por la mayoría y con más de 30.000 votos, la candidatura republicana; la minoría monárquica sólo obtuvo unos 8.000

LA CONSTITUCION DE LOS COLEGIOS

El día amaneció lluvioso y despacible; un día gris, de cara fosca. Pero ello no fué obstáculo para que todos los colegios se constituyesen a la hora determinada por la ley y sin que ocurriese el menor incidente. Fuerzas de Policía y de Seguridad guardaban los colegios.

Nuestra primera autoridad civil había adoptado muy oportunas medidas, a fin de que la exaltación política de los extremistas no pudiera desbordarse. Por fortuna no tuvo necesidad dicha fuerza de intervenir, porque la jornada electoral se deslizó sin que ocurriese ninguna perturbación de orden público.

LA VOTACION

En las primeras horas de la mañana fué muy nutrida la representación, formándose varias cosas en los colegios, algunas de las cuales, por cierto, aguantaron en medio de la calle, sin protesta alguna, la lluvia copiosa que en algunos instantes cayó.

Deslizóse la votación en medio del mayor orden, hemos de reconocerlo así. Creíase que íbamos a tener unas elecciones tumultuosas, dada la exaltación con que se había predicado en los mítines y lesde los periódicos y dado el ambiente de constantes revuelos en que vivimos. Nada ocurrió. Los elementos antidinásticos, convenidos, sin duda, de sus poderosas fuerzas, consideraron que su triunfo había de resaltar más si las elecciones se deslizaban dentro de la más absoluta legalidad.

Es verdad que el censo está plagado de errores; que muchos electores tuvieron que resignarse a no votar, porque la escrupulosidad más grande reinó entre los interelectores, que ante la menor duda rechazaban el voto. Esto del censo es cosa que debe purgarse, si es que se quiere que las elecciones reflejen de una manera exacta la voluntad del país.

A las cuatro de la tarde comenzó el escrutinio en los colegios, cerráronse las puertas de éstos, votaron los que constituían la mesa y comenzó el recuento de votos, haciéndose ello también sin incidente alguno y dando el siguiente resultado:

EN LA JUNTA MUNICIPAL DEL CENSO

En el salón viejo del Consistorio, a las cuatro de la tarde ya estaba constituida la Junta Municipal del Censo electoral, bajo la presidencia de don José Soler y Plá.

Sin embargo, la primera acta no llegó hasta las cinco y diez y seis minutos. Era la de la sección primera del distrito del Centro (escuela pública de niñas, Santa Teresa, 12), que acusaba una gran mayoría republicana.

La segunda acta que llegó también correspondía al distrito del Centro.

Luego ya fueron llegando indistintamente, aunque tardaron bastante en llegar, las primeras del Museo y del Puerto.

Un funcionario iba cantando los resultados que arrojaba cada acta.

Así se estuvo hasta las once y cuarto de la noche, hora en que cesó la cola que hasta entonces había formando los portadores de actas.

Entonces se retiró la Junta.

DISTRITO DEL CENTRO

Candidatura de la concentración monárquica: Don Manuel Sinó Marín, 895 votos; don Francisco Calatayud Mateu, 856; don Pablo Meléndez Boscá, 695.

Candidatura antimonárquica: Don Mariano Gómez González, 2.730 votos; don Sigrído Blasco Blasco, 2.659; don Julio Saborit Belenguer, 2.898.

Triunfantes: Señores Gómez Blasco y Saborit, republicanos; Sinó y Calatayud, monárquicos.

DISTRITO DE LA AUDIENCIA

Candidatura de la concentración monárquica: Don Manuel Martí Sanchis, 1.427 votos; don Francisco Javier Bosch Marín, 1.429; don Francisco de P. Momblanch, 1.381.

Candidatura antimonárquica: Don Vicente Marzal Mustieles, 1.683 votos; don Ramón Bellver Busó, 1.695; don Enrique Durán y Tortajada, 1.698.

Triunfantes: Señores Bellver, Durán y Marzal, republicanos; Bosch, monárquico.

DISTRITO DE LA UNIVERSIDAD

Candidatura de la concentración monárquica: Don José Duato Chapa, 1.287 votos; don Joaquín Reig Rodríguez, 1.320; don Isidoro Martín Izquierdo, 1.282.

Candidatura antimonárquica: Don Victorino Vázquez Garrido, 1.439 votos; don Luis Donderis Tattay, 1.414; don José Soler Bort, 1.386.

Triunfantes: Señores Vázquez, Donderis y Soler, republicanos; Reig, monárquico.

DISTRITO DEL TEATRO

Candidatura de la concentración monárquica: Don Luis Santonja Faus, 1.478 votos; don Salvador Salom Antequera, 1.465; don Rafael Laborde Boix, 1.405.

Candidatura antimonárquica: Don José Cano Coloma, 2.769 votos; don Adolfo Royo Soriano, 2.723; don Antonio Reyna López, 2.654.

Candidatura albista: Don Luis Buixareu Ibáñez, 929 votos.

Candidatura liberal independiente: Don Tomás Jiménez Uberos, 12 votos.

Triunfantes: Señores Cano, Royo y Reyna, republicanos; Santonja y Salom, monárquicos.

DISTRITO DEL MUSEO

Candidatura de la concentración monárquica: Don Ramón Tarazona Puchades, 835 votos; don Jaime Faus Centelles, 841; don José Feo Cremades, 826.

Candidatura antimonárquica: Don Vicente Marco Miranda, 3.715 votos; don Alvaro Pascual Leone, 3.709; don Emilio Bordanove Tarragó, 3.600.

Candidatura albista: Don Cayetano Agrait Fabra, 757 votos.

Triunfantes: Señores Marco, Leone y Bordanove, republicanos; Tarazona y Faus, monárquicos.

DISTRITO DE LA VEGA

Candidatura de la concentración monárquica: Don Manuel Casanova Bonora, 2.223 votos; don José Monmeneu Gómez, 2.046; don Vicente Sancho Cases, 2.035; don Francisco Taberner Andrés, 2.028; don José María Burriel y G. de Polavieja, 1.990.

Candidatura antimonárquica: Don Agustín Trigo Mezquita, 6.514 votos; don Vicente Lasbies Grancha, 6.429; don Francisco Soto Más, 6.432; don Ismael Barrera Juan, 6.419, y don José Olmos Burgos, 6.549.

Triunfantes señores Olmos, Trigo, Barrera, Soto y Lasbies, republicanos. Casanova y Monmeneu, monárquicos.

DISTRITO DEL PUERTO

Candidatura de la concentración monárquica: Don Manuel García Dutrús, 937 votos; don José Meliá Ballester, 822; don Manuel García Cabañes, 1.018.

Candidatura antimonárquica: Don Juan Bautista Brau Sanoguera, 5.038 votos; don Vicente Juan Mira, 4.805; don Vicente Sanvicente Montoro, 4.874.

Candidatura albista: Don Luis Ayora Doria, 105 votos.

Independientes: Don Enrique Estellés Sansabas, 80 votos.

Triunfantes: Señores Brau, Sanvicente y Mira, republicanos; García Cabañes y García Dutrús, monárquicos.

DISTRITO DE LA MISERICORDIA

Candidatura de la concentración monárquica: Don Vicente Llorca Llinares, 1.039 votos; don José María Albors Brocal, 1.105; don Fernando Porta Sanmartín, 1.131.

Candidatura antimonárquica: Don Fernando Valera Aparicio, 3.543 votos; don Joaquín García Ribes, 3.443; don Vicente Navarro Arambul, 3.451.

Triunfantes: Señores Valera, García Ribes y Navarro, republicanos; Albors y Porta, monárquicos.

DISTRITO DEL HOSPITAL

Candidatura de la concentración monárquica: Don Miguel Ortega Mocholí, 658 votos; don Vicente Arnal Serrano, 616; don Luis Ruiz Sáez, 679.

Candidatura antimonárquica: Don Manuel Gisbert Rico, 3.627 votos; don Vicente Alfaro Moreno, 3.538; don Antonio de Gracia Pons, 3.521.

Candidatura albista: Don Jaime Llorca Baixauli, 504 votos; don Francisco Orduña Llopis, 435.

Triunfantes: Señores Gisbert, Alfaro y De Gracia, republicanos; Ruiz y Ortega, monárquicos.

DISTRITO DE RUZAFÁ

Candidatura de la concentración monárquica: Don Alfredo Bólinches Perales, 591 votos; don Fernando Aleixandre Chanzá, 654.

Candidatura antimonárquica: Don Francisco Forriol Ferrer, 5.630 votos; don Juan Bort Zandallnas, 5.575; don Francisco Sanchis Pascual, 5.439.

Candidatura albista: Don Salvador Salcedo Ferrer, 1.160 votos; don Julio Romero Mocholí, 1.406.

Independiente: Don Vicente Minguet Albors, 1.040 votos.

Triunfantes: Señores Forriol, Bort y Sanchis, republicanos; Romero y Salcedo, albistas.

RESUMEN

Han resultado, pues, triunfantes 16 monárquicos, 2 albistas y 32 republicanos.

El Ayuntamiento de 1922 estaba constituido por 26 republicanos, 15 monárquicos y 9 albistas.

El número total de votos obtenidos por la candidatura antimonárquica, es de 36.738. La candidatura de concentración monárquica, 12.420. Suman, 49.158.

El número total de electores de que consta el censo es de 84.854.

En las elecciones de 1922 hubo 17.475 monárquicos y 14.119 republicanos, para un censo de 48.000 electores.

POBLACIONES DE MAS DE 6.000 HABITANTES Y CABEZAS DE PARTIDO

ALBERIQUE: 1 ciervista, 2 liberales, 1 albista y 10 antimonárquicos indeterminados.

ALCIRA: 5 de la derecha republicana, 7 republicanos radicales y 12 socialistas.

AYORA: 3 monárquicos independientes y 11 de la derecha republicana.

CHELVA: 6 albistas y 6 constitucionalistas.

CHIVA: 2 conservadores, 8 republicanos radicales y 2 socialistas.

ENGUERA: 1 centrista, 8 conservadores, 1 liberal, 2 albistas y 1 republicano radical.

GANDIA: 2 centristas, 1 conservador, 2 liberales, 5 albistas, 3 de la derecha republicana, 2 radicales, 2 socialistas y 2 antidinásticos indeterminados.

JATIVA: 1 conservador, 5 liberales, 1 monárquico independiente, 3 de la derecha republicana, 8 republicanos radicales y 2 socialistas.

LIRIA: 4 liberales, 1 monárquico independiente y 11 republicanos radicales.

ONTENIENTE: 3 conservadores, 4 liberales, 6 monárquicos inde-

pendientes y 6 republicanos radicales.

SAGUNTO: 3 monárquicos y 16 republicanos radicales.

TORRENTE: 2 liberales, 4 monárquicos independientes, 1 de la derecha republicana, 6 republicanos radicales y 5 socialistas.

VILLAR DEL ARZOBISPO: 8 albistas, 2 monárquicos independientes, 1 monárquico indeterminado y 1 radical.

ALGINET: 14 republicanos radicales.

BENAGUACIL: 6 republicanos radicales y 9 conservadores.

BURJASOT: 4 monárquicos y 12 republicanos.

CARCAGENTE: 1 constitucionalista y 19 republicanos radicales.

CATARROJA: 2 liberales, 8 monárquicos independientes, 5 republicanos radicales y 1 socialista.

SUECA: 4 conservadores, 4 albistas, 2 de la derecha republicana, 10 republicanos radicales y 2 socialistas.

CHESTE: 4 monárquicos independientes y 9 antidinásticos.

OLIVA: 8 centristas, 2 demócratas, 2 albistas, 4 monárquicos y 2 de la derecha republicana.

TABERNES DE VALLDIGNA: 4 centristas, 1 demócrata y 13 republicanos radicales.

UTIEL: 3 conservadores y 15 de la derecha republicana.

Faltan: Requena, por haber sido proclamados los concejales por el artículo 29; Silla, porque rompieron urnas; y Benifayó y Cullera, por no estar los datos completos.

EN LOS DEMAS PUEBLOS

ADZANETA DE ALBAIDA: 9 monárquicos y ningún antidinástico.

ALBALAT DELS SORELLS: 6 m. y 3 a.

ALBUIXECH: 8 m. y 2 a.

ALCACER: 7 m. y 4 a.

ALCULIA DE CRESPINS: 8 m. y 1 a.

ALFAHUIR: 5 m. y 6 a.

ALFARA DE ALGIMIA: 6 a.

ALFARP: 1 m. y 8 a.

ALGIMIA DE ALFARA: 8 a.

ALGINET: 14 a.

ALMUSAFES: 9 m. y 1 a.

ANNA: 10 m.

AYELO DE MALFERIT: 1 m. y 9 a.

AYORA: 3 m. y 11 a.

BELGIDA: 3 m. y 5 a.

BELLREGUART: 10 m.

BELLUS: 6 m.

BENAGUACIL: 9 m. y 6 a.

BENETUSER: 4 m. y 6 a.

BENIATJAR: 2 m. y 4 a.

BENIFLA: 7 m. y 2 a.

BENIGNANIM: 10 a.

BENIMODO: 9 a.

BENIOPA: 7 m. y 3 a.

BENIRREDRA: 9 m.

BENISANO: 3 m. y 6 r.

BENISUERA: 6 m.

BUGARRA: 2 m. y 7 a.

BUÑOL: 13 a.

BURJASOT: 4 m. y 12 a.

CALLES: 8 m.

CANALS: 11 m. y 2 a.

CARCAGENTE: 1 m. y 19 a.

CASINOS: 5 m. y 6 a.

CASTELLON DE RUGAT: 4 m. y 6 a.

CATARROJA: 10 m. y 6 a.

CAUDETE DE LAS FUENTES: 9 a.

CORBERA DE ALCIRA: 4 m. y 6 a.

CUART DE LES VALLS: 3 m. y 6 a.

CUART DE POBLET: 4 m. y 7 a.

CUARTELL: 5 m. y 4 a.

CULLERA: 13 a. (faltan elegir 6 concejales, por haber retirado las candidaturas).

CHELVA: 12 m.

CHESTE: 4 m. y 9 a.

CHIVA: 2 m. y 10 a.

DOS-AGUAS: 7 m. y 2 a.

EMPERADOR: 6 m.

ENGUERA: 12 m. y 1 a.

FORTALENY: 8 m.

FOYOS: 10 a.

FUENTERROBLES: 9 a.

GANDIA: 10 m. y 9 a.

GENOVES: 9 m. y 6 a.

GILET: 8 m.

GODELLETA: 3 m. y 6 a.

JALANCE: 10 a.

JARACO: 6 m. y 4 a.

JATIVA: 7 m. y 13 a.

JERESA: 4 m. y 10 a.

LIRIA: 5 m. y 11 a.

LOSA DEL OBISPO: 7 m. y 1 a.

LLAURI: 3 m. y 6 a.

LLOMBAY: 3 m. y 7 a.

LLOSA DE RANES: 6 m. y 2 a.

MACASTRE: 3 m. y 6 a.

MANUEL: 7 m. y 3 a.

MELIANA: 7 m. y 4 a.

MONSERRAT: 7 m. y 3 a.

MONTESA: 6 m. y 3 a.

MUSEROS: 3 m. y 7 a.

NAQUERA: 12 m.

NOVELE: 5 m. y 5 a.

OLIVA: 16 m. y 2 a.

ONTENIENTE: 13 m. y 6 a.

OTOS: 2 m. y 5 a.

PAIPORTA: 7 m. y 9 a.

PALOMAR: 7 m.

PATERNA: 4 m. y 9 a.

PEDRALVA: 10 a.

POTRIES: 9 m.

PUEBLA DEL DUC: 10 a.

PUEBLA LARGA: 6 m. y 5 a.

PUIG: 4 m. y 6 a.

RAFELBUÑOL: 9 m. y 1 a.

RAFELCOFER: 9 m.

RAFOL DE SALEM: 2 m. y 5 a.

RIBARROJA: 4 m. y 8 a.

ROCAFORT: 8 a.

ROTGLA Y CORBERA: 6 m. y 3 a.

SAGUNTO: 3 m. y 16 a.

SAN JUAN DE ENOVA: 2 m. y 4 a.

SEDAVI: 4 m. y 6 a.

SENERA: 3 m. y 7 a.

SERRA: 9 m.

SOLLANA: 7 m. y 4 a.

SUECA: 8 m. y 14 a.

SUMACARCEL: 9 a.

TABERNES BLANQUES: 3 m. y 6 a.

TABERNES DE VALLDIGNA: 5 m. y 13 a.

TORRENTE: 6 m. y 12 a.

UTIEL: 3 m. y 15 a.

VALLADA: 6 m. y 4 a.

VENTA DEL MORO: 5 m. y 7 a.

VILLAMARCHANTE: 11 m.

VILLANUEVA DE CASTELLON: 3 m. y 10 a.

VILLAR DEL ARZOBISPO: 11 m. y 1 a.

VINALESA: 9 m.

YESA (LA): 8 m.

EN MASANASA ROMPIERONSE LAS URNAS Y SE SUSPENDIERON LAS ELECCIONES

Las elecciones verificadas ayer en esta pacífica y tranquila población han sido muy pródigas en violentas discusiones, continuos altercados, amañío de votos, carretras, sobresaltos y como contera de este ajetreado día, dos urnas hechas completamente añicos, entre la enorme algarabía de un centenar de jóvenes que, profiriendo gritos subversivos, se hubieran hecho dueños

parte los conservadores y de otra la coalición izquierdista constitucional republicana.

Ayer hubo elecciones en Benifayó

En esta población se han efectuado las elecciones, suspendidas el domingo por rotura de urnas. Han resultado triunfantes 6 agrarios, 4 liberales, 2 republicanos y 2 socialistas.

Una bebida que lava la sangre

Las acideces de la sangre, acumulándose en el organismo, producen toda clase de trastornos de los cuales los más visibles y a menudo los más temidos son las enfermedades de la piel: granos, diviesos, barros, herpes, sarpullidos, eczemas, llagas con supuración. El único medio para curar estos accidentes es acudir al lavado de la sangre, desembarazándola de todas las materias que la impurifican, y este lavado debe efectuarse con la Boisson Blanche del Abate Magnat. Es suficiente tomar esta bebida, de una gran fuerza depurativa, durante una o dos semanas (como una tisana) para ver como los granos se secan, las llagas se cicatrizan y desaparecen todas las manifestaciones de la piel. La Boisson Blanche del Abate Magnat es inofensiva y pueden tomarla hasta los niños. Desde hace 55 años la beben miles de familias. La encontrarán en todas las farmacias a ptas. 3.15 el frasco para preparar un litro.

MATATENJAS DOCTOR GREUS
Expulsión rápida y segura de la TENIA O SOLITARIA.
Farmacia plaza Santa Catalina, 4

NOTICIAS

La atención, no sólo de Valencia, sino de toda España, estuvo el domingo, como es natural, puesta en las elecciones municipales. Pocas, muy pocas veces se habrá conocido interés, entusiasmo más grande entre los que se disputaban la victoria. En nuestra ciudad, por razones de orden ciudadano y político a la vez, había por ambas partes verdadero fervor en la defensa de las respectivas candidaturas; así es, que el domingo, apenas se constituyeron las mesas, veíanse en todos los colegios gran número de electores tomando turno para emitir su voto. Y así durante todo el resto del día hasta la hora del escrutinio. El mismo deseo de los contendientes en que se verificase la elección sin coacciones ni tumultos de ningún género y además por las acertadas medidas del gobernador, contribuyó a que la función se ejerciese con tranquilidad y que aun después de saberse el resultado, salieran ligeras manifestaciones de regocijo, siguió la misma normalidad. Detalle que es justo consignar.

Idéntica tranquilidad reinó durante todo el día de ayer, en que se celebraba la fiesta del Patrón de Valencia. La gente circuló como de costumbre por las calles, y presenció como de costumbre el jaso de la procesión, que fué muy solemne.

Hubo corrida de toros con una entrada regular. No actuaron los matadores que habían anunciado, y por dicho motivo no hubo un lleno.

El tiempo deslució la fiesta dominical. Amaneció nublado y así continuó, cayendo por la mañana abundante lluvia y repitiéndose ésta, a intervalos, durante el día. Contribuyó también a deslucirle la brisa fresca y desapacible que hizo durante él. Algo parecido ocurrió ayer, aunque sin la imperitencia de la lluvia; el tiempo estuvo anormal, pero aun pudo salir de Valencia mucha gente a pasar el día en el campo. De la lluvia del domingo recogió el pluviómetro 62 milímetros de agua precipitada. El barómetro bajó a 758 milímetros, la humedad relativa es de 78 grados, y la brisa dominó del Oeste. La temperatura fué de 10 grados en la madrugada y 20 en pleno día.

CASA PAMPLÓ. — Para ampliar los talleres de confección, se necesita una modista para dirigir una de las secciones.

PIKMENTINE. — Tinte para cabello. Belleza, naturalidad, duración mínima, seis meses. Venta en farmacias y droguerías. Al por mayor. Cuarte, 51, laboratorio.

CALZADOS LAFARGA
no tienen rival en calidad y precio
Pi y Margall, 52

FIJADOR LORAS para el cabello sujeta, da brillo al pelo y evita la caída; 1 peseta. Farmacia de la Morera. Abierta todas las noches. Barcas, 13 (frente Banco de España).

—Esta mañana, a las doce, se celebrará en Palacio Arzobispal la junta de señoras para constituir el Patronato del Soldado en Valencia.

¡ESTUDIANTES!

Calzados Lafarga ofrece precios especiales a la presentación del carnet de identidad.
Pi y Margall, 52

Casa Pampló. — Para ampliar los talleres de confección, se necesita una modista para dirigir una de las secciones.

BABY, Lauria, 4. Confecciones para niños. Primeras Comuniones.

BABY, Lauria, 4. Equipos para novias. Sombreros para señoras.

Fiestas a San Vicente Ferrer

Las populares fiestas a San Vicente Ferrer, tan bulliciosas como simpáticas, no han tenido este año el marco adecuado; el tiempo las ha deslucido, impidiendo la lluvia del domingo que se celebraran las tradicionales procesiones por las barriadas en donde radican las distintas Asociaciones populares dedicadas a San Vicente Ferrer.

Dichas procesiones se celebraron ayer lunes, siendo colocadas en los respectivos altares las imágenes de San Vicente, entre los vitores de la multitud, los acordes de la Marcha Real y los estampidos de las tracas.

Las fiestas, con motivo del retraso sufrido por la lluvia, continuarán un día más y serán bajados los santos esta noche.

Las solemnidades religiosas celebradas, como anunciamos, en la mañana del domingo llevaron gran número de fieles a las iglesias en donde aquellas se celebraban.

Ayer se celebró en la Catedral la fiesta oficial que costea el Ayuntamiento en honor del Patrón de Valencia San Vicente Ferrer.

Comenzó la misa a las diez, oficiando de medio Pontifical el reverendísimo señor Arzobispo doctor don Prudencio Melo, asistido por los canónigos doctores don José Sanchis Sivera, don Manuel Pérez y don Pascual Liopis.

Dijo la misa el Deán doctor don Miguel Payá, asistido por los beneficiados señores Garrigues, Prats y Ribas.

Después del Evangelio, subió al púlpito el Padre Domingo reverendo Padre Fray Vicente Monseerrat, que pronunció un brillante panegírico del Padre San Vicente.

Asistieron a la solemne función religiosa, el general de la brigada de caballería don Pablo Rodríguez y el Ayuntamiento en corporación, presidido por el señor Santonja, e integrado por el teniente de alcalde señor Oller y concejales señores Cardona y Agulló, y secretario señor Larrea.

Las comisiones de los cuerpos de la guarnición tomaron asiento en el coro.

Por la tarde, a las cinco, salió de la Catedral la procesión con la imagen de plata, relicario de San Vicente Ferrer, que según costumbre visitó la Casa Natalicia e Iglesia de Santo Domingo y parroquia de San Esteban.

En la procesión figuraban los hospicios, parroquias, alumnos del Seminario, comisiones de los cuerpos de la guarnición, la Banda Municipal, el Cabildo, y tras la imagen de San Vicente, el reverendísimo señor Arzobispo, el Ayuntamiento en corporación, con los concejales señores Oller, Cardona, Agulló y secretario señor Larrea, presidiendo el alcalde señor Maestre, con el general de Infantería y el teniente de alcalde señor Santonja.

Cerraba el religioso cortejo, una compañía de Infantería, con música, del regimiento de Guadalajara.

Durante todo el día fueron visitadísima la Casa Natalicia, la antigua celda que ocupó el Santo, hoy parque de Artillería, y la pa-

roquia de San Esteban, en donde, según costumbre, se instalan los grupos corpóreos ("Els bultos"), representando el bautizo de San Vicente.

Discos para gramófonos Maletas, gramolas y accesorios

GRANDES EXISTENCIAS

Comprados a

Vicente Pichó

INGENIERO

Paz, 5 bis-Valencia

Monumento nacional en peligro

San Félix de Játiva

En 20 de Marzo último el correspondiente de la Real Academia de la Historia y vocal de la Comisión provincial de Monumentos en Játiva, ofició al ministro de Bellas Artes y al Patronato Nacional del Turismo denunciando el estado ruinoso de la techumbre del templo gótico de San Félix, recientemente declarado monumento nacional. También telegrafió el alcalde de Játiva a Madrid en el mismo sentido, y el ministro ordenó telegráficamente al arquitecto del Servicio de Monumentos históricos de la zona de Levante, domiciliado en Barcelona, el cual no vino a girar su visita de inspección hasta el día 28 para informar a fin de mes al Ministerio con proyecto y presupuesto para la consolidación del monumento y restauración de su techumbre con el oportuno artesonado de madera y otras obras; pero recomendando el urgente envío del dinero indispensable para atajar el peligro de derrumbamiento de parte del tejado.

Sin dar tiempo a la tramitación burocrática y dilaciones del expediente oficial, al anochecer del día 6 de los corrientes se vino abajo con estrépito parte de la techumbre y tejado de la ex Catedral visigótica, después de medio mes de advertida la inminencia del peligro, con perjuicio de un retablo del siglo XV que, a pesar de lo ordenado, el carpintero se retrasó en desmontar.

Telegrafado nuevamente al Ministerio, se contesta al siguiente día que se ha remitido ya el dinero necesario al arquitecto de Barcelona. Veremos si llega éste a tiempo para evitar el derrumbamiento de otra sección de techumbre que tiene una viga quebrada.

Otro tanto nos tememos que ocurra con el teatro romano de Sagunto. El verano pasado, el mismo señor Sarthou Carreres, desde "El Imparcial", de Madrid, y nuestro Director don Teodoro Llorente, desde Prensa Gráfica, denunciaron el estado ruinoso del cuerno Oeste del milenario monumento nacional. Consecuencia de tal campaña vino de Barcelona el arquitecto oficial señor Martorell, que informó la necesidad de una consolidación, presupuestada en nueve mil pesetas. Terminó el año económico sin hacerse efectiva; se ha vuelto a consignar en el presupuesto vigente; pero seguramente se espera hacerla efectiva cuando se haya derrumbado el teatro romano de Sagunto. Y es que Valencia, sujeta a la tutela de Madrid y a la rémora de Barcelona, no merece para los Gobiernos la misma diligente atención que Sevilla, por ejemplo.

MAGO-ESTOEL
CURA EL ESTOMAGO
FARMACIA SAN ANTONIO
Mercado, 19, y Ercilla, 25 y 27
Siempre abierta día y noche

¡ESTREÑIDOS!
Todos curan tomando una taza de
THE LAXO

Comida de autores y artistas valencianos

Para celebrar la buena fortuna del éxito obtenido por todas las obras estrenadas en el teatro Alkazar, desde el día de su inauguración, hoy, a la una y media de la tarde, en el restorán Las Arenas, se reunirán los autores de dichas obras y los artistas que las han interpretado.

Se ha invitado al empresario señor Barber, que ayer celebró su Santo, para que la felicitación de autores y artistas sea colectiva, y dicho queda que asistirá el director señor Mauri, que también es Vicente.

Los periodistas han sido objeto de especial invitación, pues tanto autores como artistas quieren significarles su gratitud por haber creado el ambiente de cordialidad y simpatía que envuelve a cuantos laboran en la artística y patriótica empresa de vigorizar el teatro valenciano.

Esta modesta comida estará animada con alguna nota de arte y de humorismo, y en ella es posible quede asegurada la colaboración para el mejor éxito de una gran fiesta ciudadana.

En el Conservatorio de Música

JUEGOS FLORALES

Organizado por el Coro Angélico, protector de la Escuela de aprendizas de la Federación de Sindicatos Católicos, se celebró ayer el Certamen literario. Fué una fiesta atrayente y simpática que reunió en el amplio salón de actos del Conservatorio nutridísima concurrencia de distinguidas familias valencianas.

Razones de espacio y de tiempo nos impiden dar al acto la importancia que tuvo, viéndonos constriñidos a relatar en breve espacio lo más saliente de la fiesta.

A la hora anunciada ocupó el estrado la Corporación municipal, formada por elementos del propio Coro Angélico.

Abrióse la plica que contenía el nombre de la poetisa premiada, resultando ser la señorita Encarnación Pascual. La lectura de la composición poética fué acogida con aplausos.

A los acordes de la Marcha Real penetró en el salón y ocupó el trono la señorita María Paz Giner Boire, que estaba radiante de belleza y hermosura.

Formaban la corte las bellísimas niñas Irene Jiménez Santonja, Conchita Gadea, Charito Giner, Maruja Giner y Carmencita Rosario.

De mantenedor actuó la señorita Francisca Villanueva, que en elocuente disertación glosó los conceptos de Paz, Caridad y Justicia, que es el lema del Coro Angélico.

Todas las que actuaron en esta simpática fiesta fueron objeto de aplausos y felicitaciones por su acertada intervención.

La plaza de San Vicente Ferrer

DESCUBRIMIENTO DE UNA LAPIDA

Con gran solemnidad se celebró ayer el acto de descubrir la artística placa rotuladora que se ha colocado en la antigua plaza de la Congregación, que por acuerdo reciente del Ayuntamiento lleva el nombre del Apóstol valenciano, Patrón de esta provincia:

A esta solemnidad concurrió una nutrida representación de la Corporación municipal, presidida por el señor Santonja, la cual juntamente con otros invitados, subieron a una tribuna adosada a la iglesia de Santo Tomás, para proceder al descubrimiento de la lápida.

Primeramente el secretario del Ayuntamiento, señor Larrea, dió lectura al acta en que consta el acuerdo adoptado por aquél, y a continuación el concejal señor Cardona, en breves palabras y dirigiéndose al público, que era numerosísimo, dijo que el Ayuntamiento cumplía con un deber rotulando aquella plaza con el nombre de aquel insigne valenciano que, además de predicar las doctrinas de Cristo por todas partes, había sido fervoroso hijo de Valencia.

El señor Santonja, que ostentaba la representación del alcalde, descubrió la lápida a los acordes de la marcha de la ciudad, y entre grandes aplausos y vivas al glorioso santo valenciano.

También hablaron el canónigo señor Olmos y el presidente de la Asociación de San Vicente don Vicente Bosch, haciéndolo igualmente en términos muy entusiastas para el eximio dominico.

Terminó el acto asociándose el señor Santonja al homenaje que rendía Valencia en aquellos instantes.

Una ruidosísima traca que recorría la plaza y gran parte de la calle del Mar puso la nota final a este acto.

Madame Lautier

Sombreros señora y niñas. Abrió sus salones mañana día 15. Plaza Mariano Benlliure, 9, pral.

HOJAS DE AFEITAR
DE LA
FÁBRICA NACIONAL DE ARMAS



"TOLEDO"
SON UNA MARAVILLA

EMBARAZADAS:

Para evitar las terribles enfermedades que padecen los pechos en la época del parto y lactancia, usad la

Pomada de la Virgen de la Cinta

ANTES DEL PARTO.— Aplicada a los pechos EVITA la formación de tumores, nódulos, dolores, inflamaciones, úlceras y grietas del pezón

DESPUE DEL PARTO.— Rápidamente CURA las antedichas enfermedades, si o desuido se hubieran presentado, dando a la madre el gozo de alimentar a sus hijos con su insustituible leche.

MADRE, QUE QUEREIS AMAMANTAR A VUESTROS HIJOS, usad la

POMADA DE LA VIRGEN DE LA CINTA

De venta en todas las farmacia y en la de F. SELMA Sombrerería, número 10 (frente a Santa Catalina)



¡Vaya jaleo que es esto de adelantar el reloj!

Esta tragedia, que también pudiera titularse "Contenido sespiano del cambio de hora" o "¿Quiere usted decirme cuántas horas dormiremos esta noche?" o "¿A ver quién es el guapo que sabe en qué hora vivimos!" y muchas cosas más, se representa dos veces al año: una en el mes de Abril y otra en el mes de Octubre. Es intensa, movida, conmovedora, apasionante. Verán ustedes.

EN ABRIL

La misma noche en que el reloj de la Puerta del Sol realiza, con asistencia de considerable público, el limpio escamoteo de las XI.

La esposa ordenancista y el marido resignado pasan alegremente la sobremesa.

El lee una guía de ferrocarriles atrasada; ella piensa lo divertidas que son las películas habladas en inglés.

Poco después de las doce, la esposa que había estado esperando este momento con escalofriante ilusión, aborda el problema.

—¿Quieres decirme qué hora es, Matías?

—Las doce y veinte minutos, Rita.

—¿Las doce y veinte?... ¡Será en tu reloj!

—En mi reloj y en todos los que, cumpliendo lo ordenado, hayan sido adelantados una hora.

—¡Eso ordenarán!... (tendenciosa y dirigiendo sus analíticos pasos hacia el cogollo de la cuestión). ¡Valiente jaleo!... ¡No nos faltaba más que esto para no poder vivir!... A ver, dime: ¿a qué hora tenemos que levantarnos mañana para que llegues a tiempo a la oficina?...

—A la de siempre, mujer, a la de siempre.

—¿Qué entiendes tú por la de siempre?

—Las once.

—Pero ¿qué XI?...

—Las XI. Las que están antes de las XII y después de las X. No conozco otras XI.

—Bien (pisando fuerte en el "que son"). Entonces, las XI, "que son" las X.

—No, mujer. Las XI "que son" las XI mientras dura el adelanto de la hora.

—Será para ti.

—Para mí y para todos los que tengan reloj, gana de mirarlo y oficina.

—¿Y tú vas a levantarte mañana a las XI, a esas XI "que son" las X?

—Lo procuraré.

—Entonces, ¿cuántas horas vas a dormir hoy?

—Las mismas de siempre.

—¿A pesar de haberte quitado una?

—A pesar de ello.

—Me gustaría saber cómo.

—Muy sencillamente. Hasta hoy me acostaba a las III y me levantaba a las XI. Es decir, ocho horitas de sueño. Esta noche me acuesto a las III y mañana me levanto a las XI. De tres a once, ocho. ¿Está claro?

—Eso estaría bien si las III de hoy fueran las III; pero como las III de hoy "son" las II, dormirás una hora más. De dos a once, nueve. A Dios gracias, yo también sé restar.

—Pero, para hacer tu cuenta, olvidas una cosa: que las XI de mañana, según tu modo de operar, "son" las X. Así, de dos a diez, ocho. Quieras o no quieras.

—¡Ah! ¿Reconoces que las XI de mañana "son" las X?

—Provisionalmente, no tengo ningún inconveniente.

—Entonces, dormirás una hora menos.

—¡Una hora menos!...

—¡Una hora menos, sí; no pongas esa cara de compasión!... De III—hora en que te acuestas—a X—hora en que te levantas—siete. ¡Siete! ¿Lo ves?... Una hora menos, ¡una hora menos!... No vale darle vueltas; las cosas son como son... ¿Qué dices ahora?...

—Pues digo que... bueno, no digo nada. Date duchas frías, que lo recomiendan mucho.

EN OCTUBRE

Ha sido devuelta la hora escamoteada en Abril.

El marido resignado se lo comunica a la esposa ordenancista.

—¡Sí, sí!...—replica ella con torvo ceño—. ¡Otro jaleo!

—¡Otro!...

—A ver. Tú me dirás cuántas horas vamos a dormir esta noche. Nos acostamos a las III, "que eran" las IV, y nos levantamos a las XI. Una hora menos de sueño...

—¡Ah! Pero ¿es que vamos a reproducir las escenas de Abril sin más que variar el "que son" por el "que eran"?... ¡Cá!

—Tú dirás si no tengo razón...

—Lo que yo digo... ¿sabes lo que digo? ¡Esto! (descuelga el reloj de pared y ¡zas!, lo arroja a la calle; se extrae del bolsillo del chaleco el remontoire, recuerdo de la primera Comunión y ¡pumba!, al arroyo; arrebatada a su mujer el pulsera enano y ¡plás!, lo estrella contra el tabique. Luego se sienta, toma bicarbonato y ordena). Mañana, cuando vayas a la compra, te traes un gallo. ¡Ese no adelanta ni atrasa aunque se lo mande Mussolini!

LUIS PIELTAIN

Madrid, Abril 931.

Bruselas, 508.
8: Orquesta música ligera. 10: Cierre.

Viena, 516'3 n.
6'30: Variedades. 9'10: Noticias. Música de baile. Cierre.

La lápida rotuladora de la plaza de San Vicente Ferrer

Suscripción abierta por la Nueva Asociación del Altar del Mercado, en la Administración de LAS PROVINCIAS.

	Ptas.
Suma anterior.....	480
Don Jorge Corbi Asensi....	25
Don Antonio Moltó.....	2
Don J. T.....	1
Doña María y Mercedes Suárez	5
Don Migue. García, de Bellreguart	1
Una Vicenta.....	5
En sufragio de mis difuntos	5
Visantica	0'55
Don Jaime Tío.....	1
Dos devotos de San Vicente.	5
Unas devotas del Santo.....	5
Total.....	535'55

Se admiten donativos en el domicilio del señor secretario de la Asociación, don Salvador Dolz (Mercado, 16), y en las administraciones de los periódicos diarios de Valencia.

LECTURAS

EL PULSO DE ESPAÑA

Este es el título de un interesante libro del distinguido abogado y publicista don Francisco Soto y Bordes. Hablar del pulso de España es cosa harto difícil. Desde que dijo un ilustre político que España vivía sin pulso no creemos que haya pasado por el mundo de nuestra política ningún hombre público que se lo haya encontrado. El mismo señor Soto, a través de los interesantes capítulos de su libro no va con él. Y esta es sin duda la causa principal de que no puedan hallarse remedios a los males que viene padeciendo España, en cuanto se refiere a su vida política.

El señor Soto y Bordes ha escrito un libro, mejor dicho, una serie de artículos, presididos por un mismo principio, en la que estudia la vida social relacionada con los presentes e inquietos momentos en que vive la nación, y ello lo hace con una gran sinceridad, y siempre con arreglo a los sanos principios de una moral derechista, sin gazmoñerías impropias de la gravedad de los presentes momentos, en los que hay necesidad de que todos los hombres de buena voluntad y de sentimientos rectos aporten su grano de arena y exterioricen su pensamiento.

Todos los grandes problemas que en la actualidad se agitan son estudiados por el autor de este libro, acompañada al estudio meditado y sincero, un estilo muy sugestivo y cálido que es un aliciente más para que la obra se lea con interés.

Amargado el señor Soto por los desengaños de la vida política, al dedicar su libro a sus hijos, les dice que no se afilien a la política de tal o cual bandera, pero sin dejar por ello de ejercitar con altivez ciudadana sus derechos, acudiendo a las urnas electorales, no para servir la pequeñez de un hombre, sino como correligionarios de un ideal. "No existe—dice—un libro más enaltecido por la verdad que el que dicta la experiencia y el dolor, ni transferencia más purificada, que el filtro de una existencia atormentada de continuo por pasiones altas."

El señor Soto ha sido largos años político y ha tenido ocasión de conocer los desengaños que produce el mundo político, especialmente en nuestra patria, donde con tanta frecuencia el ideal se ve postergado a las más pequeñas pasiones.

Tiene, pues, este libro el doble mérito de haber sido escrito por persona muy culta y experimentada.

MATEO

Hamburgo, 372'2 m.
8: Obras de Bussoni. 9: Noticias. 9'30: Música ligera.

Toulouse, 385 m.
8: Canciones. 8'25: Discos. 8'35: Modo. 9: Concierto. 10: Jazz. 10'30: Noticias. 11: Canciones. 11'15: Noticias. 11'30: Concierto. 11'45: Bailables. 12: Cierre.

Rabat, 416 m.
9'30: Orquesta. 10: Música de baile.

Madrid, 424 m.
8 a 9: Diario. 11'45: Emisión de Mediodía. 12: Campanadas. Noticias. Bolsa. 12'15: Señales horarias. 2: Sobremesa. 3'20: Información teatral. Noticias. 3'30: Cierre. 7: Campanadas. Cotizaciones. Diario. 7'30: Informaciones. Bailables. 8'10: Curso de taquigrafía. 8'35: Noticias. 8'30: Cierre. 9'15: Pronunciación inglesa. 9'30: Música de cámara: Cuarteto Vandelle, de París. Primera parte: «Cuarteto en mí bemol» (Schubert). Segunda parte: «Tres pequeñas piezas» (Strawinsky). Tercera parte: «Cuarteto» (Viennel). 11'55: Noticias. 12: Cierre.

Roma, 441'1. Nápoles, 331'4 n.
7'10: Retransmisión de L. a. ópera desde el Teatro Regio desde el San Carlos.

Langenberg, 473 m.
7: Música popular. 7'30: Comedia. Noticias. Cierre.

Londres (Midland), 479'2.
9: Recital de piano. 9'30: Música de baile. 10'15: Noticias. 10'35: Cierre.

Praga, 486'2 n.
8: Música de Cámara. 8'30: Música ligera. 9: Noticias. 9'15: Programas. 9'30: Discos. 10: Cierre.

Milán, 500'8. Génova, 312. Turín, 297.
8'30: «El Zarewitch» (Frank Lehár). 9'55: Música de baile. 10'55: Cierre.

Radiotelefonía

PROGRAMAS

Martes 14 Abril de 1931.

Leipzig, 259'3 m.
6'30: «La muchacha del Danubio», ópera cómica (Kaner). 8: Noticias. 8'10: Recital de mandolina. 8'40: Cuentos. 9'20: Noticias.

Breslau, 325 m.
8: Noticias. 8'10: Comedia. 9'15: Noticias. 9'30: Charla. 9'35: Radiocorrespondencia. 10: Curso de Morse. 10'30: Cierre.

Poznan, 335 m.
6'50: «Madame Butterfly», desde el Gran Teatro, de Varsovia. 9'50: Noticias. 10'5: Bailables.

Barcelona, 348'8 m.
8 a 9: Diario. 11: Campanadas; Servicio meteorológico. 1: Sobremesa. Sexteto alternando con discos. Información teatral y cinematográfica. 3: Radiobeneficencia. 4: Cierre. 5'30: Cotizaciones. Cambio. Bolsa. Trio Iberia. Discos. 6: Trio Iberia. Noticias. 8'30: Idiomas. Curso en inglés. 9: Campanadas. Servicio meteorológico. Cotizaciones. Bolsín. 9: Orquesta. 10: Noticias. 10'5: Pasajada histórica per la ciutat de Barcelona. 10'20: Festival Lar. ert. 12: Cierre.

Londres (Regional), 356'3.
6'30: Sexteto. 8: Coros. 8'30: Orquesta. 8'35: Variedades. 10'15: Noticias. 10'35: Bailables. 12: Televisión. 12'30: Cierre.

Muhlacker (Stuttgart), 360'1 m.
7: «Der Freischütz», desde el Teatro Municipal de Stuttgart.

Sevilla, 368.
9 a 11: «Tosca», selección (Puccini).



D. O. M.

Los diarios de misas que se celebrarán mañana 15, en los conventos de los Padres Carmelitas y Padres Camilos, capillas de los asilos de las Hermanitas de los Pobres, San Eugenio, San José de la Montaña, San Juan de Dios y del Niño Jesús (Protectora), capillas de Nuestra Señora de la Seo (Milagro), Hermanas Oblatas (Alacuás) Damas Catequistas y Padres Salesianos, y los diarios de misas que se celebrarán el día 14 en la parroquia de Santo Tomás, el día 17 en la Casa Natalicia de San Vicente, y el día 20 en el convento de los Padres Capuchinos, serán aplicadas en sufragio del alma de

LA EXCELENTISIMA SEÑORA

Doña Clara Pardo de Donlebun, Pasqual de Bonanza, Valledor y Roca de Togores

VIUDA DE PASQUAL DE BONANZA

que falleció en Alicante el día 15 de Marzo de 1931

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

R. I. P.

Sus hijos doña Clara (viuda de Die), doña Josefina, don Miguel, doña Ana y don José, hijos políticos doña Clementina Curt, don Fernando Trénor y doña Ana Almodóvar, nietos, nietos políticos, biznietos, primos y sobrinos, al participar a sus amigos tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones.

El ilustrísimo señor Obispo de Orihuela concedió indulgencias en la forma acostumbrada.



R. I. P.

Todas las misas que se celebrarán mañana, día 15, en la parroquial iglesia de Santo Tomás, Apóstol, serán en sufragio del alma de

EL ILUSTRISIMO SEÑOR

Don Federico Domenech Cervera

Sus hijos, hijos políticos y nietos suplican a los parientes y amigos asistan a alguno de dichos actos religiosos, por lo que quedarán altamente agradecidos.



R. I. P.

Todas las misas y funeral que se celebrarán mañana día 15 en la parroquial iglesia de Cuartel y las que se dirán el día 16 en el altar de las Almas a las siete y siete y media en los Padres Dominicos, serán en sufragio del alma de

Don Francisco Mingarro Garcés

en cumplimiento del segundo año de su fallecimiento

Su viuda, hermana y sobrinos ruegan a su familia y amigos asistan a alguno de dichos actos religiosos por lo que les quedarán altamente agradecidos.

Crónica religiosa

SANTOS DE HOY.— Santos Telmo, Justino, Próculo, Tiburcio, Valeriano, Máximo, Ardalió, Domnina, Tomaidés y Lamberto.

Rito doble; color rojo; misa de San Justino, mártir.

CUARENTA HORAS.—Principian en la Casa Natalicia de San Vicente Ferrer.

Se descubre a las seis de la mañana y se reserva a las siete y media de la tarde.

ADORACION VESPERTINA.—En San Martín, de siete y media a nueve y media, por la Real Congregación de la Guardia y Oración.

ADORACION NOCTURNA.—Corresponde al turno de Santo Domingo de Guzmán, en sufragio de don José María Villalonga Peris.

SANTOS DE MAÑANA.—Santos Basilia, Anastasia, Flavia, Domitila, Marón, Eutiquetes, Victoriano, Máximo, Olimpiades, Eutiquino, Crescente, Teodoro y Ponsilipo.

Rito semidoble; color blanco; misa del tercer día de infraoctava de San Vicente Ferrer.

ADORACION VESPERTINA.—En San Martín, de siete y media a

nueve y media, por la Cofradía de la Minerva.

ADORACION NOCTURNA.—Corresponde al turno de Santo Tomás de Aquino, en sufragio de don Martín Vallbona Miralles.

CULTOS PARA MAÑANA

—A San Vicente Ferrer: Novenario.—Continúa:

En la Casa Natalicia de San Vicente Ferrer, a las seis, con sermón, por el reverendo Padre Antonio Huguet, O. P.

—En Santo Domingo, a las seis, ejercicio con sermón por el doctor Ferrer.

En defensa de la personalidad valenciana

Por JORDI DE FENOLLAR

Dos volúmenes, a dos pesetas cada uno, en la Administración de LAS PROVINCIAS y principales librerías.

Apartado de LAS PROVINCIAS, 139

SECCION DE ESPECTACULOS

CARTELERA

EL MAYOR NUMERO DE VOTOS LOS HA CONSEGUIDO
IMPERIO ARGENTINA
 (La novia de España)

en su rol de protagonista de

SU NOCHE DE BODAS

Continúa el escrutinio en el
 Todos los días tarde y noche

LIRICO

Gracioso vodevil PARAMOUNT exclusiva de este Salón

OLYMPIA

Lunes próximo

20 de Abril

ESTRENO

LAS LUCES DE LA CIUDAD

Pantomima romántica escrita, dirigida, producida e interpretada por

CHARLOT

Partitura compuesta por Charlie Chaplin (Charlot)



NOTA.—“Las luces de la Ciudad” no la podrá ver usted en ningún otro salón de Valencia.
 AVISO.—A partir de hoy se despachan en contaduría las localidades que para mayor comodidad del público estarán numeradas.

de la empresa que ha de explotar el circo taurino de Valencia en espectáculos teatrales, el verano próximo.

ESTADO:

El ministro que regenta este departamento se lamentaba hoy en su charla diaria con los informadores, de que se hubiera lanzado el nombre de “Doña Plañidera” aplicado a la aplaudida Margarita Xirgu.

Uno de los contertulios atajó al ministro, diciéndole:

—Nos gusta el nombre, y procuraremos difundirlo, a ver si hay modo de curar a la actriz catalana de su constante llanto.

El ministro, que creía encontrar en la prensa el medio hacedero de organizar un homenaje de desagravio, se despidió bruscamente diciendo:

—El peor mal de los males es tratar con los geniales.

Por la transcripción,
 ANGULO EL MALO

Espectáculos

PRINCIPAL.—A las 6'15 tarde y 10'15 noche: Los misteriosos.

PRINCESA.—A las 9'30 noche: Mamá Virgen; Santa Isabel de Ceres.

RUZAFIA.—A las 6'30 tarde: La garra; La huelga de los herreros.—A las 9'30 noche: La garra; El Cristo moderno.

APOLO.—A las 6 tarde: La Bomba; ¡Por si las moscas...!—A las 10'15 noche: La Bomba; ¡Me acuesto a las ocho!

ESLAVA.—A las 6 tarde y 10 noche: Funciones populares.—A campo traviesa.

ALKAZAR.—A las 6'15 tarde y 10'15 noche: Pilareta... miramos; Encara queda sol en la torreta.

SALÓN NOVEDADES.—A las 6'30 tarde y 9'15 y 11'15 noche: ¡Deixam la dona, Pepet!

OLYMPIA.—A las 5'30 tarde y 10 noche: Cine sonoro.

LIRICO.—A las 5'30 tarde y 10 noche: Cine sonoro.

GRAN TEATRO.—A las 4'45 tarde y 10 noche: Cine mudo.

COLISEUM.—A las 4'30 tarde y 9'15 noche: Cine sonoro.

CINEMA SUIZO.—A las 4'45 tarde y 9'45 noche: Sesiones de cine.

CINEMA GOYA.—A las 5'30 tarde y 9'30 noche: Sesiones de cine.

CAPITOL.—De 4 tarde a 12'30 noche: Cine sonoro.

Teatro Principal

COMPANIA CARALT

Hoy, a las 6'15 tarde y 10'15 noche, FUNCIONES POPULARES:

Los misteriosos

Mañana tarde, concierto por la diva Pilar Duamirg. A las 10'15 noche, “LA BANDA DEL AS DE COPAS” (estreno).

ESLAVA

Hoy funciones populares
 A las 6'15 tarde y 10'15 noche

A CAMPO TRAVIESA

Mañana, a las 10'15 noche, estreno
 LA NOCHE LOCA

APOLO

Compañía de revistas
 CELIA GAMEZ

Hoy, a las 6 tarde
 LA BOMBA

¡Por si las moscas...!

A las 10'15 noche
 LA BOMBA

¡Me acuesto a las ocho!

Teatro Ruzafa

Hoy tarde y noche:
 FUNCIONES POPULARES
 6'30: LA GARRA y LA HUELGA DE LOS HERREROS
 9'30: LA GARRA y EL CRISTO MODERNO.

Mañana estreno: El crimen de Juan Anderson.

Teatro Princesa

Compañía Vidal y Planas

Hoy martes 9'30 noche
 Extraordinario programa
 2 dramas
 MAMÁ VIRGEN
 SANTA ISABEL DE CERES

ALKAZAR

Calle del General Sanmartín
 Comedia valenciana. A las 6'15 tarde y 10'15 noche: “Pilareta... miramos”; “Encara queda sol en la torreta”, gran éxito.

OLYMPIA

HOY MARTES Gran programa
 Estreno:

EL VIGIA

Interpretada por BILLIE DOVE, producción FIRTS NATIONAL, distribuida por CINAES

El hombre malo

Estreno: Enteramente dialogada en español, interpretada por ROBERTO GUZMAN, ROSITA BALLESTEROS, ANTONIO MORENO, ANDRES DE SEGUROLA, JUAN TORENA. Primera producción de la FIRTS NATIONAL en español, distribuida por CINAES

Cinema Goya

5'15 tarde y 9'30 noche
 Comedia americana en cinco partes,

EL REY DEL BALON

por Red Grange
 Drama en ocho partes de gran interés:

SUBLIME SACRIFICIO

por Rachel Deverys y Chacatouny
 Revista y una cómica

LOS PECADOS DE LOS PADRES

por el gran trágico Emil Jannings

LIRICO

HOY MARTES
 Grandioso programa

A las 5'30 tarde y 10 noche
 BUTACA, 1'50

Exito del vodevil revestido de finura y elegancia, dialogado y cantado en español,

Su noche de bodas

Creación de Imperio Argentina y Pepe Romeu.

Completará programa:

DE CHOFER A HEROE
 (cómica en 2 partes)

JUGUETES (variedades sonoras)

REVISTA SONORA PARAMOUNT

A TODA ORQUESTA
 (dibujos sonoros)

Salón Novedades

Hoy, a las 6'30, 9'30 y 11'30:
 39, 40 y 41 representación del

¡CLAMOROSO EXITO!

¡Deixam la dona, Pepet!



SEGUNDA SEMANA

Sesión continua de 4 tarde a 12'30
 A cualquier hora, a partir de las cuatro, puede ver usted el espectáculo completo.



JUAN DE LANDA-JOSE CRESPO
EL PRESIDIO
 PRODUCCION EN ESPAÑOL DE
 Metro-Goldwyn-Mayer

Horas en que empieza el programa: 4'28, 6'52, 8'57 y 11'16.

COLISEUM

Hoy martes. Extraordinario programa

A las 4'30 tarde y 9'15 noche:
 PRECIOS POPULARES

EL CANTO DEL LOBO

REVISTA SONORA PARAMOUNT

BODA ORIGINAL (dibujos sonoros). ¡Gran éxito cómico!

¡Qué fenómeno!

por HAROLD LLOYD

Próximamente:

CON BYRT EN EL POLO SUR

película científica documental

CINEMA SUIZO

Hoy sesiones a las 4'45 tarde y 9'45 noche:

Revista de Actualidades
 UNA NOCHE EN EL INFIERNO
 Por Thelma Thodd

EL CORAZON DE UNA NACION
 Por George Lewis y Patsy Ruth Miller

Una cómica en dos partes
 Jueves: Estreno de la magnífica película

EL SARGENTO GRISCHA

por Charles Morris y Betty Compson.

Apartado de LAS PROVINCIAS, 139

TEATRO PRINCIPAL

MIÉRCOLES 15 A LAS 6 15 TARDE

Acontecimiento artístico - Grandioso concierto por la eminente diva

PILAR DUAMIRG

acompañada a piano por la célebre compositora señorita

MARIA RODRIGO

ESCOGIDISIMO PROGRAMA

NOTA: Se despacha en contaduría.

NOTAS TEATRALES

GACETA DE TALIA

RESUMEN DE DECRETOS

INSTRUCCION PUBLICA:

Convoca a concurso de méritos para proveer la plaza de profesor de declamación, vacante en el Conservatorio de Música de Valencia, por fallecimiento del propietario señor Palanca.
 Actualmente la desempeña con carácter interino don Francisco Comes.

do a conocer en Hungría la música española.

GOBERNACION:

Orden a la compañía Vidal y Planas para que, finida que sea su breve actuación en el teatro de la Princesa de Valencia, pase a Alicante y a Albacete y regrese a Barcelona siguiendo la ruta: Almansa, Alcoy, Gandía y otras ciudades, para debutar en el Español, del Paralelo, con el estreno de “Mamá Virgen”.

 Felicitando, en nombre del Gobierno de Talia, a la Academia de música Francisco Listz, de Budapest, por el nombramiento hecho a favor de don Fernando Ember, residente en España, de profesor honorario, por sus talentos musicales y especialmente por haber da-

 Dando cuenta oficialmente de la adquisición del teatro Chueca, de Madrid, por el maestro Guerrero, para espectáculos de verano, y rogando se haga público el nombre

Lea usted LAS PROVINCIAS

PAGINA TAURINA

En Valencia

Una bonita combinación que por la cogida de Domingo Ortega en Barcelona, quedó convertida en un mano a mano no despreciable

El negocio de toros ya se sabe que tiene muchas contrariedades. La empresa de nuestra plaza preparó una bonita combinación: tres toreros de primísimo cartel, Félix Rodríguez, Manolo Bienvenida y Domingo Ortega, con seis hermosos toros de la ganadería del conde de la Corte, que tiene en Valencia, desde que por primera vez los trajo la Asociación de la Prensa, un buen cartel. Todo era artículo de primera calidad y por lo tanto justificada la demanda de papel que había y el que se hubiesen agotado las localidades caras. Pero—y aquí el pero que lo estropea todo—cogen a Domingo Ortega el día anterior en Barcelona y viene el desbarajuste, y hay que devolver dinero ya que mucha gente iba a los toros para ver si el diestro cogido confirmaba en esta su segunda actuación en Valencia, la inmejorable impresión que dejó en la primera. Iban por ver a Ortega, y al no estar éste no les complacía el mano a mano que la empresa arregló con Félix y Manolito, que hemos de reconocer que no dejaba de tener alicientes.

Esto y el tiempo un tanto inseguro (tarde entoldada), restó público en la plaza, que no se vio llena totalmente; pero aun quedó una buena entrada. El sol estuvo hasta los topes.

Los que se quedaron en casa se lo perdieron, porque sin ser una corrida completa se pasó bien la tarde, pues tanto uno como otro diestro hicieron cosas dignas de aplauso, demostraron voluntad y deseos de agradar e hicieron que no resultase pesada.

Por lo que respecta al ganado hubo de todo: un toro superior—el tercero, llamado "Corchaito", número 43, negro,—dos buenos y los tres restantes nada más que medianos, tirando a malos.

Dicho esto, veamos, aunque sea a la ligera, lo que pasó en esta corrida a la que no asistieron muchos de los que tenían entrada comprada, y de lo que es muy posible que ahora estén arrepentidos.

FELIX RODRIGUEZ

A su primero, que era fino, le dió cinco verónicas que no tuvieron nada de particular, y en el quite dos lances, y a otra cosa; es decir, al capoteo abusivo de todas las corridas.

En el otro quite que hizo estuvo mejor. Antes Manolito había escuchado palmas en uno suyo apretándose de verdad. También repitió éste con otro igualmente bueno.

El bicho, que pasó al segundo tercio sin sangre en el morrillo, entró bien a los montados, a los que derribó las cuatro veces que lo hizo.

Banderilleando puso un primer par bueno, dejando llegar mucho al toro, y un segundo nada más que aceptable. Ambos por el lado derecho. Cerró el tercio, Currito.

Con la muleta, siempre con la derecha, estuvo voluntarioso, aunque poco reposado. El bicho se la comía. Un pinchazo bien señalado y media tendenciosa. Intervención del peonaje, y descabelló al segundo intento. Pititos para el matador y palmitas para el "matado".

Al segundo le dió una serie de verónicas en las que se olearon algunas, y todas fueron premiadas con ovación de gala.

El bicho se arrancó de lejos y con alegría.

A este toro, espoleado seguramente porque durante la lidia del primero de Bienvenida una voz del tendido dijo: "Aprende, Félix,

aprende", se tiró el capote a la espalda e hizo un quite valentísimo y pinturero que levantó al público de sus asientos.

Manolito, en su turno, filigranó, y otra vez vimos a Félix adornarse en el último puyazo de Dutrús, que recargó en demasía.

Cogió nuevamente los palos y prendió dos pares: el primero abierto y el otro mejor. Completó el tercio, Uriarte.

Brindó a un amigo, y con ganas de gustar dió varios pases en los que intercaló unos naturales con la derecha, que aunque no fueron perfectos, gustaron. Dió también unos parones y hubo otros pases ejecutados a los acordes de la charanga, y brindando la suerte de matar, señaló un pinchazo sin hacerse el ánimo; repitió con otro mejor y acabó de una estocada que hizo innecesaria la puntilla. Ovación, oreja y vuelta al ruedo. Esto es la verdad de lo que se le concedió, aunque la oficiosidad del puntillero cortó las dos apéndices y el rabo. El presidente bien claro le dijo al diestro que sólo una oreja.

Y hecha esta aclaración, sólo nos resta decir que a nosotros lo mejor que nos pareció fué el toro al que muy justificadamente se le dió la vuelta al ruedo en medio de una gran ovación, y al que creemos de verdad pudo sacarle más partido.

Félix, después de recorrer la plaza en triunfo, aún salió a los medios a corresponder a los aplausos que se le tributaban.

A su último, que hizo salida contraria, y que trotaba como un mulo, lo toreó perdiendo el capote, y como era sosote no vimos nada en quites que valga la pena de contarlo.

Currito y Palacio llenaron el segundo tercio sin pena ni gloria. Por cierto que al llegar aquí la lidia, el joven Manolito Bienvenida nos dió un susto de los de marca mayor. A la salida del último par, el bicho, que era un manso, se le echó encima, alcanzándole y derribándole contra las tablas del 3, saliendo ileso, afortunadamente.

Félix brindó desde el centro del anillo y con la franela en la izquierda dió dos series de pases naturales que promovieron un alboroto y tocó la música. Un breve descanso y más naturales, siempre con la zurda, ligado con uno de pecho valiente; un rodillazo y un desplante. Otro rodillazo obligando al marmolillo que le había tocado en suerte, y entrando con coraje, una estocada tendenciosilla e intentó el descabello, sin lograrlo. El bicho dobló, pero lo pensó mejor y se levantó para que el diestro se luciese en el descabello, pero en vista que tampoco lo acertó esta segunda vez, se dejó caer para siempre.

Hubo palmas y petición de oreja, que la presidencia no le concedió. Nosotros creemos que merecía en este toro más justamente el galardón que en el otro.

El diestro dió la vuelta al ruedo y saludó desde los medios, escuchando la presidencia demostraciones de desagrado de los que habían pedido la oreja.

Esto es todo lo que hizo Félix Rodríguez, que estuvo infinitamente mejor que en sus últimas actuaciones y que sinceramente creemos que tuvo dos toros inmejorables, en los que pudo estar muchísimo mejor.

MANOLITO BIENVENIDA

Al segundo de la tarde—su primero,—más toro que el anterior, después de correrle a una mano

Bombita IV, superiormente, entró en funciones Manolito, que dió unos lances aceptables.

El toro, en el primer puyazo, se vió que no tenía poder. El quite que hizo Manolo fué bueno. También Félix, en otro rodilla en tierra, estuvo igualmente bien y aún hubo otro a cargo del primero, muy adornado (farol y revolera), que se aplaudió.

La presidencia, muy acertadamente, vistas las condiciones del toro, cambió la suerte.

En el tercio de banderillas, Bienvenida cambió el primer par, que le resultó contrario, saliendo apuradillo; otro superior al cuarteo y un tercero encerrado en tablas muy bueno y valiente, que le valió la primera ovación seria de la tarde.

Después de brindar, empezó a muletear, empleando la derecha, los pies juntos y clavados en tierra. En la faena hubo pases vistosos y adornados realizados a los sonos de la música, siendo aplaudido. Intercaló un rodillazo y un molinete. Este feo. Un pinchazo escupido; más pases y media largatijera, atacando mejor que la primera vez. Dobló el de la Corte y hubo ovación, oreja, vuelta al ruedo y saludó desde los medios.

A fuer de imparciales, juzgamos que hubo un poco de benevolencia en la concesión del apéndice auricular.

... ..

Al cuarto—su segundo,—zancudo y abierto de cuerna, le dió unos capotazos para fijarle. Como advirtiera el diestro que tenía delante de él a un bicho de mal estilo, que gazepeaba, se limitó a salir del paso. Por esta causa no vimos nada en quites.

Pintero y Boni le parearon el toro, que fué el peor de los lidiados.

Tampoco el matador estuvo en este bicho, que era un marmolillo a la altura de las circunstancias.

Empleó ayudados por bajo buscando la igualada, y una vez conseguida, ésta dió un pinchazo escupido y un estoconazo caído y delantero, que bastó. Las dos veces que entró le resultó mal, debido a que el de la Corte, al sentirse herido, hacía una cosa rara con la cabeza.

En el sexto de la corrida, que también hizo salida contraria, Manolito instrumentó unas verónicas que se corearon, y luego en el quite capote a la espalda, se adornó, siendo aplaudido. Igual Félix y nuevamente intervinieron Manolito con una fantasía, y Rodríguez con otro que terminó rodilla en tierra.

El toro cumplió con la gente montada.

Como la cosa se había dado bien, Bienvenida tomó los palos, clavando un par bastante trasero, bien de ejecución y otro después de una salida en falso, bueno, al cuarteo, llegando guapamente.

El último par de este tercio y también de la corrida, lo prendió Manuel Navarro.

Brindó el joven Bienvenida al antitaurófilo, y hoy ferviente admirador de la fiesta taurina, Eugenio Noel, que ocupaba una barrera, y con las dos rodillas en tierra dió un pase ayudado por alto valiente. De pie, varios naturales con la izquierda y otros por alto. Con el pico de la muleta sacó al toro hasta el centro del redondel y otra vez el bicho busca las tablas. En este terreno muletatea adornado, siendo amenizada la faena por la banda.

El diestro estuvo cerca y confiado. Un pinchazo delantero, sin atracarse, dos pinchaduras, también delanteras, y un estoconazo

al hilo de las tablas, igualmente delantero.

Y con esto se acabó lo que se daba que, como decimos al principio, sin ser cosa mayor, los que asistimos lo pasamos bastante distraídos.

¡Ah! Se nos olvidaba decir que de sobresaliente actuó Antonio Fernández (Barrera Chico), pero aunque hubiésemos omitido el nombre, nada se habría perdido.

Y hasta el próximo domingo, que si lo de Domingo Ortega no es de importancia, como deseamos, le veremos en Valencia.

Desde ahora auguramos el lleno.

Y. Z.

En Madrid

EN LA PRIMERA DE ABONO ALTERNAN TORON, BARAJAS Y POSADA. — DON SATURIO DA UNA VUELTA AL RUEDO

LOS TOROS

Con buena entrada, casi un lleno, se celebró la primera corrida de abono en la plaza madrileña. Como Agüero no actuó, fué sustituido por Antonio Posada.

Breves vamos a ser en la crónica de hoy, porque otros temas de gran actualidad ocupan nuestro espacio en el periódico.

El ganado de don Luis Bernaldo de Quiros, resultó manso en general, y poco apropiado para lucirse los diestros. El mejor el primero, y el peor el último, que fué fogueado, aunque lo merecieron los restantes.

El cuarto fué devuelto a los corrales, sustituyéndole uno de Soler.

DON SATURIO...

Confirmaba la alternativa Saturio Torón, que recibió los trastos de Fausto Barajas. Y el navarro supo aprovechar las condiciones del toro. Salió muy valiente hacia su primero, instrumentando cuatro lances apretados que se jalean mucho. Vuelve en sus quites a lanzear muy arrimado y sigue cosechando muchas palmas.

Torón coge los palos y pone un magnífico par en las tablas del nueve y oye una gran ovación. Vuelve a coger las banderillas y desde el centro de la plaza pone otro par magnífico que se ovaciona grandemente. Repite otro de frente llegando a los mismos oítones y oye Torón otra ovación de las grandes.

Nos está resultando un don Saturio, sí, señor.

Con la muleta comienza con un pase en los estribos del 2, que nos emociona. Después torea por alto barriendo los lomos al toro, y varios ayudados que se jalean de verdad. (Muchas palmas.)

Cita a recibir quedándose un poco el morlaco, metiendo media estocada buena, de la que rueda el toro sin puntilla. (Ovación grande y petición de oreja. El presidente no la concede y se obliga a dar la vuelta al ruedo al torero, pitando al "usía".)

El último de la tarde, que correspondió a Torón, fué un toro manso y peligroso. Torón tiró a alfiñar solamente, acabándolo de media atravesadilla, tres pinchazos y dos intentos de descabello.

FAUSTO BARAJAS, EL IZQUIERDISTA

Barajas tuvo mala suerte para sus toros. Dos morlacos difíciles. El primero de ellos cortaba con malas intenciones, teniendo que librarse varias veces del inminente peligro. Mucha voluntad del diestro, estrellada ante la clase de ganado. Con el capote se arrima lo posible, y con la muleta una faena breve para una estocada caidilla que basta.

El segundo de Barajas, porque cae al poco de salir después de haber corneado a un caballo mandándolo al otro mundo, la gente chillaba y el presidente la complacencia mandándolo a los corrales. ¿Por qué? ¿En qué reglamento le autoriza al "usía" para obrar así?

¿Que era manso? ¡Como todos! ¡Que le fogueen!

Pero el sustituto de Soler cojea mucho más y también resentido de los cuartos traseros. Y también se le chillaba, pero... inútilmente.

Barajas le lancea muy apretado, consiguiendo palmas.

Barajas, a petición del público, pone un magnífico par, llegando muy bien y levantando los brazos con mucho salero. (Ovación.)

Con la muleta hace una faena con pases ayudados y de pecho, pero resulta un poco fría por la mansedumbre del astado.

Barajas hizo antes un brindis a su amigo, el candidato por el distrito de Buenavista, don Pedro Rico.

—Es izquierdista—dicen muchos. Pero Barajas dice que no, porque torea con la derecha y hace bien. El toro no tiene ganas más que de dormirse, y por ello Barajas se lo quita de encima de media estocada y tres intentos. (Palmas.)

ANTONIO POSADA

El sevillano se arrimó de verdad. A su primero le lancea con mucho estilo y se le aplaude. Con la muleta, dos ayudados por bajo buenos, varios de pitón a pitón y una estocada caída.

Al segundo suyo, que embiste magníficamente a los capotes, le da cinco verónicas buenas. (Muchas palmas.) Repite otras cuatro en su quite primero y le vuelven a aplaudir mucho. Con la muleta una faena de alifio para una estocada y tres intentos.

Y... hasta el jueves, que torearán mano a mano Chiquito de la Audiencia y Félix Rodríguez II.

JUANITO PUYAZO

En Tetuán

DOMINGUIN CHICO, PERETE Y JOSE CERDA

Con regular entrada se celebró una novillada en la plaza de Tetuán, lidiándose ganado de don Angel Crespo, que resultó bueno.

Dominguín-Chico en el primer toro estuvo voluntarioso con el capote. Con la muleta hizo una faena de alifio, ya que el toro gazepeaba.

Un pinchazo y media estocada. Como el toro tarda en doblar, y llega la hora reglamentaria, el "usía" le manda un recado. Dominguín Chico entra nuevamente a matar, dando un buen pinchazo y tres intentos de descabello.

En su segundo, Dominguín Chico se luce toreando de capote.

Con la muleta da varios pases ayudados por bajo y de pecho, y lo acaba de un pinchazo y media estocada. (Palmas.)

Perete con el capote da varios lances buenos. Con la muleta comienza con uno de rodillas y sigue con varios ayudados, y lo acaba de una buena estocada. (Ovación y vuelta al ruedo.)

En su segundo se arroja un espontáneo, y antes de dar ningún pase con la americana, le alcanza el toro y le cornea horriblemente, pasando a la enfermería en brazos de las asistencias, donde le operaron de heridas gravísimas.

Perete no hace nada ni con el capote ni con la muleta. Da un pinchazo y una estocada y lo acaba.

José Cerdá torea bien de capote. (Palmas.) Cerdá pone dos pares buenos de banderillas. Con la muleta hace una faena valiente y artística y lo acaba de una buena estocada. (Oreja y vuelta.)

En el último no hace nada con el capote, toreando con medrosidad. Con la muleta se muestra vulgarote y con el pincho está algo más certero; dos estocadas buenas.

Caloríferos goma

Almohadillas eléctricas

Clausolle. San Vicente, 6

NOTICIAS DE LA REGION

De Sueca

CONTIENDA ELECTORAL

Ayer se celebraron las elecciones, y como era de esperar, vencieron las izquierdas por una gran mayoría, obteniendo 14 concejales, 4 alistas y otros 4 los conservadores.

Los tradicionalistas no lograron ningún candidato.

Las elecciones se desarrollaron dentro del mayor orden, no lamentándose ningún incidente.

LAS FIESTAS EN CULLERA

Ayer tuvo lugar en Cullera la solemne procesión en honor de la Virgen del Castillo.

La feria estuvo muy concurrida.

LA RECAUDACION DE ARBITRIOS

La recaudación obtenida por diferentes arbitrios durante la primera decena del corriente mes, ascende a la cantidad de 4.087'95 pesetas.

De Liria

ELECCION DE CONCEJALES

En las elecciones celebradas el domingo se obtuvieron los resultados siguientes:

Mayorías: 548 votos en el primer distrito, 419 en el segundo y 376 en el tercero; total, 1.343. Minorías, 241, 137 y 63, respectivamente, habiendo sido proclamados concejales los candidatos don Miguel Pérez Martínez, don Salvador Gil Morató, don Vicente Martínez Blat, don Rufino Asensio Colás, republicanos; don Tomás León Juan, concentración monárquica; don Roberto Ginés Segura, concentración monárquica; don Ernesto Pérez Martínez, republicano; don Salvador Marqués Civera, don Miguel Collado Pascual y don Cecilio Zurriaga Blay, republicanos; don Vicente Esteve Armengol y don Salvador Lapiedra Montesinos, concentración monárquica; don Santiago Aragón Cortina, don Juan Antonio Motes Calvo y don Juan Pérez Moros, republicanos, y don Peregrín Agustí Ferris, agrario.

En Casinos triunfaron 5 republicanos y 4 agrarios, en Pedralba, Marines y otros pueblos, ganaron los republicanos francamente.

En Chelva salieron la mitad alistas y la otra mitad centristas. Villar del Arzobispo, sólo votó a un republicano.

De Denia

LAS ELECCIONES DEL DOMINGO

En las elecciones celebradas el domingo para concejales, obtuvieron la mayoría los republicanos y la minoría los monárquicos, siendo proclamados por el siguiente orden:

Distrito primero.—Don Antonio Cabrera, socialista; don Pedro Botella y don Antonio Grimalt, republicanos; don Miguel Devesa, alista, y don Albino Carrió, conservador.

Distrito segundo.—Don José Pardo, don Manuel Llambies y don José Catalá, republicanos; don Bautista Sanz, don Víctor María París, conservadores.

Distrito tercero.—Don Diego Ivars, don José Calafat y don Francisco Noguera, republicanos; don José Fuster y don Vicente Morató, conservadores.

Distrito cuarto.—Don Pedro Devesa, don José Aguir y don Vicente Pinazo, republicanos, y don Luis Suárez, conservador.

En los pueblos del distrito, han alcanzado mayoría los conservadores.

De Alcira

EL RESULTADO DE LAS ELECCIONES

Durante todo el día del domingo hasta las cuatro de la tarde, en que empezó el escrutinio, notóse gran animación por la ciudad, por las idas y venidas de los que iban a emitir su voto.

Ha votado el 70 por 100 del censo, no sacando ningún candidato la comunión tradicionalista, única oposición que tenía el frente dinástico. Estos han sacado los 24 candidatos que se proveerán.

Por la noche, en los centros republicanos, se dieron conciertos por el triunfo obtenido.

LOS MONEROS

En atención a que el domingo pasado salió el tiempo lluvioso, ayer lunes fué mucha la gente que salió al campo buscando el des-

quite para comerse la clásica "mona".

De Burriana

LAS ELECCIONES

El domingo, y sin ningún incidente, celebráronse las elecciones municipales.

A las cuatro empezó el escrutinio, dando el siguiente resultado: Monárquicos, 6; y republicanos, 14.

Este resultado ha merecido numerosos comentarios, no consiguiendo los monárquicos el triunfo, porque en los distritos primero y segundo se presentaron por las mayorías y minorías, arriesgándose con la rueda.

LA FESTIVIDAD DEL DIA

Con motivo de celebrarse la festividad de San Vicente Ferrer, han sido muchas las familias que han salido al campo a comerse la clásica "mona".

De Castellón

LA JORNADA ELECTORAL

Sin incidente alguno se celebraron el pasado domingo las elecciones municipales, que dieron el siguiente resultado:

Castellón: 24 republicanos, dos socialistas, dos liberales y dos conservadores.

La Acción Ciudadana, afiliada a la Unión Monárquica, presentó nueve candidatas a la pelea, saliendo todos derrotados.

En las cabezas de partido y en los principales pueblos, el resultado fué como sigue:

Albocácer, 11 monárquicos por el artículo 29.

Lucena: 12 demócratas.

Morella: 8 conservadores y 6 republicanos.

Nules: 9 monárquicos, 3 conservadores y 4 socialistas.

Segorbe: 9 demócratas y 5 republicanos.

Viver: 7 demócratas y 3 republicanos.

Vinaroz: 9 radicales, 6 socialistas y 1 derecha liberal republicana.

Villarreal: 13 de la conjunción derechista y 9 republicanos socialistas.

Burriana: 11 republicanos y 6 monárquicos.

Onda: 4 conservadores, 5 republicanos y 4 socialistas.

En Benlloch fueron suspendidas las elecciones por haber roto las urnas los republicanos al comenzar las elecciones.

El júbilo del frente republicano socialista de Castellón fué enorme.

A las once de la noche se organizó una manifestación espontánea que recorrió las calles de Gaset, Mayor, Colón, Genzález Chermá y Ruiz Zorrilla.

Se dieron vivas y mueras significadísimos.

Al llegar la manifestación al Centro Republicano se disolvió, sin registrarse el menor incidente.

Está siendo muy elogiada la ecuanimidad y prudencia del gobernador civil señor Nieto.

MANIFESTACION PRO AMNISTIA

Ayer por la mañana se celebró manifestación pro amnistía, dirigiéndose a la Cárcel Modelo.

Como la manifestación no estaba permitida, la Guardia civil la disolvió, costándole grandes esfuerzos.

Por la tarde, a las cuatro, se proyectó la celebración de otra manifestación pro amnistía, esta vez con permiso de la autoridad.

No se registró ningún incidente y tampoco se dieron vivas ni mueras.

Una comisión se trasladó al Gobierno civil, manifestando a la primera autoridad de la provincia sus aspiraciones de libertad a los detenidos.

El gobernador les manifestó que trasladaría inmediatamente su petición al Gobierno.

De Alicante

LA JORNADA ELECTORAL

El pasado domingo se celebraron en Alicante las elecciones para concejales.

Los republicanos iban por 25 puestos de los 39 que constituyen el Ayuntamiento, pero el resultado de las elecciones arrojó un total de 29 concejales republicanos, copando en tres distritos, en dos principales han obtenido dos concejales más.

El número de sufragios emitidos por los electores de Alicante suma 27.000 republicanos y unos 5.000 monárquicos.

Ha votado un 8 por ciento del censo, pues estos sufragios suponen más de 10.000 votos.

Durante todo el día de ayer la ansiedad fué grande por conocer el resultado de las elecciones en la provincia y en el resto de España, que acusó igual resultado a favor de los republicanos.

En la provincia de Alicante, hasta las doce, según los datos oficiales, las últimas noticias del resultado en toda la provincia arrojaban un total de 190 republicanos contra 115 monárquicos, exceptuando Alicante.

Ayer, a las once de la noche, el público estaba estacionado frente a las carteleras de los periódicos, que le ponían al corriente del curso de los acontecimientos de Madrid.

De Elda

LAS ELECCIONES

La pasividad con que las autoridades han consentido en esta industrial ciudad la exagerada propaganda de los partidos de izquierda, en hojas impresas casi diariamente y los mítines celebrados, en los que los oradores empleaban frases de todas clases comprendidas en el Código penal, sin que nadie les llamase la atención, todo ello ha tenido el resultado que era de esperar, y de los 18 concejales que se han votado en las elecciones han obtenido 15 los republicanos y sólo tres los monárquicos.

Desde primera hora de esta mañana, que llovía copiosamente, ha dado motivo a que un buen número de autos, ostentando grandes carteles que decían "Votad por la República", recorriendo las calles de la población y conduciendo a sus electores a los colegios, como demostración evidente de las activas y desesperadas disposiciones para conseguir el triunfo en toda la línea por los partidos extremos.

No ha ocurrido incidente alguno que lamentar y todo dentro del mayor orden.

Lea usted LAS PROVINCIAS

Folleton de LAS PROVINCIAS 58

Las luchas traticidas de España

ALFONSO DANVILA. Edición casa Calpe

ALMANSA

co antes, abriéronse lentamente las pesadas hojas de la parroquia y, rodeada de mujeres y chiquillos, apareció a la vista de todos la venerable figura de mosén Vicente, revestido de sus hábitos sacerdotales y con la Custodia en las manos, que mostraba a aquellos insensatos la Hostia Sacrosanta, para detenerles en su carrera de muerte y recordarles los fueros inviolables de la Casa de Dios.

A la vista del más alto símbolo de la religión vacilaron los combatientes, cual si dudaran en cometer el sacrilegio, atropellando al rector y desoyendo la suprema invocación con que éste les conminaba.

Mas aquella vacilación duró poco. Casamayor, fuera de sí ante el desastre, volvió a arengar violentamente a cuantos le rodeaban, tratándoles de cobardes y de pocos hombres si retrocedían; y la abominación se hubiera llevado a cabo si en el mismo instante una bala no hubiera herido en la cabeza al impío, haciéndole caer en tierra, con el cráneo deshecho y

salpicando con sus pedazos a los guerrilleros que se encontraban más próximos.

Al mismo tiempo, y sin haber podido recobrase aún del horror que produjera aquella muerte irreparable, se distinguió por el fondo, entre el humo y las llamas, terrible y deslumbradora, blandiendo la espada, que relucía en sus manos cual si fuera de fuego, la figura de Borja, que avanzaba a caballo, seguido de los suyos y animando a éstos a proseguir su obra destructora.

Mosén Vicente, al descubrirlo, avanzó también unos pasos, levantando en alto la Custodia sobre aquel amasijo de carne humana que postrado a sus plantas se disponía morir; y ya se adelantaba el implacable monstruo a recoger el fruto definitivo de sus ansias cuando, dominando todos los estruendos, comenzaron a escucharse distintos y claros, viniendo del lado del Palacio, los ecos de tambores y clarines que anunciaban la providencial llegada de los soldados de Felipe V.

Aquellos sonos, que cada vez se

iban haciendo más distintos y más próximos, resucitaron en el alma de los vencidos todo el coraje de sus corazones de acero, moviéndose a lanzarse de nuevo a la lucha, con más ímpetu que nunca, para impedir el avance de las hordas y dar tiempo a la venida del socorro inesperado.

Las mujeres y los viejos que rodeaban a mosén Vicente rompieron a llorar besando los hábitos del rector y proclamando a gritos:

—¡Milagro!, ¡milagro!, ¡nos hemos salvado!—mientras otros humillábanse en el suelo o se abrazaban al ver aparecer calle abajo los morriones de los dragones, que avanzaban cargando contra cuantos obstáculos se oponían a su paso.

El choque de franceses y guerrilleros resultó terrible, produciendo indescriptible confusión entre los partidarios de Borja, quienes, ignorantes del número y los planes de sus nuevos atacantes, y temerosos de que éstos se hubieran apoderado de los pasos de las montañas para impedir su retirada, iniciaron rápidamente ésta, desbandándose en todas direcciones.

Corriendo a sus alcances, y sin dejar de castigarles cuanto podían, siguieron los soldados de Vaureal barranca abajo, mientras Renato, con otra parte del destacamento, se dirigía al castillo, de donde al cabo de una corta lucha consiguió desalojar igualmente a los guerrilleros de Avila, que acabaron por emprender la fuga, abandonando incluso los heridos y los prisioneros que acababan de

hacer entre los escasos defensores del fortín.

El capitán dispuso lo conveniente para que los dragones marcharan detrás de ellos, procurando coger vivos a cuantos fuera posible, a fin de traerlos a Bañeres.

Hecho esto, cuando ya era de día, e impaciente por cumplir la parte más interesante de su cometido, volvió riendas hacia la iglesia, donde le esperaban cuantos quedaban vivos en el pueblo, que no se cansaban de aclamarle como a su libertador, ni casi permitían avanzar al caballo a fuerza de demostraciones de afecto y de entusiasmo.

Conducido en vilo por los más entusiastas, llegó Vaureal hasta el templo, dictando desde allí las órdenes oportunas para que los soldados que quedaban ayudasen a los vecinos en la tarea de apagar los incendios, descubrir a los guerrilleros ocultos y recoger a los heridos de ambos bandos para repartirlos por las casas.

Después, volviéndose al rector, le preguntó por el señor de Centelles, sobre quien tenía instrucciones terminantes para encargarse de él y conducirlo hasta Almansa.

Mosén Vicente, sin hablar, le indicó entonces con un gesto triste y resignado el interior de la iglesia, mientras dos lágrimas, contenidas desde hacía mucho tiempo, rodaban por sus curtidias mejillas.

¡Efectivamente, allí, junto al presbiterio, solo y abandonado de todos, en su banco señorial, encontrábase don Jaime de Centelles, sin aparentar darse cuenta de ninguna de las monstruosida-

des que acababan de suceder, mirando con ojos fijos y opacos algo que nadie podía ver y murmurando palabras desprovistas de sentido e indescifrables para los hombres!

XXXII

Los días que siguieron al ataque y a la defensa de Bañeres fueron empleados por Renato en reparar, dentro de lo posible, los estragos causados en el pueblo por los "maulets", extinguir el fuego de las casas y esperar que regresaran las columnas enviadas en persecución de Borja y sus secuaces.

Entonces se hizo pública la fuga de Cristeta. La intachable conducta observada por el señor de Centelles con su hijo y la intervención de Casilda, que como verdadera patrona y santa del lugar había salvado a éste de la ruina y a sus habitantes de la muerte, merced a su intervención prodigiosa.

La impresionabilidad natural del carácter valenciano se mostró patente en seguida con la reacción que se produjo a favor de don Jaime, quien de nuevo se vió rodeado de la veneración y el afecto general. ¡Pero el anciano ya no se enteraba de nada!

En vano mosén Vicente le instaló junto a él, en la propia Rectoral, y agotó toda su amistad y todos sus esfuerzos para despertar algún destello de razón en aquella hermosa cabeza, completamente

(Continuará.)

INFORMACION NACIONAL

Las elecciones municipales del domingo en Madrid y provincias

EN MADRID

UNA MAÑANA GRIS

El domingo madrileño amaneció nublado, pero sin amenaza de lluvia. Un día electoral incongruente, sin el entusiasmo que reinó en las últimas horas del sábado en la capital española. Por lo visto, los bocinazos y trepidaciones de autos con grandes cartelones, acompañados de griterío ensordecedor, agotó las fuerzas de los vocingleros y... no madrugaron el domingo. Esto trajo en los primeros momentos de la lucha electoral cierta frialdad que entonaba maravillosamente con el día gris.

PERO SE VOTA CON INTERES

Sin embargo, el carecer de vocerío y alborotos no impedía que las masas de electores mostraran interés al emitir el sufragio. A las ocho en punto de la mañana, ya formaban colas importantes en las puertas de los colegios electorales. Con bastante anticipación se habían constituido las mesas, acudiendo todos los representantes de los partidos: candidatos, apoderados y demás interventores oficiales.

Todo el mundo iba pasando en perfecto orden a depositar el sufragio.

LOS VOCEADORES DE CANDIDATURAS

La lucha de papel ha sido grande. Por sí era poca la literatura que se ha vertido en los periódicos de unos y otros bandos, los domicilios de los votantes fueron abarrotados en la mañana del domingo con toda clase de manifestos.

Los pocos candidatos que había de los constitucionalistas, enviaban, además de manifestos y candidaturas del distrito de Palacio, tarjetas de los ex ministros Villanueva, Alba, Burgos Mazo y Melquiades Alvarez.

En las puertas de los colegios, verdadera nube de propagandistas voceando todas las candidaturas:

— ¡Candidatura monárquica! ¡Candidatura republicana! ¡Candidatura laborista! ¡Candidatura comunista! ¡Candidatura independiente! ¡Candidatura reformista! ¡Candidatura albista! ¡Candidatura revolucionaria socialista! ¡Candidatura del comercio!...

¡Y eso que decían que no habría más que dos grupos, los monárquicos y los republicanos! Como se ve, había gente dispuesta a sacrificarse para ir al Ayuntamiento, sin color de ninguna clase o con colorines indefinidos.

MILLARES DE ERRORES EN LOS CENSOS

Las votaciones se llevaron con bastante lentitud, bien por la falta de práctica en las mesas y público—¡tantos años sin votar!—ya por otros detalles, principalmente por los errores grandes que hay en el censo electoral.

Puede decirse que el 50 por 100 del censo está equivocado en nombres, apellidos, domicilios y profesiones. Unos ostentan los antiguos domicilios y figuran al mismo tiempo en otros; muchos, en cambio, no figuran en ninguno; y los que figuran en su sección correspondiente, tienen equivocadas letras de los apellidos o del nombre, lo que da lugar a la consiguiente aclaración, hasta que todos están conformes en admitir el voto.

RECORRIENDO LOS DISTRITOS

Durante la mañana recorremos todos los distritos madrileños, penetrando en los colegios electorales, habiendo en todos largas filas para votar.

— ¡A ver, ese que se cuele! — protestan algunos al vernos pasar.

Un guardia nos para el paso. El carnet de periodista nos abre en seguida las puertas, y todos sonrien.

— Los pobres — dicen en voz baja — cumplen su misión. Están trabajando para que luego nos enteremos de todo.

A medida que va acercándose el medio día, aumenta el ajeteo de idas y venidas, coches con candidatos y amigos, autos repartiendo candidaturas. Pero todo con mucho orden. Ya es algo.

EN EL DISTRITO DE PALACIO SE QUEDAN MUCHOS SIN VOTAR

Circulamos por las secciones del distrito de Palacio y en todas ellas observamos protestas de electores por no poder votar. En los censos hay muchas dudas y equivocaciones, pero en su mayoría de elementos afines a la Monarquía. Muchos sacerdotes, muchos militares, guardias, empleados y cuantos por sus profesiones y actividades podría suponerseles monárquicos.

Los apoderados de la conjunción monárquica nos dicen que un 60 por 100 de estos votantes están eliminados por diversas causas, y los que tienen duda, se les cita para aclararlas a las cuatro menos diez, con lo cual — agregan — equivale a quedarse sin votar, ya que a las cuatro se termina la elección y muchos se retrasarán o no dará tiempo a aclarar las dudas.

Pero no obstante esto — siguen diciéndonos — la mayoría del distrito está por nuestras candidaturas y tenemos la seguridad de salir triunfantes.

EL CENTRO ELECTORAL MONARQUICO DE PALACIO

En el distrito de Palacio, el centro electoral monárquico estaba a medio día animadísimo. A la calle de Luisa Fernando, donde está enclavado, llegaban constantemente electores del distrito, quejándose de los inconvenientes que encontraban para votar. Las exclusiones eran muchas, los errores innumerables. Pero la actividad de los apoderados hacía que se fueran resolviendo con prontitud. Aquí vimos quejarse a muchos sacerdotes de haberse quedado sin voto, y también a muchos militares.

Claro que las quejas también las hemos oído del partido contrario, diciendo que se han visto muchos fuera del censo o con errores que les ocasionaba molestias al emitir el voto.

CINCO MONARQUICOS EN VEZ DE TRES

Sabido es que en cada distrito madrileño sólo se podía votar por tres candidatos, y esos fueron los que se presentaban por cada coalición de izquierdas y derechas. Pero en el distrito de Palacio, a más de la candidatura monárquica, compuesta por los señores don Antonio Pelergin Medina, don Felipe Ruimonte y el obrero católico don Dimas Madariaga, se presentaron otros dos más, los dos mauristas: don José de Gregorio Cuenca y don Ignacio García Albericio, a pesar de haber sido desautoriza-

dos incluso por el duque de Maurea, ya que la presentación de dos más equivale a una lucha entre los mismos monárquicos, debilitando la candidatura de coalición. Unos y otros procuraban llevarse los votos derechistas, mientras que la conjunción republicano-socialista luchaba sola por los tres puestos de la mayoría.

EN EL DISTRITO DE BUENA-VISTA

Uno de los distritos más animados para los elementos monárquicos, resultaba el de Buenavista. Las secciones enclavadas en la Guindalera y Prosperidad, demostraban gran afluencia de obreros de la barriada, votando muchos la candidatura republicano-socialista, pero sin decrecer la animación de los monárquicos. En cambio, en las demás barriadas del distrito, la afluencia de votantes monárquicos era grande.

El conde de Vallellano y Fuentes Pila, que con el liberal demócrata Isidro Buceta formaban la candidatura para la mayoría, arrastra una gran corriente simpática, ya que, como alcalde que fué de Madrid, dejó gratos recuerdos por su actividad. Vallellano, en cualquier distrito que se hubiera presentado, hubiera tenido una gran aceptación, y lo mismo Santiago Fuentes Pila, que cuenta con una gran masa de las derechas.

Los centros electorales del distrito estaban animados, tanto el de la calle de Montesquiza como el de la calle Diego de León.

La mañana transcurrió sin incidentes de importancia en este distrito. Los contrincantes eran Miguel Maura, Pedro Rico y Fernando de los Ríos.

EN EL DISTRITO DEL HOSPICIO

Aquí se movieron con interés todos los partidos políticos, especialmente los mauristas. Menudearon las incidencias por errores del censo, pero se iban resolviendo con buena voluntad.

Al medio día ya habían votado la mayoría de los electores.

EN EL HOSPITAL

El distrito del Hospital era una incógnita a medio día. Hay mucho elemento republicano y socialista, pero no faltan tampoco grandes núcleos de monárquicos. Muchos jóvenes de ambos partidos voceaban con entusiasmo sus candidaturas y animaban a los electores a decidirse. Menudearon los incidentes. Pero... voces nada más.

EN LA UNIVERSIDAD

Este es uno de los distritos mayores, o seguramente el mayor. Desde primeras horas, los elementos monárquicos llevaban ventaja en las secciones de la 1 a la 12, donde es elemento conocido. Pero resulta que en las secciones altas, pilla barriadas nuevas donde no se puede sospechar siquiera el resultado, ya que en ellas no hubo elecciones. Antes había en este distrito 32 secciones, y ahora hay 56, y muchas de ellas de clases medias, difícil de precisar el criterio electoral que tiene.

En las secciones más altas, donde hay barriada obrera, allí llevaban ventaja Largo Caballero y Angel Galarza, como republicanos.

A medio día habían votado la mayoría de los electores, y en la parte de Cuatro Caminos la lucha se presentaba enconada, menudeando los conflictos, protestas y griterios entre unos y otros.

EN LA INCLUSA

Un distrito verdaderamente proletario. Los obreros iban a votar la mayoría, a los de la conjunción republicano-socialista. Pero los monárquicos no desfallecieron en ningún momento, trabajando sus candidaturas con verdadero ahinco. Cordero y Alborno, con el médico Arauz, recorrían las secciones animando a los votantes su presencia.

Las tabernas resultaban verdaderos centros electores. Se derrochó vino y surgieron de vez en cuando los consiguientes alborotos, y hasta vivas a la república. La mayoría de los votantes estaba reacia, como a la expectativa. Unos y otros bandos trabajaban por captarse los votantes como pudieran. Menudearon los convites.

EN LA LATINA

Muchas mujeres hemos visto trabajando la candidatura de izquierdas en este distrito. Los socialistas se han movido mucho en propaganda. Además, el nombre de Besteiro arrastra muchos electores. Los otros dos candidatos de izquierda ya no eran tan conocidos: los señores Enche (panadero) y José Noguera (abogado). Los monárquicos y liberales, en coalición, no se descuidaron tampoco. Aquí los establecimientos de bebidas hicieron su agosto en el día de ayer.

EN CHAMBERI

Este distrito presentaba la atracción de presentarse como republicano un ex ministro de la Corona: don Niceto Alcalá Zamora, que desde que salió de la cárcel está más revolucionario cada día.

Le acompañaban un tipógrafo, Cayetano Redondo, y un médico, Fernando Coca. Pero el nombre espectacular para el votante es el de don Niceto. La gente le ha votado mucho y la organización de propaganda la han llevado muy bien. Los contrincantes tampoco se descuidaron, especialmente Fulgencio de Miguel, que conoce las elecciones municipales como pocos. Le acompañaban Ramón Madariaga y Dionisio García Escudero.

EN EL CENTRO

Mucho animación, más animación que en ningún otro. Desde muy temprano, la gente formaba colas para votar, especialmente los que ostentaban lacitos republicanos, que vimos muchos. Por lo visto, no querían que les "birlaran" el voto. La candidatura de los republicanos tenía el aliciente de unos apellidos: Sánchez Guerra (hijo), al que acompañaban en la candidatura José Mouriz (farmacéutico) y Celestino García (mecánico).

Los monárquicos también se movieron mucho, llevando a primera hora muchos votantes, si bien no tantos como los otros. Pero al medio día la mayoría de los que se iban presentando, pedían en la puerta candidaturas monárquicas.

Los señores Zunzunegui, Regulez y González Alberdi, que formaban la candidatura de coalición monárquica, recorrían también las secciones con sus apoderados, animando la votación.

Hubo muchos incidentes, no ya por los votantes en sí, sino por la aglomeración de gentes curiosas que circulaban.

VIVAS, DISPAROS, SABLAZOS, CARGAS...

Toda la mañana circularon por el distrito del Centro coches con

candidaturas de las izquierdas. Autos cuyos chófers llevaban carteles recomendando la candidatura republicana. Vivas subversivos de vez en cuando, aplausos de los que circulaban por las aceras. Ya a la una, en la Puerta del Sol, comenzó parte del público a aplaudir a unos que pasaban vitoreando a la república. Junto a la Carrera de San Jerónimo, cuatro parejas de guardias ponían orden. Una pareja de a caballo interviene para despejar, ya que los de a pie no logran dominarlo. Aumentan los vitores a la república, y la gente se va aglomerando. En vista de esto, salen de Gobernación un retén de caballería y diez parejas de infantería.

Sable en mano, despejan, iniciando una carga, con las consiguientes carreras y sustos, cierre de cafés y comercios abiertos. Se dan dos cargas y la gente huye por las calles que puede. Uno de los guardias persigue a los escandalosos por la calle de Carretas y hace un disparo, aumentando la alarma y haciendo que los de a caballo inicien otra carga, quedando despejada la Puerta del Sol y calles adyacentes.

Los guardias hicieron especialmente uso de las porras, recogiendo algunos contusionados.

Poco tiempo después renace la calma y la gente vuelve a pasear por las aceras de la Puerta del Sol y calle de Alcalá.

A cada coche que pasa con propaganda y bocinas de elementos republicanos, grupos de gentes, en su mayoría obreros y mozalbetes, prorrumpen en gritos de viva la república, y en seguida se inicia la desbandada, ante el temor de las porras que cada guardia lleva bajo el capote.

EN EL CONGRESO

Muy madrugadores los votantes. Mucho orden en todas las secciones, especialmente las de números bajos, que son las de la población más céntrica. Por la mañana se veían muy animados los repartidores de candidaturas de izquierda, pero a eso de las once se presentaba un contingente de hombres reclamando candidaturas monárquicas.

Los republicanos eran Manuel Muñío (embalsador), Celestino García (mecánico) y Fabián Talanquer (industrial).

Los elementos contrarios repartían profusamente manifestos diciendo que Muñío y García están alejados del trabajo hace muchos años, y que ni uno es embalsador ni el otro mecánico, como dicen. Les censuraban de que son elementos que viven de organismos oficiales creados por la Dictadura, a la que ahora combaten. A Muñío le hacen responsable del hundimiento de la casa en la calle Sebastián Elcano, por no haber atendido la petición de retirar el personal a tiempo, a pesar de las denuncias que hacían a la Federación de la Edificación que él maneja.

En cambio, éstos atacan también con dureza a los candidatos monárquicos que forman la coalición Mariano García Cortés, Serafín Sacristán Fuentes y Jenaro Marcos.

LOS LABORISTAS

Un partido nuevo. Han hecho poca propaganda, especialmente de mítines. Son hombres que hablan poco. Han pegado manifestos por las calles de color verde, y se presentan por casi todos los distritos, más que con la idea de triunfar, de contar fuerzas que le son adictas.

Son todos ellos independientes.

OTROS PARTIDOS

Reformistas y albistas iban solos, como los del comercio y otros, con carácter independiente. Pero ni a unos ni a otros les hacía nada caso en las puertas de los colegios electorales.

Sin embargo, había gentes que les votaban, ya que los que se presentan son hombres conocidos en los distritos, que ejercen ciertas influencias sobre el elector.

LAS PRECAUCIONES

Las autoridades tenían adoptadas muchas precauciones. Las tropas, acuarteladas; todos los policías, en actividad; los guardias, todos de servicio. La Guardia civil, frente al Congreso y en sitios estratégicos.

En Gobernación se establecieron dos secciones de la Benemérita de a caballo y una de Seguridad.

EL SELLITO DE HABER VOTADO

Como el voto era obligatorio y había que reclamar certificado de haber votado, en los colegios electorales había un sellito que se imprimía en el respaldo de las cédulas personales, que era el documento más usado para acreditar la personalidad del votante.

Un dato curioso de los madrugadores, se dió en el distrito de Chamberí, donde a las nueve y cuarto de la mañana había ya en la sección 96 votos, bastantes si se tiene en cuenta lo calmosos que se mostraban en todas partes, llegando muchas veces a desespejar al elector que aguardaba filas.

VOTA ALCALA ZAMORA

En la sección 51 de Chamberí, depositó su voto Alcalá Zamora a las ocho y dos minutos de la mañana, es decir, apenas se abrió el Colegio. Después, y acompañado de su señora, recorrió en automóvil los Colegios del distrito, siendo acogido con grandes ovaciones.

El conde de Romanones votó, como había anunciado, en la sección de la Escuela del Hogar. Nada dijo al entrar, limitándose a saludarnos, diciendo: Voy a votar. ¿Y ustedes lo han hecho ya?

—Sí—contestamos.

—Pues hasta luego. Y el conde, después de esperar largo rato, votó.

COLGADURAS DE LOS MONARQUICOS

En los alrededores de la parroquia de Santa Teresa, en la plaza que ocupa la iglesia del Carmen en Chamberí, se repartieron muchas hojas de las damas propagandistas, anunciando los peligros que habría si triunfaban los republicanos, y encomendando a todos colocaran en los balcones colgaduras con los colores nacionales y el Corazón de Jesús en el centro, cosa que hicieron muchas familias de aquella barriada, dando un aspecto simpático.

MUCHACHAS REVOLUCIONARIAS

En un camión lleno de muchachas, se leían distintos carteles revolucionarios. Las muchachas daban gritos subversivos y repartían candidaturas republicanas. Al dárseles a los hombres muchas de ellas besaban el papel, para tirar al mismo tiempo un beso en la candidatura. Ni que decir tiene que arrastraban su público, no ya por la idea política, sino por las caras bonitas que en ella iban.

SUPLANTACION DE PERSONALIDAD

A pesar del cuidado que ponían los interventores a fin de evitar la suplantación de personalidad en la emisión del voto, algunos lograron suplantar la personalidad de varios votantes. En la sección 23, que pertenece al distrito de la Universidad, uno de los interventores había recibido una tarjeta de un amigo donde le comunicaba que un pariente suyo se encontraba grave y que por esa causa no podría acudir a las urnas. En efecto, a las nueve de la mañana, algún elemento de ciertos candidatos, que se habían enterado de la enfermedad de dicho señor, se presentó a votar en la referida sección dando el nombre y exhibiendo una cédula del que se encontraba en cama. Se armó el consiguiente revuelo, siendo dete-

nido el individuo, trasladándose a la comisaría.

OTRO INCIDENTE

En la sección del Asilo de la Paloma correspondiente al distrito de Buenavista, fueron a votar varios guardias de uniforme. El interventor se negó a concedérselo alegando que se trataba de fuerza pública. Se avisaron a los jefes del Cuerpo de Seguridad, quienes se presentaron con un reglamento del Cuerpo, que fué leído, y en el cual no se considera a los guardias fuerza pública no estando de servicio. Con este motivo se avinieron a que votasen a las cuatro de la tarde, cuando no hubiera aglomeraciones.

BERGAMIN EN ZAPATILLAS

El exministro Bergamin acudió a su sección a votar, en zapatillas. Al ser saludado, aludimos a su indumentaria, contestándonos sonriente:

—Vengo así por dos razones. La primera por no meter ruido, porque me pueden rechinar las botas. Y la segunda, porque nada más que termine de cumplir mis deberes de ciudadano, me marchó al campo.

Y se despidió, ocupando su coche.

VOTA EL PRESIDENTE DEL CONSEJO

El presidente del Consejo, general Aznar, bien temprano acudió a votar en la sección 18 de la calle de Serrano. Se limitó a saludarnos, no haciendo más salufestaciones.

En la sección de la Biblioteca Nacional votaron dos Sánchez: Sánchez Guerra y Sánchez Toca. Coincidieron en la cola y conversaron largo rato. Después hablaron con los periodistas y los que formaban fila para votar.

UNAS BOFETADAS

A las doce de la mañana, se presentó un automóvil conducido por Raimundo Santos, dentro del cual iban varios propagandistas monárquicos. Se cambiaron frases duras entre éstos y unos republicanos, acometiéndose a golpes. Intervino para separarlos el candidato Miguel Maura ayudado por los otros candidatos Fernando de los Ríos y Pedro Rico. Los guardias pusieron fin a la contienda, resultando heridos dos monárquicos. Don Manuel Grande (ingeniero) y don César Moreno (empleador). El chófer fué detenido por habersele visto esgrimir un ver-gajo. Los republicanos también se llevaron sus fueñas bofetadas.

EL FINAL DE LA TARDE.—IMPRESION DE LOS COLEGIOS ELECTORALES

A eso de las tres de la tarde, la afluencia en la Puerta del Sol era grande. Las autoridades ordenaron que fuesen cerrados los cafés y demás establecimientos públicos, temiendo que ocurriesen algara-das, y se redoblaron las fuerzas en las puertas de los Colegios electorales y en los sitios estatégicos.

Por la tarde volvió de nuevo la afluencia de electores en todos los distritos, sin duda los rezagados o que no pudieron ir a votar antes. La mayoría pedían candidaturas de los republicanos y socialistas, con lo que se veía que la votación de éstos iba subiendo vertiginosamente.

A las cuatro de la tarde se dió por terminada la votación en todos los Colegios, comenzando el recuento de papeletas pausadamente.

Se veía que dominaba la coalición de izquierdas, como efecto de las últimas votaciones de la tarde, y esto ocurría no sólo en los distritos donde se esperaba el triunfo republicano, como son los barrios bajos, sino incluso en los distritos donde las fuerzas monárquicas son mayor, incluso en el de Palacio.

Levantadas actas de las secciones, se iban llevando al Ayuntamiento y Gobierno civil, y copias a los centros electorales de los partidos políticos, donde se esperaba con ansiedad en la calle.

LAS PRIMERAS NOTICIAS DEL TRIUNFO

Desde los balcones de los centros electorales iban leyendo en

alta voz las actas que iban llegando de los distritos, y acusaban mayoría las de la conjunción republicano-socialista. La gente, en la calle, recibía con aplausos los resultados, especialmente en la Casa del Pueblo, donde había gran animación.

Los socialistas pusieron grandes cartelones comunicando el resultado.

El escrutinio

A las cuatro de la tarde quedó constituida la Junta provincial del Censo, en el salón de sesiones de la Diputación.

La primera acta llegada a su poder lo fué a las 6'20, correspondiendo a la sección quinta del distrito de Palacio.

Y ya desde esta hora, ininterrumpidamente, fueron llegando las restantes, hasta arrojar en definitiva el resultado siguiente:

BUENAVISTA

Fernando de los Ríos, 9.997 votos.
Miguel Maura, 9.925.
Pedro Rico, 9.905.
Conde de Vellellano, 6.287.
Isidro Buceta, 6.239.
Antidínásticos los tres primeros y monárquicos los dos últimos.

CENTRO

Rafael Sánchez Guerra, 4.716.
Honorato de José Castro Bonell, 4.653.
Mouriz, 4.609.
Luis Zunuzunegui, 2.721.
Aurelio Regúlez, 2.686.
Son republicanos los tres primeros y monárquicos los otros dos.

CONGRESO

Fabián Talanguer, 7.492.
Manuel Muño, 7.448.
Celestino García, 7.378.
Jenaro Marcos Cernudo, 4.326.
Serafin Sacristán Fuentes, 3.740.
Pertenece a la conjunción republicana los tres que figuran en primer lugar y son monárquicos los restantes.

CHAMBERI

Niceto Alcalá Zamora, 12.049.
Fernando Coca, 11.810.
Cayetano Redondo, 11.736.
Fulgencio de Miguel, 4.176.
Dimas de Madariaga, 3.936.
Monárquicos los dos últimos y antidínásticos los otros tres.

HOSPICIO

Eduardo Ortega y Gasset, 5.162.
Lucio Martínez, 4.878.
Antonio Fernández Quer, 4.849.
Manuel Rodríguez Val, 2.838.
Francisco García, 2.725.
Republicanos los tres primeros y dinásticos los dos últimos.

HOSPITAL

Rafael Salazar Alonso, 10.857.
Andrés Saborit, 10.813.
Trifón Gómez, 10.737.
Enrique Flores, 2.139.
Apolinar Rato, 1.923.
Igualmente son republicanos los tres que figuran en primer lugar y monárquicos los otros dos.

INCLUSA

Alvaro de Albornoz, 9.783.
Eugenio Arauz, 9.499.
Manuel Cordero, 9.309.
Antonio Alberca, 1.432.
Marqués de Encinares, 1.233.
Republicanos los tres de la mayoría y monárquicos los dos de la minoría.

LATINA

Julián Besteiro, 11.341.
José Noguera, 11.340.
Rafael Henche, 11.008.
Enrique Fraile, 2.474.
César Cort, 2.162.
De la coalición republicano-socialista los tres que figuran en primer lugar y dinásticos los restantes.

PALACIO

Eduardo Alvarez, 6.189.
Miguel Cámara, 6.162.
Francisco Cantos, 6.161.
Felipe Ruimonte, 3.645.
Antonio Pelegrín, 3.433.
Monárquicos los dos últimos y republicanos los tres primeros.

UNIVERSIDAD

Angel Galarza, 12.249.

Largo Caballero, 12.125.
Wenceslao Carrillo, 11.897.
Luis Barrena, 3.271.
José Luyús, 3.048.
Republicano-socialistas los tres primeros y monárquicos los dos últimos.

VOTOS EMITIDOS

El total de votos obtenido por las candidaturas monárquicas ha sido de 33.299; los republicanos han conseguido 89.735.

EN PROVINCIAS

Aragón

ZARAGOZA

En la capital resultó triunfante por gran mayoría la coalición republicano-socialista.

De los pueblos se conocen los siguientes resultados:

Perola: 10 republicanos.
Caspe: 12 republicanos.
Murillo: 5 republicanos y 3 independientes.

Torralba: 4 monárquicos y 4 agrarios.
Muela: 8 monárquicos y 9 indefinidos.
Torre de Morellón: 6 socialistas y 3 independientes.
Necumena: 2 republicanos, 1 socialista y 1 independiente.
Lécera: 7 monárquicos y 3 agrarios.

Uncastillo: 6 republicanos y 4 monárquicos.
Farasdués: 6 republicanos - socialistas y 2 radicales.
Sástago: 5 liberales independientes, 2 constitucionalistas y 4 republicanos.
Nuevas: 2 independientes y 6 monárquicos.
Burgos de Ebro: 6 monárquicos y 6 republicanos.
Vierna: 5 monárquicos y 4 independientes.
Villanueva: 11 republicanos.
Calatorao: 6 monárquicos y 5 republicanos.
Longares: 4 monárquicos y 3 republicanos.
Ubierca: 5 monárquicos y 2 republicanos.
Alhama de Aragón: 6 republicanos y tres monárquicos.
Albeta: 4 monárquicos y 2 republicanos.
Villarroya: 4 socialistas.
Noneva: 8 monárquicos.
Torrecilla: 6 independientes.
Ariza: 10 socialistas.
Sestrica: 6 monárquicos y 2 republicanos.
Mores: 6 monárquicos y 5 socialistas.
Urios: 6 monárquicos.

Castilla la Nueva

ARANJUEZ

Han triunfado: 12 republicanos y ocho monárquicos.

GUADALAJARA

El resultado en la capital fué el siguiente:

Monárquicos, 6.
Republicanos socialistas, 9.
Independientes, 1.
Federación obrera, 4.

OCAÑA

Nueve monárquicos y cinco republicanos.

ALMAGRO

Han resultado elegidos: 11 liberales.
10 conservadores.
2 republicanos.
1 socialista.
1 independiente.

CIUDAD REAL

Triunfó la candidatura republicano-socialista por los cuatro distritos de la capital.

El resultado de la votación fué de extraordinaria mayoría para los antidinásticos, que han logrado los 16 puestos de la mayoría.

CUENCA

Triunfaron: 11 republicanos y socialistas y 10 monárquicos.

TOLEDO

De los datos recibidos, resulta que en doce pueblos cabeza de partido fueron elegidos: 120 monárquicos y 51 antidinásticos.

En seis pueblos mayores de seis

mil habitantes, 71 monárquicos y 25 antidinásticos.

En 85 pueblos se aplicó el artículo 29, calculándose que fueron elegidos 550 monárquicos y 100 antidinásticos.

Por el momento, puede establecerse el siguiente resumen.

Monárquicos, 1.089, y antidinásticos, 297.

Faltan datos de 61 pueblos.

Galicia

VILLAGARCIA

Conservadores, 13.
U. P., 3.
Republicanos, 5.

CAMBADOS

Obtuvo los quince puestos la candidatura conservadora de Bugallal.

Al celebrarse el escrutinio se comprobó que habían más papeletas que votantes, originándose las naturales protestas.

ORENSE

Republicano-socialistas, 13.
Monárquicos, 11.

Al comprobar los antidinásticos que eran mayoría en el Ayuntamiento, organizaron una manifestación, dando vivas.

LUGO

Las elecciones en la capital se celebraron con orden perfecto.

Han triunfado los monárquicos y hubo rotura de urnas.

EL FERROL

Triunfaron 13 republicanos, 13 socialistas y siete monárquicos.

PONTEVEDRA

En la circunscripción de Pontevedra triunfaron: 8 republicanos y 4 monárquicos.

En los distritos rurales han obtenido la victoria 5 republicanos, 3 comunistas y cuatro monárquicos.

TUY

Todos los concejales elegidos lo han sido con carácter dinástico.

León

SALAMANCA

Han sido triunfadores: Republicanos, 19.
Monárquicos, 12.

BEJAR

Triunfó íntegramente la candidatura republicano-socialista, que consiguió los doce puestos.

PALENCIA

Han triunfado por gran mayoría de votos los republicanos y socialistas, que consiguen 16 puestos contra 8 los monárquicos.

No hubo incidentes.

Murcia

Se quedaron sin constituir diversas mesas, en las cuales se celebrará la votación el próximo domingo.

De todos modos la mayoría obtenida por la coalición republicano-socialista es tal, que el resultado pendiente no puede modificar el hecho de que aquella ha obtenido la mayoría del Ayuntamiento.

ALBACETE

El resultado de las elecciones ha sido un triunfo formidable para la unión republicano-socialista, obteniendo la elección la totalidad de los candidatos presentados, que constituyen mayoría absoluta en número de 22.

HELLIN
El escrutinio arrojó el siguiente resultado:
Monárquicos, 18.
Republicanos, 5.
Socialistas, 1.

Asturias

OVIEDO
En toda la provincia los republicanos han obtenido una gran mayoría. De los distritos conocidos hasta ahora resultaron elegidos:
9 reformistas.
2 de la Derecha regional.
1 conservador.
1 independiente.
26 republicanos y socialistas.
1 liberal demócrata.
En cuanto a los pueblos se conocen los siguientes datos:
Cangas de Narcea: 14 monárquicos, 2 disidentes y 8 republicanos.
Infiesto: 2 centristas, 1 conservador, 3 reformistas, 4 republicanos y 1 albista.
Avilés: 4 reformistas, 3 socialistas, 2 republicanos y 1 independiente y 11 constitucionalistas.
Cangas de Onís: 8 republicanos y 9 conservadores.
Cangas de Careño: 5 de la U. P., 8 republicanos reformistas, 2 conservadores y 3 internacionalistas.
Luanco: 4 independientes y 9 reformistas republicanos.
Amonda: 12 republicanos y 5 conservadores.
Ribadesella: 9 republicanos, 1 socialista y 6 conservadores.
Colunga: 15 conservadores y 2 reformistas republicanos.
Llanera: 3 reformistas y 3 conservadores.
Onís: 2 monárquicos y 8 republicanos socialistas.
Soto del Banco: 4 reformistas, 2 socialistas, 1 agrario y 1 independiente.
Llanes: 21 conservadores y 3 republicanos.
Gijón: 7 monárquicos y 12 republicanos reformistas.

MIERES
Resultaron triunfantes:
23 candidatos de la alianza republicano-socialista.
2 comunistas.
2 reformistas.
6 de la derecha.
La inmensa mayoría del Ayuntamiento estará integrada por republicanos y socialistas.

SAMA DE LANGREO
El Ayuntamiento se compondrá de 30 concejales, y quedará formado por:
13 republicanos.
10 socialistas.
3 comunistas.
3 reformistas-republicanos.
1 monárquico.

Baleares

PALMA DE MALLORCA
El resultado de las elecciones en esta capital ha sido:
Monárquicos, 21.
Republicanos, 8.
Socialistas, 1.
Regionalistas, 4.
Andraixt: 11 monárquicos y 4 republicanos.

Extremadura

CACERES
Como consecuencia de las elecciones de ayer han sido designados para constituir el Ayuntamiento:
Socialistas, 11.
Monárquicos, 10.

Vascongadas

SAN SEBASTIAN
El resultado de las elecciones de ayer fué este:
Republicanos, 19.
Monárquicos, 8.
Socialistas, 6.
Nacionalistas, 6.

VITORIA
Se obtuvo mayoría monárquica en la capital, Amurrio y La Guardia.

Castilla la Vieja
LOGROÑO
En la capital el resultado ha sido:
17 republicanos.
3 socialistas.
5 constitucionalistas.
2 centristas.
1 católico.
El resultado en los pueblos cabeza de partido judicial es el siguiente:
Calahorra. — 12 republicanos y seis monárquicos.
Haro.—10 republicanos y cinco monárquicos.
Alfaro.—11 republicanos y cuatro monárquicos.
Cervera.—12 republicanos y 3 monárquicos.
Santo Domingo.—Seis republicanos y seis monárquicos.
Nájera.—Nueve republicanos y dos monárquicos.
Arnedo.—Mayoría republicana.
En los pueblos de Cenicero, Villamediana, Ladero y Nieva, los republicanos fueron al copo, triunfando.
En Alberite, Briones, Fuenmayor y Encino, triunfó la candidatura republicana.
En Briñoz, Audel y Purpurrieta, la mayoría fué conseguida por los monárquicos.

Andalucía

MALAGA
El Ayuntamiento quedará constituido por:
15 concejales de la alianza republicana.
10 radical socialistas.
2 federales.
4 socialistas.
1 de la derecha republicana.
4 mauristas.
3 bergaministas.
1 conservador.
1 monárquico independiente.
5 albistas.
1 comunista, y
1 de la Federación Gremial.

MOTRIL
Centristas, 9.
Conservadores, 3.
Ciervistas, 3.
Albistas, 3.
Socialistas, 2.
Liberal demócratas, 1.
Independientes, 1.

TORRIJOS
Triunfaron:
5 republicanos.
4 liberales y
3 de las derechas conservadoras.
Se levantaron actas de compra de votos realizadas por elementos monárquicos, que se calcula habrán gastado unas 40.000 pesetas.

SEVILLA
También en la capital han triunfado los antidinásticos, éstos han obtenido 32 puestos.
Los monárquicos, 18.
Los datos oficiales recibidos de las elecciones en los pueblos, arroja el siguiente resultado:

OSASUNA
21 monárquicos y un republicano.

UTRERA
14 republicanos y 9 monárquicos.

TORRE DEL RIO
18 monárquicos.

MORON DE LA FRONTERA
12 monárquicos y 11 antidinásticos.

ECIJA
16 republicanos y 12 monárquicos.

ESTEPA
16 republicanos y un monárquico.

CARMONA
23 monárquicos.

SANLUCAR DE BARRAMEDA
26 monárquicos.

UBRIQUE
9 monárquicos y 5 republicanos.

CAZALLA DE LA SIERRA
17 monárquicos y un republicano.
CHICLANA
13 monárquicos y 13 republicanos.
BAILLEN
Ha salido triunfante la candidatura de izquierdas, integrada por 10 republicanos y dos socialistas, que obtuvieron mayoría absoluta sobre los agrarios.
Los liberales han fracasado en todos los distritos y secciones.
ALGECIRAS
16 republicanos.
LA LINEA
24 republicanos y 12 monárquicos.
JAEN
Triunfó la candidatura antimonárquica, que ha obtenido 22 puestos.
UBEDA
14 republicanos y 9 constitucionalistas.

BAEZA
11 republicanos y 10 monárquicos.
LINARES
22 republicanos y 10 monárquicos.
LA CAROLINA
19 republicanos.
Otros resultados
Ávila: 7 republicanos y 12 monárquicos.
Almería: 20 y 14.
Coruña: 34 y 5.
Burgos: 13 y 17.
León: 18 y 8.
Huelva: 23 y 10.
Soria: 8 y 6, y 3 independientes.
Segovia: 11 y 10.
Santander: 25 y 15.
Salamanca: 14 y 6.
Granada: 32 republicanos.
Córdoba: 23 y 17.
Bilbao: 31 y 3, y 12 nacionalistas.
Badajoz: 20 y 12.
Zamora: 15 y 14.
Valladolid: 26 y 18.

mediata efectividad a sus afanes, implantando la República." Firman el documento don Niceto Alcalá Zamora, don Fernando de los Ríos, Santiago Casares Quiroga, don Migueo Maura, don Alvaro de Albornoz, don Francisco Largo Caballero y don Alejandro Lerroux.

El señor Alcalá Zamora, que personalmente entregó la nota a los periodistas, les manifestó que sólo la firmaban siete miembros del Gobierno provisional de la República, porque eran los únicos que disfrutaban de libertad. Respecto a los otros miembros del Gobierno provisional de Diciembre, por dificultades de comunicación, había sido imposible transmitirles la nota antes de proceder a su firma, pero que la tendrían en su poder en el más breve plazo posible. Añadió que esa era la única razón por la que no habían querido estampar la firma de momento, aunque, desde luego, les constaba de manera terminante que lo suscribían en absoluto.

La Comisión ejecutiva del partido socialista obrero español, facilitó la siguiente nota: "Reunida la ejecutiva del partido socialista obrero para dar posesión a los compañeros designados por la agrupación, no se ha limitado aquélla a examinar las cuestiones administrativas pendientes, sino que ha deliberado sobre el problema político planteado ante el enorme triunfo electoral obtenido por la coalición republicano-socialista. La ejecutiva del partido socialista estima que ha sido tan rotunda y expresiva la declaración de la voluntad popular, que no cree posible se intente revertirla ni retrasar la consecuencia inevitable del espléndido acto plebiscitario del domingo, pero si por obcecación o insensibilidad se intentase esterilizar el esfuerzo realizado, el partido socialista, en cumplimiento de su deber y de acuerdo con la Unión General de Trabajadores y los partidos republicanos, buscaría el modo de dar satisfacción a los legítimos derechos de la organización obrera y de la democracia española."

Una reunión de republicanos y socialistas

Manifiesto de los republicanos.—Nota de los socialistas

En el domicilio de Alcalá Zamora se reunieron ayer los representantes significados de las fuerzas republicanas y socialistas que el domingo consiguieron el triunfo electoral.

Los reunidos cambiaron impresiones y estuvieron dedicados a examinar los datos recibidos respecto a las elecciones en las distintas provincias de España:

Como resultado del referido cambio de impresiones se facilitó a los periodistas el siguiente manifiesto:

"La representación de las fuerzas republicano-socialistas, coaligada para una acción conjunta, siente la ineludible necesidad de dirigirse a España para subrayar ante ella la trascendencia histórica de la jornada del domingo 12 de Abril.

Jamás se ha dado un acto en nuestro pasado comparable con el de ese día, porque nunca ha mostrado España tan fuerte emoción civil y tan justo convencimiento ni ha proclamado con tanto vigor la digna firmeza que es capaz de desplegar en la defensa de su ideal político.

En la historia moderna de Europa hay actos civiles como el realizado por España el día 12, pero no hay ninguno de que lo supere.

La votación de la capital española y de los principales núcleos urbanos, ha tenido el valor de un plebiscito desfavorable a la Monarquía y favorable a la República, y ha alcanzado a su vez la elevación de un veredicto de culpabilidad contra el titular supremo del poder.

En la formación de esos juicios adversos han colaborado todas las clases sociales del país, todas las profesiones y aun han quedado en la calle vibrando, pero sin poder repercutir en las urnas, la admirable y ferviente adhesión a nuestro ideal las juventudes españolas.

Invocamos, pues, llegada esta hora, los supremos valores civiles a que rinden acatamiento en todo pueblo culto, las instituciones más altas del Estado, los organismos oficiales del Gobierno y los institutos armados.

A todos les es forzoso someterse a la voluntad nacional, que en vano pretenderá desfigurarse con el silencio o el voto rural de los feudos.

El día 12 de Abril ha quedado legalmente proclamada la voz de la España viva, y si ya es necesario lo que ansía, no es menos evidente lo que rechaza.

Pero si por desventura para nuestra España, a la noble grandeza civil con que ella ha procedido no respondiesen adecuada-

mente quienes con violencia desempeñan o sirven funciones de gobierno, nosotros declinamos ante el país y la opinión internacional la responsabilidad de cuanto inevitablemente habrá de acontecer, ya que en nombre de esa España mayoritaria, anhelante y juvenil, que circunstancialmente representamos, declaramos públicamente que hemos de actuar con energía y presteza, a fin de dar in-

Opiniones políticas sobre el momento actual

Los periodistas visitaron ayer a diversas personalidades políticas para interrogarles acerca del resultado de las elecciones. He aquí la respuesta de algunos señores:

ALCALA ZAMORA

El pueblo español ha realizado un acto de independencia, de dignidad, de educación y energía ciudadana más grande que pueblo alguno haya podido realizar.

Frente a lo realizado en España, no cabe luchar. No es ya problema de política, sino de patriotismo, de deber, de dignidad.

MELQUIADES ALVAREZ

El pueblo usó ayer de su derecho, más conscientemente de lo que se suponía, y declaró su opinión de una manera avasalladora y épica.

De unas elecciones administrativas, ha hecho unas elecciones constituyentes, cuyo resultado bien claro está.

Al preguntarle si los constitucionalistas podrían ocupar el Poder, don Melquiades reservó su respuesta hasta que se reúna el bloque, pero dejando traslucir que sería inútil, porque el sentir popular se ha mostrado terminantemente.

BERGAMIN

Se ha demostrado una vez más lo que yo he dicho a alguien que me preguntaba si la mayor parte de los intelectuales de España eran republicanos y la mayoría del pueblo lo era también, y le dije: No; pero la mayor parte del pueblo español y de los intelectuales, son antimonárquicos de una Monarquía que aparentemente todos creen que en vez de ser constitucional y parlamentaria, tiende a ser absolutis-

ta y de poder personal. Eso es lo que ayer se ha votado.

GOICOECHEA

No debe considerarse el día de ayer como un fallo definitivo.

A mi juicio debe precipitarse la convocatoria de Cortes, hacerlo sin pérdida de momento este mismo Gobierno, que ha acreditado ya con su conducta de ayer su capacidad para presidir con desinteresado apartamiento, unas elecciones sinceras.

Al fallo de las Cortes sobre el problema de la forma de Gobierno nos debemos someter todos sin intempestivas e innecesarias apelaciones a la fuerza.

EL DUQUE DE ALME-NARA ALTA

Estimo que el prestigio de la Monarquía es tal que no puede venirse abajo por el resultado de unas elecciones municipales.

Creo que lo ocurrido puede traer como consecuencia una modificación en el actual Gobierno.

EL DOCTOR MARAÑÓN

Dice que el día de ayer representa una sublime reacción de la conciencia española, llevada a cabo con un sentido político y un sentimiento de modernidad y de orden que colocan a nuestro país a la cabeza de Europa.

España ha puesto la proa a un porvenir glorioso.

EDUARDO ORTEGA GASET

Opino que las elecciones del domingo son un verdadero plebiscito. Desde ayer—añade—la República es el régimen consagrado por el pueblo español.

Los ministros deliberan sobre el resultado de las elecciones y el Manifiesto de la conjunción republicanosocialista.---Virtualmente queda planteada la crisis total

Nota ampliatoria

Ante el cúmulo de datos sobre el resultado obtenido en las elecciones del domingo, el Gobierno, que en un principio pensó no alterar la fecha para reunirse en Consejo, decidió ayer a medio día anticiparlo y congregarse a las 5'30 de la tarde en la Presidencia.

Examinaron los ministros detenidamente las consecuencias políticas que pudieran derivarse del resultado de las elecciones municipales.

Consideraron que si bien unas elecciones municipales siempre tuvieron un carácter puramente administrativo, en el momento actual han tenido un significado completamente político.

De los datos reunidos se deduce que el número total de concejales acusa una mayoría para los monárquicos, pero en las principales capitales y en los grandes centros de población, la mayoría resulta republicana.

La gravedad que esto entraña

para el régimen monárquico y el caso único que representa en la historia política, no sólo de nuestro país, sino del mundo entero, el que en unas elecciones municipales se pronuncie la mayoría del país contra el régimen establecido, hace que la resolución sea premeditada y adecuada.

Cada uno de los ministros expuso su opinión, quedando definidas desde el primer momento dos tendencias, una liberal y otra conservadora.

Una de las soluciones consistiría en la convocatoria inmediata de unas elecciones generales en las que definitivamente la mayoría, con carácter puramente político, pudiera decidir sobre el régimen nacional, pero no se tomó acuerdo por considerar que se desconocía si los republicanos y socialistas se avendrían a soportar una nueva prueba electoral.

Otra de las soluciones sería la de constituir un Gobierno conservador heterogéneo, que por los medios legales pudiera imponer el orden en caso necesario, esto es,

no un Gobierno de fuerza, sino un Gobierno que pudiera aplicarla si las circunstancias lo reclamaban.

En la mañana de hoy, al acudir a despachar el presidente del Consejo con el Rey, le dará cuenta de las distintas tendencias expuestas en la reunión del Gobierno y el Rey decidirá el camino que crea se ha de seguir.

No es de esperar que hoy se produzca la crisis ni mucho menos que se resuelva hoy mismo.

Puede darse por descontado que la crisis es total, pero se ignora cuál será la solución que el Rey pueda darle.

Parece también descontada la posibilidad de un Gobierno constitucionalista, presidido por don Melquiades Alvarez, ya que según éste manifestó ayer a los periodistas, después del resultado de las elecciones del domingo, lo que hace tres días podía ser una solución, hoy ya no lo es.

La expectación es enorme y se espera con gran ansiedad la solución de una crisis total, ya planteada virtualmente.

sueitas algunas rondas de electores.

A las diez había votado el 25 por 100 del cuerpo electoral.

Hubo rotura de una urna en la calle de Amilcar, e intento de rotura de otra.

Las noticias del triunfo republicano en Madrid, Zaragoza, Valencia, Jaca y otras poblaciones fueron recibidas con grandes manifestaciones de júbilo y vitores a dichas capitales.

El jefe de "Esquerra Catalana", señor Maciá, al cruzar en auto las Ramblas para ir al local social de su partido, fué descubierto por los grupos, y llevado en volandas, hasta que tras grandes esfuerzos logró que se le reintegrara al vehículo.

En el local de "Esquerra", el señor Maciá dijo a los reunidos:

"Después de la jornada de hoy sólo le queda a la dinastía imperante, el someterse a la sentencia popular."

El tema general de todas las conversaciones de hoy lo constituyen el éxito sin precedentes de los republicanos.

EN EL RESTO DE CATALUÑA

En la provincia el éxito ha sido completo para los candidatos catalanistas de las izquierdas.

En Santa Margarita se repetirán el próximo domingo las elecciones por haberse roto en varios colegios electorales las urnas.

Gerona: En la capital y sin incidentes, triunfó por gran mayoría la candidatura republicana, que obtuvo quince puestos, o sea, un número igual a los candidatos presentados.

Por las minorías salieron 5 regionalistas y 3 monárquicos.

Estos estaban divididos y formaban tres candidaturas.

Olot: 12 republicanos y 7 monárquicos.

Vidriera: 6 monárquicos y 3 republicanos.

Descanol: 5 republicanos y 2 monárquicos.

Santa Coloma de Farnés: 8 republicanos y socialistas y 4 monárquicos.

La Bisbal: 8 republicanos y 4 monárquicos.

Palau: 8 republicanos, 1 socialista y ningún monárquico.

Se reciben noticias de otros pueblos, según las cuales, la mayoría, en casi todos ellos, ha correspondido a los republicanos.

Otras noticias

MOVIMIENTO DEL PUERTO

Vapores llegados:

"Kosca", de Mahón.

"Sax III", de San Carlos.

"Sax V", de Huelva.

"Rey Jaime I", de Palma.

"Rita Sister", de Gijón.

"Infante don Gonzalo", de Valencia.

"Virgen de Africa", de Castells.

"Arnaba Mendi", de Bilbao.

"Anza Mendi", de Bilbao.

"Calderón", de Londres.

"Unión", de Cette.

"Rey Jaime II", de Mahón.

"Saint Pietro", de Cardiff.

"Ayala Mendi", de Bilbao.

Salidos:

"Kniza", para Valencia.

"Saint Pietro", para Génova.

"Romana", para Génova.

"Infante don Gonzalo", para Valencia.

"Rey Jaime I", para Palma.

"Huesca", para Constanza.

"Cabo Tres Forcas", para Bilbao.

"Eva", para Valencia.

"Calderón", para Tarragona.

"Vago", para Colón.

"Francisca Fasio", para Valencia.

"Delfín", para Mahón.

CAPITULO DE DESGRACIAS

Esta mañana, a las ocho y media, un tren de la línea de Madrid-Zaragoza-Alicante, en el kilómetro 93, cerca de Riera de Escudé, arrolló a un hombre de unos 60 años, destrozándole completamente.

Una pareja de la Guardia civil se hizo cargo del cadáver.

No ha sido identificado.

Un automóvil, en la calle del Clot, arrolló a un niño de unos ocho años, dejándole muerto en el acto.

Tampoco fué identificado.

A las tres y media de esta tarde, en la casa de Socorro de la calle de Bárbara, fué asistido Antonio Blanco, de 22 años, que presentaba una herida en el muslo izquierdo, producida en riña, por Agustín Castells.

LOS INFANTES DON CARLOS Y DOÑA LUISA

De paso para Sevilla llegaron de Francia los Infantes don Carlos y doña Luisa.

Los augustos viajeros, desde la estación, se trasladaron al hotel Ritz, donde permanecieron hasta las tres de la tarde, en que salieron en el expreso de Sevilla.

Fueron despedidos por las autoridades.

EL MINISTRO DE HACIENDA MARCHO A MADRID

El señor Ventosa que, como se dijo, llegó el sábado a Barcelona con el exclusivo objeto de tomar parte en las elecciones, regresó el domingo por la noche a Madrid, siendo despedido en la estación por un numeroso grupo de amigos y las autoridades.

El señor Ventosa, ante los presentes, expresó su pesadumbre por el resultado de las elecciones, que no producirá beneficio alguno a la ciudad.

Una información sensacional

"Informaciones" dice: "Por conducto que nos merece absoluto crédito, creemos saber que el Rey contestó a un ministro que insinuaba alguna interpretación al acto de ayer, en los siguientes términos:

—Será inútil que ninguno de mis amigos trate de desvirtuar el alcance y significación de lo acaecido en las urnas.

Yo tengo el convencimiento de que los votos adversos no se formularon contra el régimen monárquico ni contra los hombres que habéis gobernado en su servicio, sino que eran personalmente adversos a mí.

Porque lo entiendo así, es por lo que considero que corresponde antes que a nadie a mi propia conciencia personal, derimir este pleito de una manera terminante y definitiva."

Cambios Bolsa Madrid

Franco franceses, 37'05.
Idem suizos, 182'35.
Idem belgas, 131'60.
Liras, 49'55.
Libras, 46.
Dólares, 9'46.
Marcos oro, 2'25.

Bolsa de Barcelona

Ayuntamiento de Valencia, 21 emisión, 82.
Nortes, 83'45.
Alicantes, 68'50.
Trasatlánticas ordinarias, 96.
Explosivos, 144.
Aguas, 196.
Cataluña, 115.
Colonias, 94.

Bolsa de Bilbao

Siderúrgica Mediterráneo, 84.
Papelera Española, 175.

(Sigue la información de Madrid en la página 17)

DE BARCELONA

La jornada electoral desarrollada sin incidentes de montañ, constituyó también en Barcelona un éxito de las izquierdas catalanas.—La nota más destacada la ha dado el partido del ex coronel Maciá, que ha obtenido un éxito rotundo

LA JORNADA ELECTORAL

Transcurrió sin incidentes pese al enorme entusiasmo puesto de manifiesto por el cuerpo electoral, al que en los últimos días de la pasada semana se había agudizado en forma jamás igualada por todos los partidos y todas las tendencias.

Las autoridades habían desplegado grandes precauciones, situando guardias provistos de tercerolas, o fuerzas de la benemérita, no sólo a las puertas de todos los colegios electorales, sino también en sus inmediaciones.

Desde primera hora de la mañana la animación en los colegios fué extraordinaria, registrándose pequeños incidentes por exigirse la cédula o el pase militar a la mayoría de los electores.

Se registraron igualmente algunas detenciones por intentar su plantar el voto, pero es opinión generalizada que escasamente llega a un dos por ciento de los votos falsos logrados, debiéndose esto, a como queda dicho, al entusiasmo mostrado por el cuerpo electoral.

Centenares de autos ocupados por candidatos, apoderados y simpatizantes no cesaron de recorrer los respectivos distritos para velar por la pureza del sufragio y atender a la menor incidencia que pudiera presentarse.

Sobre las cinco de la tarde empezó a congregarse en la Rambla de Canaletas numeroso público, frente a los transparentes de diversos periódicos, colocados en aquel lugar para dar cuenta del resultado de las elecciones.

A las seis la muchedumbre formaba una masa compacta tan extendida que se calcula en 15.000 a 20.000 el número de reunidos, quedando totalmente interrumpido el tránsito de tranvías y automóviles por aquel lugar.

La fuerza pública dió varias cargas para despejar, no lográndolo sino a duras penas, siendo

de notar que aquéllas no se produjeron en términos de desusada violencia.

Al aparecer los primeros datos que aseguraban el triunfo izquierdista, que más tarde quedó confirmado, el gentío congregado ante aquellos, prorrumpió en vitores y aplausos, y también en algunos significativos mueras.

Luego al irse conociendo los datos finales, que afirmaban más y más el éxito de los elementos antidinásticos, el entusiasmo de la muchedumbre subió a extremos que no son para transcribirse. Las gentes se abrazaban unos a otros en medio de vitores y aplausos ensordecedores.

Durante ellos las fuerzas de orden no cesaron de patrullar, procurando, en lo posible, despejar el arroyo para que pudieran cruzar los vehículos.

A las siete y media de la noche se tenía ya por descontado el siguiente resultado:

25 candidatos de la izquierda republicana.

12 de la coalición republicano-socialista.

12 de la Lliga regionalista y

El republicano autónomo señor Santamaría.

En total, 38 republicanos y 12 monárquicos.

Los votos obtenidos por cada grupo de candidaturas ha sido:

Lliga Regionalista, 29.176.

Católicos, 1.016.

Romanistas, 1.556.

Jaimistas, 1.544.

Total de votos monárquicos, 33.292.

La izquierda republicana obtuvo 43.279 votos.

La coalición republicano-socialista, 28.878.

El partido catalanista republicano, 18.204.

El republicano autónomo señor Roure, 2.270.

El republicano autónomo señor Santamaría, 2.817.

Total de votos republicanos, 95.448.

exigua votación alcanzada por la "Lliga", a la que no es ajena la operación crediticia en la Banca Morgan, del señor Ventosa, y el triunfo absoluto del partido "Esquerra Catalana", que acaudilla el ex coronel Maciá, y que sin preterención en muchos colegios, ha conseguido el triunfo de todos sus candidatos.

Los candidatos triunfantes fueron:

Felipe Solá, 4.171 votos; Juan Domenech, 4.140; Francisco Puig, 4.114; José Alomá, 4.103; Andrés Baixaulí, 4.050; Antonio Villalta, 4.474; José Bertrán, 4.323; Enrique Sánchez, 4.316; Casimiro Giralt, 3.433; José Solé, 3.303; Federico Amat, 2.182; Amadeo Llobat, 1.947; José Escofet, 1.772; conde Güell, 6.224; Fernando Segarra, 5.082; Joaquín Pelliem, 4.998; Martín Casals, 4.796; Jaime Pachiell, 4.500; José Soldrá, 4.276; Joaquín Ventalló, 4.563; Amadeo Aragall, 4.512; Pedro Coma, 4.504; Domingo Plá, 4.325; Julio Martín, 3.527; Abel Vellilla, 3.530; Rafael Campanal, 4.077; Joaquín Giralt, 4.047; José Armentod, 3.559; José Cabrés, 3.449; José Aiguadell, 6.757; José Durán, 6.587; Salvador Valverdú, 5.289; Ernesto Ventos, 5.088; Pedro Salvat, 3.535; Mateo Ruiz, 3.280; Luis Company, 5.088; Juan Lluhit, 4.196; Jaime Viñals, 4.378; José Monell, 3.797; Federico Brasó, 3.599; Juan Casanova, 6.022; Ramón Marnell, 5.772; Miguel Ollé, 5.773; Luis Puig, 5.497; Manuel Santamaría, 2.817; Juan Brisó, 2.338; Jesús Ullet, 3.711; Federico Heredia, 3.338; Pedro Huguet, 3.445, y Juan Casanellas, 3.094.

OTROS DETALLES DE LA JORNADA

En el colegio electoral de la calle de Gerona votaron el señor Cambó y el ministro de Hacienda, señor Ventosa.

En el colegio de la calle de Villaruel votó el gobernador.

En el distrito sexto fueron di-

vidos los candidatos: el republicano señor Cambó, 1.016 votos; el socialista señor Ventosa, 1.016 votos; el monárquico señor Ventosa, 1.016 votos.

En el distrito séptimo fueron divididos los candidatos: el republicano señor Ventosa, 1.016 votos; el socialista señor Ventosa, 1.016 votos; el monárquico señor Ventosa, 1.016 votos.

En el distrito octavo fueron divididos los candidatos: el republicano señor Ventosa, 1.016 votos; el socialista señor Ventosa, 1.016 votos; el monárquico señor Ventosa, 1.016 votos.

En el distrito noveno fueron divididos los candidatos: el republicano señor Ventosa, 1.016 votos; el socialista señor Ventosa, 1.016 votos; el monárquico señor Ventosa, 1.016 votos.

En el distrito décimo fueron divididos los candidatos: el republicano señor Ventosa, 1.016 votos; el socialista señor Ventosa, 1.016 votos; el monárquico señor Ventosa, 1.016 votos.

En el distrito undécimo fueron divididos los candidatos: el republicano señor Ventosa, 1.016 votos; el socialista señor Ventosa, 1.016 votos; el monárquico señor Ventosa, 1.016 votos.

En el distrito duodécimo fueron divididos los candidatos: el republicano señor Ventosa, 1.016 votos; el socialista señor Ventosa, 1.016 votos; el monárquico señor Ventosa, 1.016 votos.

En el distrito decimotercero fueron divididos los candidatos: el republicano señor Ventosa, 1.016 votos; el socialista señor Ventosa, 1.016 votos; el monárquico señor Ventosa, 1.016 votos.

En el distrito catorceno fueron divididos los candidatos: el republicano señor Ventosa, 1.016 votos; el socialista señor Ventosa, 1.016 votos; el monárquico señor Ventosa, 1.016 votos.

En el distrito quinceavo fueron divididos los candidatos: el republicano señor Ventosa, 1.016 votos; el socialista señor Ventosa, 1.016 votos; el monárquico señor Ventosa, 1.016 votos.

En el distrito dieciséisavo fueron divididos los candidatos: el republicano señor Ventosa, 1.016 votos; el socialista señor Ventosa, 1.016 votos; el monárquico señor Ventosa, 1.016 votos.

En el distrito dieciséptimo fueron divididos los candidatos: el republicano señor Ventosa, 1.016 votos; el socialista señor Ventosa, 1.016 votos; el monárquico señor Ventosa, 1.016 votos.

En el distrito dieciochoavo fueron divididos los candidatos: el republicano señor Ventosa, 1.016 votos; el socialista señor Ventosa, 1.016 votos; el monárquico señor Ventosa, 1.016 votos.

En el distrito diecinueavo fueron divididos los candidatos: el republicano señor Ventosa, 1.016 votos; el socialista señor Ventosa, 1.016 votos; el monárquico señor Ventosa, 1.016 votos.

En el distrito veinteavo fueron divididos los candidatos: el republicano señor Ventosa, 1.016 votos; el socialista señor Ventosa, 1.016 votos; el monárquico señor Ventosa, 1.016 votos.

En el distrito veintío fueron divididos los candidatos: el republicano señor Ventosa, 1.016 votos; el socialista señor Ventosa, 1.016 votos; el monárquico señor Ventosa, 1.016 votos.

En el distrito veintiochoavo fueron divididos los candidatos: el republicano señor Ventosa, 1.016 votos; el socialista señor Ventosa, 1.016 votos; el monárquico señor Ventosa, 1.016 votos.

En el distrito veintinueavo fueron divididos los candidatos: el republicano señor Ventosa, 1.016 votos; el socialista señor Ventosa, 1.016 votos; el monárquico señor Ventosa, 1.016 votos.

En el distrito treintaavo fueron divididos los candidatos: el republicano señor Ventosa, 1.016 votos; el socialista señor Ventosa, 1.016 votos; el monárquico señor Ventosa, 1.016 votos.

DE TODO EL MUNDO

En torno de las elecciones municipales españolas

Una nota de don Santiago Alba. ---Diversos comentarios de la prensa extranjera

París.—En París reina gran ansiedad por conocer la situación en España.

Numerosas personalidades se han dirigido a los representantes de la Agencia Fabra, en París, pidiendo noticias sobre España.

Don Santiago Alba entregó al representante de la Agencia Fabra, en París, la siguiente nota: "Al terminar la liquidación dolorosa de la Dictadura vivimos un momento histórico que no permite equívocos.

Hay que mirar de frente a la realidad tal cual ella es

A la causa se sirve aceptando cada uno su parte de responsabilidad sin otra preocupación que el interés de España.

Por mi parte la indiqué y sigo manteniéndome firme en la actitud que señalé claramente en la nota del 18 de Febrero.

Hoy aún más que entonces hay que evitar la guerra civil a toda costa.

Por ello nosotros, liberales, demócratas, constitucionalistas, no tenemos más que un acto: el de contemplar el trascendental acontecimiento del domingo por el voto de la nación.

La abdicación en el Príncipe de Asturias carecería de todos los inconvenientes del "statu quo" y no tiene ninguna de las ventajas que pudiera encontrar en los servidores incondicionales de la Monarquía.

Yo no colaboraré ya en ninguna solución dinástica intermedia, ni menos habré de dirigirme a nadie. Puesto que España así lo quiere, que vaya a la República, pero sin el estrago de la revolución. Cooperaré a este resultado por las vías legales e invitaré a cuantos puedan y deban facilitarlas.

Arriba, abajo y en medio, en la población civil como en el Ejército, en la burguesía como en los obreros, en la ciudad como en los campos, pensemos todos en España y sólo en España.

Digo, para concluir, como Thiers en ocasión memorable: "Los suce-

sos han sido más fuertes que todos los cálculos."

No nos dejemos ir con las palabras. Quienes no hemos proporcionado la República y no estamos para sacrificar la paz de la nación, y más próximo el régimen de salvación, tenemos ya una sola cosa que hacer: retirarnos con dignidad. Paso sobre todo a la nueva generación, que ella continuará con gloria y con fruto la historia de España.

París 13 de Abril de 1931.—Santiago Alba."

Londres.—El "Daily Telegraph" en su artículo de fondo dice, especialmente, que España en las elecciones va a dar una clara demostración de lo que piensa el país.

Su resultado determinará la dirección de la mayor parte de las maniobras políticas a que procederá el Gobierno decisivo.

El "Times" hace resaltar el estado de confusión de la opinión pública de España y la falta de unidad del partido republicano.

París.—Toda la prensa se ocupa ampliamente de las elecciones españolas y reconoce especialmente el resultado favorable a los antimonárquicos, y comenta, como es natural, de los más diversos matices, según la idea política de cada diario, pero todos coinciden en que la situación es complicada.

"Le Journal des Debats" dice que en estos momentos España está expuesta a una prueba eminentemente grave.

Desearíamos—termina diciendo—con toda sinceridad que dicho país salga de esta prueba lo mejor posible por su propio interés y por el interés de toda Europa.

"L'Intransigeant" dice que los primeros sorprendidos por el resultado de las elecciones y la mayoría conseguida han sido los mismos republicanos.

Dicho periódico añade que hoy presentará la dimisión el Gobierno Aznar, pues un periódico de Londres así lo afirma.

"Le Temps" reconoce que la cuestión del régimen está planteada con caracteres agudos.

Añade las palabras pronunciadas por el conde de Romanones acerca de los efectos producidos por la Dictadura, de que lo destruyó todo y no dejó nada, llegando incluso a presionar a la Monarquía.

El periódico se hace la pregunta de si todos los que han votado ayer a favor de los antimonárquicos, son verdaderamente republicanos, e insinúa la idea de que si han votado contra lo triste que fué para España la Dictadura y contra la influencia que se ha ejercido para mantenerla.

Añade que todavía es posible resolver normalmente la cuestión convocándose Cortes constituyentes, pero sin la intervención de la acción de ciertos elementos militares.

Si se intentase una nueva experiencia dictatorial, serían de temer los mayores peligros.

La vuelta a la Dictadura sería una amenaza para la revolución, y la República es descanso.

El periódico termina diciendo que el pueblo español no es revolucionario ni reaccionario; pero que hoy ha entrado en un estado gravísimo, y se encuentra en su paso dos caminos. Sólo en sí mismo puede aconsejarse para señalar el porvenir suyo.

Berlín.—Toda la prensa comenta con extraordinario interés el resultado de las elecciones en España, haciendo los comentarios más vivos y contundentes.

"La Gaceta de Vos" dice: "Una sola cosa es cierta. Hoy en España la Monarquía, tras la derrota de ayer, está en peligro."

El "Deutsche Tages" habla del resultado de las elecciones favorable a los republicanos, pero aconseja que hay que esperar hasta que se conozcan los resultados definitivos, sobre todo los de las regiones campesinas.

El Rey y el Gobierno se esforzarán en conquistar en las próximas elecciones el terreno perdido.

PARTIDO DE HOCKEY APLAZADO

París.—El encuentro de hockey Francia-España ha sido aplazado nuevamente.

Parece que se celebrará en España durante las fiestas de Diciembre de 1931.

ACCIDENTE FERROVIARIO

Admonton.—Un tren de viajeros de Vancouver descarriló cerca de Edson.

El vagón-cama, el vagón-restaurante y un vagón de primera se precipitaron por un terraplén. Hay 27 heridos.

CARRERA CICLISTA

París.—La carrera ciclista París-Bruselas arrojó el resultado siguiente:

Primero. Jean Arets.
Segundo. Bonduel.
Tercero. Romain Ghysse.

EL REGRESO DEL "CONDE ZEPPELIN"

Berlín.—El "Conde Zeppelin", de regreso de su viaje a Egipto llegó ayer mañana a su base de Friedrichshafen.

Vista causa contra el vampiro de Dusseldorf

Dusseldorf.—Ayer comenzó la vista de la causa contra el vampiro de Dusseldorf, Peter Kuerten. En su acusación figuran 16 asesinatos e intentos de asesinato. La sesión de ayer fué dedicada al interrogatorio.

El inculcado hizo una exposición detallada y triste de su juventud.

Habló después de cómo cometía sus crímenes, que los expuso como si se tratara de una cosa natural. Luego al confesar un delito concerniente a un incendio, dijo que la vista del fuego le proporcionaba una grata alegría.

La causa proseguirá hoy. El tribunal ha decidido no celebrar la vista a puerta cerrada hasta nueva orden.

ACCIDENTE AUTOMOVILISTA

Duren.—Un autobús que conducía 60 comunistas volcó ayer. Doce de los viajeros resultaron heridos.

LA SITUACION POLITICA EN EL JAPON

Tokio.—En los círculos políticos se asegura que Wakahuki constituirá seguramente un Gabinete que diferirá poco del Gobierno dimisionario.

Tokio.—El Gobierno Hamaguchi ha presentado la dimisión colectivamente.

ESPAÑOLES Y PORTUGUESES DETENIDOS

Boston.—En Dansbury han sido detenidos 47 españoles y portugueses, cuya presencia en los Estados Unidos no pudieron justificar.

Todos los detenidos serán trasladados a Boston para ser embarcados.

INCENDIO EN UN CINE

París.—Dicen de Rennes que anoche se produjo un violento incendio en un cine situado en el centro de la ciudad.

A pesar de los esfuerzos de los bomberos, las llamas se propagaron rápidamente a un inmueble cercano y a un pensionado.

No hubo víctimas, pero los daños materiales son enormes.

El movimiento revolucionario en Portugal

Lisboa.—El ministro del Interior ha facilitado una nota en la que dice que el Gobierno portugués está decidido a obrar energicamente contra los corresponsales del extranjero por la transmisión de numerosas noticias falsas relativas a la situación de Portugal.

Se han adoptado rigurosas medidas.

A tal efecto ha recibido un telegrama del delegado en las islas del Sur, dando las más excelentes referencias sobre la buena disposición de las fuerzas a su mando y anuncia que el comandante del crucero inglés "Lahore" ha declarado que había comunicado con el Gobierno de su país, dándole cuenta de las buenas disposiciones tomadas contra los insurrectos.

El ministro del Interior ha visitado Pampilore, destacamento que mandó personalmente en Febrero del año 27 y Julio del 28, en las operaciones contra los sublevados del Norte, encontrándolo de modo decidido, leal y animado del mejor deseo de mantener firmes sus fuerzas contra los insurrectos y su inquebrantable adhesión a la Dictadura.

A su regreso el ministro visitó las tropas de guarnición en Estromamento, observando el mismo patriotismo y conducta en sus soldados que en el anterior. El ministro regresó a Lisboa convencido de que todos están dispuestos a defender al Gobierno, pero si a pesar de esto tuviera lugar alguna insurrección, sería inmediatamente dominada.

Crónica de sucesos

ATROPELLO DE AUTO

En el camino de Picasent al apearse de un auto de pasajeros el labrador Antonio Alicart Salvador, de 52 años, habitante en el citado camino número 290, fué atropellado por otro auto que venía en dirección a Valencia, produciéndole heridas contusas en la región mentoniana y temporal; contusión con hematoma en la región parietal derecha; intensa conmoción cerebral y visceral.

Pronóstico grave.

EXPLOSION

El vecino de Almenara, Salvador Royo Ferrer, ha ingresado en el Hospital con una herida dislacerada de grandes dimensiones, situada en la región palmar de la mano derecha, con avulsión traumática de la extremidad distal de los cuatro primeros dedos, originada por explosión de un petardo.

Pronóstico grave.

CAIDAS

En el Hospital han sido asistidos por caída casual de carácter grave:

Juan Suay Mallol, de 45 años, platero, domiciliado en la calle de Salvador Giner, 6, primero, de la fractura de la pierna izquierda por su tercio inferior.

Y José Sanz Clemente, de 10 años, avecinado en Teresa, de la fractura completa y complicada del cúbito izquierdo y fractura supracondílea del mismo lado.

AGRESION

Anoche fué asistido en el Hospital Felipe Vargas Díaz, de 33 años, tratante, habitante en el camino de Barcelona, 27, bajo, de tres heridas contusas en la región occipito-frontal y una herida incisa en la región geniana izquierda y síntomas de intoxicación alcohólica aguda, sin que el herido pudiera declarar quién le había agredido.

Pronóstico menos grave.

LOS SUCEOS DE ANOCHE

Durante todo el día de ayer el orden público fué completo, celebrándose los comulgares de impedidos y la procesión de San Vicente Ferrer, sin el menor incidente; pero ya anoche comenzó a aglomerarse la gente en torno de la redacción de "El Pueblo", con el ansia de conocer noticias de

Madrid, y en vista de que circulaban gran número de noticiones para todos los gustos. De la redacción de "El Pueblo" hubo necesidad de que saliesen algunos de los conspicuos republicanos para calmar aquella ansiedad de sus correccionarios.

A las doce próximamente se organizó una manifestación republicana, que partió de la plaza de Rodrigo Botet. Los manifestantes, en gran número y formados en dos filas con cirios encendidos, simulaban un entierro, llevando al final de esta comitiva un féretro, en cuya extremidad anterior llevaba un letrero que decía: "Gutiérrez, R. I. P."

Detrás del féretro iba una gran muchedumbre.

La comitiva salió por la calle del Poeta Querol, dirigiéndose por las Barcas a la plaza de Emilio Castelar. Los manifestantes, entre cánticos funerales y gritos subversivos, dieron la vuelta a la mentada plaza, y al penetrar por la calle de Alfredo Calderón, estando la cola de la manifestación en la calle de Pí y Margall, un piquete de la Guardia civil, simuló una carga a sable. En aquellos momentos sonaron unos disparos, y la Benemérita hizo una descarga.

A partir de este momento la confusión fué enorme. La muchedumbre se refugiaba en los bars y cines inmediatos. En el establecimiento del señor Balanzá fué tanta la aglomeración de gente que en él se refugió, que al penetrar rompieron los cristales y la puerta recayente a la calle de Pí y Margall.

En la farmacia del doctor Escollano, el médico señor Barberá asistió a cuatro heridos, que sufrieron lesiones en la rotura de los cristales. También fué asistida una señora, que fué víctima de un accidente.

En el Hospital se les prestó asistencia a una niña de corta edad, que sufría la fractura de la clavícula, y a dos lesionados más.

De Teruel

EL RESULTADO DE LAS ELECCIONES

Ayer se celebraron las elecciones sin ningún incidente, con el siguiente resultado: 10 republicanos, 4 socialistas y 5 monárquicos. Distrito de Extramuros: don José Malucas Lorente, 296 votos; don Manuel Noguera Gómez, 296; don Pedro Díez Pérez, 290; don Pascual Villarroya Domingo, 177; don Luis Muñoz Esteban, 178; don Vicente Argente, 76; don Alejandro Pío, 72, y don Luis Constantino Muñoz, 74.

A este distrito corresponden 5

(Sigue a la página 17)

La gravedad del momento político actual

Una nota de Ossorio y Gallardo

Anoche a última hora, don Angel Ossorio y Gallardo facilitó a la prensa la siguiente nota:

“La elección del domingo es ejemplar, principalmente porque constituye un estado muy alto y muy nuevo entre nosotros de educación y sinceridad.

El Gobierno, contra lo que muchos temíamos — confieso mi error — ha respetado lealmente la libertad de los electores y merece un aplauso que nadie regateará.

Los grupos contendientes han procedido con el mayor temple y el comportamiento ulterior de vencedores y vencidos ha permitido, durante más de 24 horas, concebir los mejores augurios, interrumpidos en el momento que escribo estas líneas por sucesos cuyo alcance no puedo calcular. Apunto, sin embargo, procedente de la conciliación consignada y recojo lo que se comenta.

Algunas personas se entretienen en operaciones aritméticas evidentemente risibles. Otras alegan que las elecciones son administrativas, olvidando que fueron el Gobierno y la prensa de derecha quienes más acentuaron su decisivo carácter político.

Por último se habla también ahora de la abdicación del Rey como medio de sentar temporalmente el pleito hasta desembocar en unas elecciones legislativas donde se querrá confiar al artificio lo que ahora se ha logrado por la sinceridad.

Tengo hoy algunas obligaciones personales en relación a esa fórmula como monárquico de antes, de entonces y de ahora.

Cuando propuse en Zaragoza, en Mayo del año pasado, la abdicación del Rey en el Príncipe de Asturias, se procuró hacer el vacío a mi indicación.

Cuando en Noviembre inmediato repetí el dictamen en Valencia y advertí el temor de que fuese tarde para abdicar en el Príncipe y que habría de hacerlo en

la soberanía nacional, sólo conseguí que me prodigasen frases e injurias periódicos que debieran haber juzgado el caso con menor pasión.

Hoy se vuelve a hablar de la abdicación en el Príncipe. No se engage a nadie. Se ha perdido la oportunidad.

Esa renuncia, hace seis meses, pudo ser el modo de buscar un plebiscito. Hoy sería la artimaña para burlar al ya consagrado.

A los políticos conservadores me dirijo especialmente. El éxito tiene que dar sus frutos. Si alguien se empeña en defraudar a quien los lograra, será responsable de declinar la revolución violenta, porque cuando un pueblo se mueve en los caminos de la legalidad y ve que se le burla, fatalmente se entrega a los más exagerados extremismos y se rie de quien le aconseje el camino del orden y de la paz.

El triunfo electoral no ha traído la expansión comunista que se nos daba como cierta y que fatalmente ocurriría. Cuidese de no provocarlo por el desorden y la intemperancia.

El Rey mismo, por cuanto tiene de soberano, debe comprender que si los errores de la República la hicieran fracasar, cabría pensar en la restauración encarnada en otra persona, siempre que la que cese ahora en su función regia lo haga sin dejar ninguna huella de sangre.

Mas no juzgo preciso insistir en este juicio que podría parecer interesado. Prefiero poner mi confianza en la rectitud moral del Rey, quien de fijo colocará la paz de España por encima de cualquiera otra preocupación y hará lo que todavía está de su parte para que nuestra Patria desenvuelva su destino dentro de un orden jurídico, magníficamente establecido en la jornada del domingo pasado.

—Angel Ossorio y Gallardo.

Lunes a las doce de la noche.”

Una manifestación republicana

Cargas y carreras.—Resultan cuatro heridos

A las 11'30 de la noche de ayer, con motivo de haber salido a la calle un extraordinario del “Heraldo” y de que los vendedores decían a gritos que el Rey había abdicado, se produjo gran revuelo entre el público que transitaba por las calles y se hallaba a la puerta de los cafés.

Rápidamente se congregaron numerosos grupos en la Puerta del Sol, que rodearon a los guardias de Seguridad dando gritos de viva la República y otros parecidos.

Hubo algunos manifestantes que pretendieron tomar en hombros a los guardias, diciendo que eran la guardia republicana.

Un cuarto de hora después salió del Ministerio de la Gobernación una sección de la Guardia civil, que se colocó frente al grupo más numeroso, retirándose al poco rato sin haber intervenido.

Se engrosó el grupo considerablemente, y ya en manifestación se dirigió por la calle de Alcalá hacia la Cibeles.

En el café de María Cristina el sexteto tocó La Marsellesa.

Los guardias, perdido todo sentimiento de autoridad, fraternizaban con la gente, bebían y hasta daban vivas a la República.

Cuando la manifestación llegó a la Cibeles, sin saber de dónde sonaron dos disparos.

Entonces cundió la alarma entre el público que huyendo en todas direcciones se atropellaba, abandonando a los heridos y con tusionados en tierra.

Poco después, en vista de que los que capitaneaba la manifestación

rogaron a todos que tuvieran calma, porque nada pasaba, se rehizo el grupo y seguidamente comenzaron a oírse disparos por las bocas de las calles adyacentes, sonando hasta unos sesenta tiros.

Se comunicó lo ocurrido a Gobernación y poco después salieron de allí fuerzas de Seguridad de Caballería, al mando de un capitán, con dirección a la Cibeles. En la casa de Socorro del Congreso fueron asistidos dos heridos, ninguno de bala.

Eran éstos Lino Garrido, de 23 años, lesionado en un codo, y María Sánchez, de 23 años, con lesiones por atropello de los que huían.

Se supo después que los dos primeros disparos habían sido hechos por un desconocido contra la Guardia civil y que la fuerza pública repelió la agresión haciendo funcionar los fusiles.

El Juzgado de guardia recibió aviso de que en la Casa de Socorro había un herido grave.

El juez se personó en dicho establecimiento y tomó declaración a Emilio Araujo, de 34 años.

Manifestó que se hallaba por curiosidad presenciando el paso de los manifestantes y que de pronto oyó unos disparos, uno de los cuales le alcanzó, derribándolo al suelo. Sufría una herida producida por bala, con entrada por el pecho y salida por la espalda.

Su estado es de extrema gravedad.

Más tarde la fuerza pública dió varias cargas, hasta que los grupos se fueron dispersando.

Una entrevista con Melquides Alvarez

Como durante el día de ayer circularon rumores de que don Melquides Alvarez había decidido retirarse de la política, un periodista le visitó anoche en su domicilio.

Hecha la pregunta de rigor, dijo don Melquides:

—¿Retirarme de la política? Nunca.

—Pues lo dan como seguro, y se asegura que lo dijo usted anoche, al conocer el resultado de las elecciones.

—No es cierto, no dije eso. Lo que yo indiqué es que el resultado de las elecciones había hecho imposible la fórmula constitucionalista.

—Por ahí dicen también que habrá crisis y que será llamado usted para formar Gobierno.

—Tampoco es cierto eso.

Las elecciones han sido sinceras y el resultado insospechado por muchos. El país es republicano y quiere implantar la República en España. Nada tenemos que hacer los constitucionalistas.

Rebelarse contra esta decisión sería inquietar a la gente y provocar una reacción violenta, que considero innecesaria.

El proyecto constituyente representaba antes una solución, pero dadas las circunstancias del momento, de nada sirve aquella fórmula.

El Rey suspende varios actos

Para ayer se habían anunciado en el cuartel de Alabarderos varias fiestas en honor a la Patrona de dicho cuerpo.

Este año han sido suspendidas las fiestas por orden del Rey, que debía asistir ayer a la comida que

todos los años celebra la oficialidad de Alabarderos.

Todo se redujo a una misa, a la que asistió en representación del Rey, el general López Pozas.

Tampoco asistirá hoy el Rey a las maniobras de Artillería en Carabanchel.

La política se refleja en los Cambios

La situación política de España se ha reflejado ayer en la sesión de Bolsa de modo ostensible.

Ayer se registró una baja general en las operaciones realizadas, especialmente en la moneda extranjera.

La libra esterlina, que llevaba un descenso lento, pero progresivo subió ayer casi dos enteros.

Algunos valores industriales sufrieron grandes oscilaciones, especialmente los explosivos, que llegaron a 706.

Comentarios de Prensa

Los periódicos de anoche, después de dedicar amplia información a las elecciones del domingo, hacen resaltar su gran trascendencia política.

“La Nación” estima que los moción a las elecciones del domingo, de sus puestos y que no hicieron propaganda.

Además hubo muchos que votaron en favor de los contrarios.

Si la lucha ha de continuar así, con egoísmo y apatía por una parte y con deslealtad por otra, preferible sería no seguirla.

“Informaciones”, dice:

“Creemos que los ciudadanos triunfantes en las elecciones, dándose cuenta de la responsabilidad de sus actos y de la gravedad de la situación, deben hacer todos los sacrificios necesarios hasta llegar a una situación de concordia que aleje siempre de nosotros las luchas despiadadas de otros tiempos.

Por ello rogamos a los triunfadores de ayer, que, conscientes de sus deberes, hagan un alto en sus luchas y con noble espíritu de tolerancia ofrezcan al país la mayor prueba de serenidad y desinterés y permitan así que se llegue a la anhelada unión de todos los elementos nacionales.

Pedimos al Gobierno que procure con su autoridad dar cauce legal a las aspiraciones del pueblo, tan inequívocamente proclamadas en las urnas electorales.

Y nos dirigimos también al Rey, a quien con más veneración que nunca ofrecemos hoy nuestros respetos, nos dirigimos a él no para estimularle en el cumplimiento de su deber, que no es necesario en un hombre que tantas veces probó su patriotismo, sino para pedirle que no demore aquella resolución que seguramente le inspirará la vista de las consecuencias en España.

Sólo así podrá advertir lo que en estos momentos trascendentales nos interesa a todos salvar y defender: la paz y el porvenir de España y aumentará con ello el prestigio de una nación gloriosa,

que no debe convertirse en hoguera de luchas fratricidas, desórdenes y disturbios.”

“La Epoca” dice:

“Estimamos que las derechas no han cumplido con su deber.

El resultado de ayer es un aviso y esa lección la estimamos saludable.

Quienes tienen algo que perder, deben estudiar las consecuencias de la unión de los partidos que luchan por un ideal común.”

Angel Galarza es condenado a seis meses de prisión

Sabemos que de acuerdo con las conclusiones del fiscal, en el Consejo de guerra seguido contra don Angel Galarza, el capitán general de Madrid ha dictado sentencia condenando a dicho señor a la pena de seis meses y un día de prisión.

En su consecuencia, al señor Galarza le serán aplicados los beneficios de la libertad condicional.

De Provincias

La jornada electoral del domingo

Incidentes en las elecciones.—El día de ayer

Santiago de Compostela.—El jefe de Policía ordenó a todos sus subordinados que votasen la candidatura monárquica.

Lérida.—Al conocerse el resultado de las elecciones, se formaron numerosos grupos que desfilaron por las calles dando vivas a la República.

La fuerza pública dió varias cargas, resultando herido Eulogio Navarro.

Alagón.—Se registró el domingo un caso pintoresco.

El que fué alcalde durante la Dictadura, ha votado por primera vez en su vida, el pasado domingo, en favor de los candidatos republicanos.

Zaragoza.—El partido republicano dirigió el domingo a Marcelino Domingo, a París, el siguiente despacho:

“Triunfantes todos los candidatos, sobrando millares de votos. El pueblo, emocionado, envía a todos cordial saludo.”

León.—En la plaza de la Libertad se congregó ayer enorme gentío dando vivas a la República, por creerse que se había proclamado ya en España.

Un grupo penetró en el Ayuntamiento y arrancó un retrato del Rey, quemándolo en la calle.

Sevilla.—Por descubrirse una compra de votos se promovió una reyerta entre republicanos y monárquicos, que se agredieron a tiros y palos.

Resultaron heridos menos graves Antonio Fernández y Manuel Nau.

Bilbao.—En Baracaldo un grupo de republicanos formó una manifestación, dando vivas a la República.

Hubo un choque entre monárquicos y republicanos, resultando tres paisanos heridos.

Zaragoza.—Se formaron tres manifestaciones republicanas, que llevando banderas recorrieron varias calles, obligando a cargar a la fuerza pública.

Resultaron varios heridos y contusos.

Almería.—En Darricas, dos guardas jurados, armados de carabinas, rompieron las urnas.

El presidente de una mesa electoral, magistrado don José González, fué amenazado por los guardas, quienes huyeron.

Posteriormente fueron detenidos.

Burgos.—En una colisión entre elementos republicanos y monárquicos resultaron tres heridos.

Salamanca.—Los elementos republicanos se enteraron de que en determinada casa se compraban votos monárquicos.

Dicha casa es un estanco, en el que penetraron numerosos electores, destruyendo las mercancías y huyendo después.

La Policía practicó detenciones.

Pontevedra.—En el pueblo de Carbia se produjo un fuerte tumulto durante las elecciones.

En la refriega resultaron muertos un abogado y un perito mercantil y tres heridos graves.

(Continuación de Teruel)

concejales, siendo elegidos, tres republicanos y dos socialistas; ningún monárquico.

Distrito Consistorial: don José Borrajo Esguin, 389 votos; don Manuel Bernat, 380; don Angel Sánchez, 361; don José Martínez Sánchez, 230; don Rafael Aguilar, 231; don Nicomedes Gómez, 222. En este distrito han sido proclamados, dos republicanos, un socialista y un monárquico.

Distrito de Bretón: don César Areondo, 461; don José Bayona, 454; don Juan Sapiña, 429; don Manuel Bosch, 217; don José Giner, 208; don Tito Catalá, 207. Han sido elegidos, dos republicanos, un socialista y dos monárquicos.

Distrito de la Diputación: don Rafael Balaguer, 223; don Felipe Mahicas, 224; don Luis Pomar, 151; don Pedro Martí, 140, y don Ramón Herrero, 138.

A este distrito corresponden cuatro: tres republicanos y 1 socialista.

El resultado de la elección en la capital, ha sido: 10 republicanos, 4 socialistas y 5 monárquicos.

Según los datos recibidos de los pueblos de la provincia, en las cabezas de partido de Alcañiz, han sido elegidos 13 centristas y 3 conservadores.

En Albarracín, 6 monárquicos, independientes; 2 constitucionalistas y 1 republicano.

En Montalbán, 4 monárquicos independientes y 6 antidinásticos.

En Calamocha, 9 monárquicos independientes y 1 antimonárquico.

En Valderrobles, 11 antimonárquicos.

En las cabezas de partido de Aliaga, Castellote, Híjar y Mora de Rubielos, han sido proclamados por el artículo 29, mayoría monárquica.

Los proclamados ayer, son: Centristas, 13; conservadores, 59; liberales, 20; constitucionalistas, 2; monárquicos independientes, 306; derecha republicana, 66; radicales, 20; regionalistas, 1; socialistas, 21, y antimonárquicos indeterminados, 44.

LOS DEPORTES AL DIA

El campeonato de España

EN MESTALLA

El Valencia venció al Iberia por 2 a 0

LA HISTORIA SE REPITE

Hace unas semanas recibimos la visita de los simpáticos maños. Después de un partido de dominio absoluto y neto del Valencia, el Iberia encajó dos directos que lo tumbaron para la cuenta. El domingo en su nueva visita —pero esta vez en campeonato de España— el encuentro fué idéntico. Como una gota de gota a otra gota. Como la cédula se parece al inquilinato, en que ninguna de las dos cosas nos hacen gracia. Y otros dos gols adjudicaron la victoria al Valencia. Entonces como ahora no hubo enemigo de cuidado. Pero la tranquilidad producida por la victoria no ha sido la misma.

DIAS DE MUCHO. VISPERA DE NADA O DE CASI NADA

El que guarda cuanto tiene, como cuando quiere, dice el adagio popular. Es lo que se le puede aplicar al Valencia en el partido que comentamos. Contra el Betis salieron de tiros largos. Se hincharon de Betis hasta el hartazgo. Le metieron seis tantos como le hubieran podido meter veinticinco. Y cuando ha llegado el Iberia apenas si han quedado gols. Dos a cero es un triunfo como para sentir ciertas inquietudes viscerales. Interviniendo el señor Goal-averge, a quien Cabot confundía y el diablo a los dos, el aficionado hipoteca su tranquilidad y su libre albedrío hasta el 3 de Mayo. De aquí a entonces no pocos recordarán que el Iberia venció al Valencia en Zaragoza por cinco a cero y que si le da a los maños por repetir la gracia, el Valencia quedará para el arrastre. Claro que las circunstancias que entonces se concurren es hasta cierto punto difícil que se repitan. Un Imossi con la pierna fracturada, Cano desastroso, gols con las manos, desbandada general y Costa expulsado, no son elementos que vuelvan a alinearse en contra del Valencia, sobre todo Imossi, que no jugará por su lesión. Pero, y aquí el pero es un camuesgo, quiere esto decir que sea absoluta y materialmente imposible. No. Y en ese interrogante hallará el Valencia motivos de recelo, el aficionado ocasión de sufrimiento y los zaragozanos del Iberia coyuntura para llenar el campo. Que nunca hay mal que por bien no venga.

DOMINAR, SI; EMBOTELLAR, NO

Cometió el Valencia el domingo un grave error táctico que pudo costarle caro, y no sabemos aún si acabará costándole. Fué caer inocentemente en el lazo que le tendió el Iberia. Estos vinieron con la obsesión única de lograr un resultado, aunque desfavorable, no muy copioso para poder desbordar luego. Y no se preocuparon gran cosa de la ofensiva, empleando todo su empeño en una defensiva cerrada. El Valencia por el contrario, al hallar fácil el camino se metió en la boca del lobo, jugando con miras al espectador y no al goal-averge, dominaron y embotellaron al Iberia, hasta meterse en el área de penalty los once jugado-

res del Iberia y ocho del Valencia.

¿Resultado? El de siempre. Que la puerta se hacía cada vez más pequeña, y cuando no rebotaba el balón en las piernas de un contrario lo estorbaba un propio jugador blanco. O eran los postes por falta de agujero donde chutar, o el portero finalmente quien despejaba la situación.

¿Cuántos partidos lleva perdidos, empatados o ganados precariamente el Valencia por embotellar a sus contrarios?

Muchos. En Mestalla el año pasado "un carro".

Cuántos ha ganado el Valencia fuera a la inversa, es decir estando dominados o embotellados. Varios. Entre ellos, sin ir más lejos, los de la Coruña, Betis y Murcia.

Mas, sin embargo, no tiene aún bastantes elementos de comparación para saber el Valencia, en un momento dado, imponer la táctica más conveniente.

Lo saben hasta las madres, como dicen los prospectos de los específicos, que un equipo replegado ante su meta es difícil de batir. Pero el Valencia no se ha dado cuenta.

El domingo en vez de atraerse a sus contrarios al medio campo y lanzar el juego por las alas, los merengues fincaron en los dominios de Jaumandreu. El embotellamiento fué absoluto. El resultado pobre, sin embargo.

¿QUIEN QUIERE MAS SAQUES DE ESQUINA?

Quien dijo que un corner es medio goal hizo una frase, pero nada más. Diez y siete saques de esquina se tiraron contra el Iberia. Ocho en el primer tiempo y nueve en el segundo. Contra el Valencia ninguno.

Diez y siete saques de esquina, que se dice muy pronto, y representan en minutos casi la mitad del partido.

Pues ninguno fué aprovechado. Si a tal afirmación fuéramos a referirnos, el Iberia le adeuda al Valencia ocho tantos y medio.

Deuda que ya liquidarán en alguna ocasión, a menos que quieran pagarla en Zaragoza al devolverles la visita, pero en contra.

LAS EXCAVACIONES

El Valencia tenía el triunfo enterrado en terrenos del Iberia y para sacarlo tuvo que hacer profundas excavaciones.

Con palas, picos y azadones, perforadoras y barrenos, los merengues ahondaron y ahondaron ante Jaumandreu, que si no cesa el match hacen brecha en los antipodas. Pero la capa sin aparecer.

Todo el primer tiempo transcurrió sin hallar la tinaja con las onzas. Ni siquiera la media vulgar con las anheladas peluconas.

Fuó en la segunda parte cuando se logró hallar del tesoro una parte tan pequeña que algunos ya pensaban si sería insuficiente para cubrir gastos.

DIOS DE SUERTE, QUE EL SABER DE POCO VALE

Aparte que por el error táctico en que incurrió el Valencia y del que ya hablamos y que contribuyó poderosamente a que el resultado fuera pobre de solemnidad, también la desgracia tuvo una intervención muy directa.

Repetidas veces cuando el tanto parecía hecho, la veleidosa hizo una mueca picaresca y se burló

de los merengues, haciendo tomar rumbos insospechados o haciendo surgir obstáculos imprevistos a las pelotas que iban al fondo de la jaula.

Los postes actuaron de terceros defensas y el larguero suplió a Jaumandreu con eficiencia.

Y por si algo faltara, el señor Cruella, por defectuosa colocación o por falta de seguridad al apreciar, permitió que Jaumandreu sacara el balón, despejando, después de haber penetrado éste—el balón—por entero dentro de la meta. Ello fué en dos ocasiones en el primer tiempo. Y de las dos una de ellas de una claridad meridiana.

No decimos nada de las manos cometidas en área de penalty y que no sancionó porque esta vez, acertadamente, a nuestro criterio, la falta de intención en quien las cometió fué clara. Aunque se llegara, incluso a tocar dos veces consecutivas el balón con la extremidad superior.

LOS TANTOS DE LA VICTORIA

Fueron dos y logrados en el segundo tiempo.

El primero por Picolín, valientemente de cabeza, al rematar un castigo, tirado por Sánchez desde la línea de corner y que Jaumandreu falló.

El otro por Costa de un magnífico chut cruzado, hallándose solo ante el portero y a consecuencia de un pase recibido de Vilanova.

CUADRO DE HONOR

Por el Iberia debiéramos citarlos a todos en la labor defensiva realizada, pero haciendo honor a sus méritos consignamos que Jaumandreu, Sorribas y Epelde destacaron por sobre sus compañeros.

En las escasas veces que atacaron, sobresalió la labor de Calvar, incansable y el más peligroso de extremo y de interior cuando se lesionó éste. Y Zorrozuá I.

Por el Valencia los dos extremos, y de ellos a Sánchez, Costa y Molina por los medios. La defensa estuvo más floja que de costumbre, seguramente por la falta de acción, aunque en la segunda parte mejoraron, especialmente Torregaray. Cano no tuvo ningún trabajo.

ARBITRAJE Y EQUIPOS

El señor Cruella no nos gustó. Ni nos ha gustado nunca. Se deja influenciar por el público. Comenzó pasándose todo al Iberia y acabó no dejándole mover. En el medio campo benefició al Valencia y en el área de penalty al Iberia. Para arbitrar no se ha de tener criterio, sino conocimiento del reglamento y aplicarlo. La diplomacia va bien en las cancillerías o en la Sociedad de las Naciones. Pero no en los terrenos de fútbol.

A sus órdenes se alinearon los equipos en la siguiente forma:

Iberia: Jaumandreu, Sauca, Sorribas, Epelde, Estanis, Salas, Calvar, Tomásín, Zorrozuá I, Zorrozuá II y Chirri.

Valencia F. C.: Cano, Melenchón, Torregaray, Salvador, Molina, Conde II, Torredelot (con t final), Picolín, Vilanova, Costa y Sánchez.

SINCERATOR

En Les Corts

EL BARCELONA VENCIO FACILMENTE AL DEPORTIVO DON BENITO POR 9 A 0

Nueve tantos logró el Barcelona, jugando mal su delantera y sin emplearse a fondo, dando la sensación de que actuaba en plan amistoso, de entrenamiento.

Nogués no tuvo ocasión de parar ni un solo balón en todo el encuentro, ya que Más y Saló anu-

laron a placer los escasos intentos de ataque de los rojiblancos, la línea media se dedicó a servir al delante balones y más balones, sistemáticamente desaprovechados por la delantera con su pésima puntería.

Goiburu fué el único que actuó bien, gracias a sus imponderables cañonazos; Samitier y Arocha pésimos, lo mismo que Diego y Sagi discreto.

Los extremeños fueron acogidos con cariñosos aplausos y obsequiados con el clásico ramo de flores, que luego depositaron en el busto de Gamper.

El vizcaíno Saracho dió la señal de empezar, estando formados así los equipos:

Barcelona: Nogués, Saló, Más, Martí, Roig, Castillo, Diego, Goiburu, Samitier, Arocha y Sagi-barba.

Deportivo Don Benito: Ara, Sancho, Marcado, Chale, Murube, Togua, Marchín, Ponce, Bargés, Ruiz y Merchón.

Larga y sostenida presión de los catalanes, que no marcan, por lo mal que chutan Arocha y Samitier, lucidiéndose el meta extremeño en algunas paradas con estilo. Hacia el final del tiempo, Goiburu marca los dos primeros tantos en dos cañonazos imparables.

Apenas iniciada la segunda mitad, Goiburu marca otros dos gols, idénticos a los anteriores, siguiéndole Sagi con un tiro colocadísimo al ángulo, que es quinto gol.

En pleno embotellamiento, Arocha, de dos grandes cabezazos, marca dos nuevos gols, otro de Samitier, fuerte y raso, cerrando Castillo el "score" en pleno barullo y a punto de terminar el match.

Otros partidos

En Santander

RACING DE SANTANDER, 0; ARENAS DE GUECHO, 2

El campo del Sardinero se vió concurridísimo para presenciar esta pelea, que estaba revestida de gran expectación, principalmente por lo sucedido entre estos dos equipos en el último partido de liga.

Los santanderinos dominaron durante todo el primer tiempo, estrellándose sus avances ante la magnífica actuación de medios y defensas guechotarras. Cuando mayor era el dominio de los locales, Cilaurren inicia un avance, cediendo a Emilín, que se interna y larga un soberbio tiro que vale el primer gol al Arenas. El segundo fué conseguido por el mismo jugador al rematar un pase de Yermo.

En la segunda parte continuó la presión racinguista. El público, cuyos ánimos están muy excitados, increpa continuamente al árbitro Steimbörn, arrojando cuando éste deja de sancionar una mano de Cilaurren en el área peligrosa. Algunos exaltados irrumpen en el campo, suspendiéndose el partido por breves momentos. Cuando queda libre el campo, se reanuda el juego, y en un avance del Arenas, Yermo da un fuerte patadón a Picó, que queda lesionado. Nueva invasión del campo, suspendiéndose nuevamente el partido, ahora de una manera definitiva, pues habiendo escasas fuerzas en el campo no se pudo contener a los exaltados. El árbitro contribuyó con sus desaciertos a los lamentables incidentes producidos.

En Sevilla

BETIS, 5; REAL SOCIEDAD, 1

El Betis, en un magnífico encuentro, venció en la primera eliminatoria del campeonato de España a la Real Sociedad por cinco tantos a uno.

Los sevillanos, desarrollando un juego vistoso y práctico, domina-

ron en absoluto a sus contrarios, que se vieron impotentes para detener el arrollador empuje de los andaluces. La primera parte terminó con tres a cero a favor del Betis. El primer tanto lo marcó el andaluz Altuna, a los 25 minutos de juego. Poco después marcó Romero el segundo, y antes de terminar el tiempo, Aranda marca el tercero. En este tiempo el Betis fué castigado injustamente con penalty, que tirado por Bienzobas fué detenido en magnífica estirada por Jesús.

En el segundo tiempo los primeros instantes son de dominio guipuzcoano, pero no consiguen tanto alguno, marcando en cambio el sevillano Sanz dos nuevos tantos.

Se distinguieron, por el Betis Jesús, Jesúsín, Soladres y Altuna, y por la Real Sociedad Izaguirre, Ilundain y Bienzobas, que fueron los mejores.

Arbitró bien el catalán Arribas.

ALAVES, 2; SABADELL, 2

En Mendizorrosa, cuyo campo de juego estaba endurecido por causa de la sequía, se celebró este partido, que ha constituido en realidad una sorpresa el resultado. No se esperaba que los subcampeones catalanes consiguieran empatar con los alaveses en su propio campo.

El primer tiempo fué de dominio del Sabadell, especialmente por la gran labor de su línea media. El delantero centro catalán Garreta, remató de manera imparable a un ángulo un centro que le sirvió de extremo izquierda. Este fué el primer tanto de los forasteros y el único que se marcó en esta parte.

En la segunda, el Alavés modificó su línea de ataque, que dió el resultado apetecido, consiguiendo Olivares empatar al rematar un centro de Ibararán. Poco después, Roca consigue el segundo tanto para los vitorianos, produciéndose una reacción en el Deportivo, que ataca a fondo. Cuando faltaban tres minutos para terminar el encuentro empató el Sabadell.

El madrileño Melcon fué arrevido por los exaltados, que estimaron que éste dejó de castigar dos penaltys a los catalanes.

Se lesionó de importancia el jugador Urquiri, con probable fractura de la clavícula.

En Madrid

RACING DE MADRID, 2; SEVILLA, 0

En el campo del Párral, con regular entrada, se celebró este partido en el que obtuvo la victoria, muy merecidamente por cierto, el Racing madrileño. Fueron los verdaderos artífices de la victoria la línea media, en la que destacaron muy especialmente Moreno y Rodríguez. El Sevilla, falto desde las postrimerias del primer tiempo de su jugador Rey, hizo un mal partido, siendo constantemente dominado sin que la defensa, siempre aturrullada, supiera contener los ataques de los racinguistas, cuyos delanteros eran materialmente empujados por la tripleta central.

Terminó el primer tiempo con el empate a cero. En esta parte se lucieron los dos guardametas en las pocas situaciones peligrosas que ante sus marcos se produjeron. El jugador racinguista Méndez, que era el mejor elemento de la deficiente delantera de este equipo, se lesionó en una entrada a Izaguirre y tuvo que permutar su puesto de interior con Bernabeu, que jugaba de extremo.

El primer tanto lo consiguió Perico Calvo, al lanzar un penalty con que fué castigado el Sevilla. El segundo lo obtuvo Méndez, aprovechando un fallo de Sedeño, y largando un tiro cruzado imparable.

El arbitraje de Quintana, excelente en el primer tiempo; fué también bueno en el segundo, en el que tuvo que contener el juego sucio que se iniciaba.

En Logroño

DEPORTIVO LOGROÑO, 7; CULTURAL LEONESA, 0

En el campo de las Gaunas contendieron el Deportivo local y la Cultural de León. Como indica el resultado, el dominio del Logroño fué aplastante. Cinco de los gols fueron conseguidos en el primer tiempo. El primero obra de Araujo, de tiro cruzadísimo. El segundo de Julio, fusilado. Luisín el tercero. El mismo jugador el cuarto y Escolá el quinto. Durante este primer tiempo se lesionó el medio centro riojano González. Por esta circunstancia se modificó la alineación en el segundo tiempo, durante el cual el juego estuvo más nivelado, si bien la iniciativa correspondió siempre a los del Logroño. El sexto tanto fué concedido por el árbitro Ostalé, al estimar que el portero castellano estuvo un balón dentro de la meta. El séptimo y último fué conseguido por Escolá.

En Irún

REAL UNION DE IRUN, 3; CELTA DE VIGO, 1

En el Stadium Gal y con asistencia de regular cantidad de público, contendieron el Real Unión de Irún y el Celta de Vigo en partido eliminatorio del campeonato de España. El partido resultó roso y abarrotado. Ninguno de los dos contendientes realizó jugadas de mérito. La afición local salió disgustada por la débil actuación de su equipo. En la primera parte marcaron dos tantos los irundarras por mediación de Urtizberea, mientras que sus contrarios no lograron tanto alguno. En la segunda parte, Sarrazazu marcó un nuevo tanto para el Irún, siendo Polo el autor del tanto gallego. Por el Irún, Regueiro y Gamborena. Arbitró bien Escartín.

En La Coruña

SUSPENSION DE UN PARTIDO

Ayer se debía de haber celebrado un partido de campeonato entre el Deportivo local y el Murcia, pero fué suspendido por el gobernador con motivo de las elecciones. El partido se jugará en la tarde del lunes.

En Vigo

RACING FERROL, 4; UNION SPORTING, 0

En partido de promoción se enfrentaron ayer el Racing del Ferrol y el Unión Sporting. El partido terminó con la victoria de las ranguistas por cuatro tantos a cero. En la primera parte de juego anodino no se marcó ningún gol. En la segunda parte de franco dominio del Racing, se consiguieron los cuatro tantos, marcados por este equipo, lográndolos Lacalle uno, Miranda otro y Leledos. El arbitraje del colegiado local Morato, fué bueno.

EN EL EXTRANJERO

PARTIDO INTERNACIONAL

En Oporto

ITALIA, 2; PORTUGAL, 0

El Stadium de Ameal presentaba un aspecto imponente a la hora de comenzar el encuentro entre los equipos representativos de Italia y Portugal, bajo el arbitraje del español Lloveras. Todas las localidades estaban ocupadas. Eran muchísimas las personas llegadas de Lisboa y otras poblaciones portuguesas, así como de las españolas, para presenciar el encuentro. Los equipos fueron muy aplaudidos al salir al campo, cambiándose entre los capitanes de ambos equipos los obligados ramos de flores. El encuentro terminó con la victoria del equipo italiano por dos tantos a cero.

En Mestalla

Partido de ayer

EL HOMENAJE DEL GIMNASTICO AL VALENCIA

El Gimnástico y un equipo mixto del Valencia empataron a un tanto

Ayer tarde, como estaba anunciado, tuvo lugar el partido que ofrecía el Gimnástico al Valencia como homenaje por sus recientes triunfos en la Liga y el logro del título de campeón. La asistencia de público fué menos numerosa de lo que merecía en sí el partido.

Antes de comenzar, y una vez

los equipos en el campo, el Gimnástico colocó un valioso lazo en la bandera del Club merengue, aplaudiendo con simpatía este gesto.

El encuentro fué bastante entretenido y hubo de todo, como en botica. Hasta su poquito de pimienta en las gradas, que es inevitable en estos guisos cuando juegan blancos y granas, aunque sea en partido amistoso. En el primer tiempo quedaron empatados a cero.

En la segunda parte en el Valencia se operaron algunas modificaciones, sin duda en vista del escaso rendimiento de algunos de los que estaban actuando.

Fuó el primero en marcar el Gimnástico. En un chut de Almeida el balón se le escapó a Villarroya de las manos, y Soler lo recogió marchando. Costa se encargó de lograr el empate.

En el primer tiempo, y a consecuencia de un encontronazo involuntario, se lesionó seriamente en la cara Arilla, que tuvo que retirarse. Le substituyó Alejos.

La lesión que sufre el voluntarioso medio merengue, es la fractura del arco ciromático.

Garro, que hizo un estimable arbitraje, alineó los equipos en la siguiente forma:

Valencia. — Villarroya, Civera, Torres, Octavio, Ricart, Arilla, Rino, Cerdá, Montes, Conde I y Perona.

En el segundo tiempo Alejos, que substituyó a Arilla, pasó a medio derecha, ocupando el lugar de éste Conde II. Octavio ocupó el lugar de Cerdá, que se retiró, como asimismo Montes, pasando Conde I a centro y Costa a interior izquierda.

Si se hubiera jugado una tercera parte el primer equipo hubiera acabado supliendo al reserva o se hubieran pedido refuerzos con urgencia a Barcelona.

El Gimnástico presentó a: Oliveras, Pozo, García, Hernández, Piqueras, Vilaplana, Donat, Almela, Torres, Soler y Torres.

En suma, un partido más y un acto simpático digno de aplauso.

E. F.

Una estadística curiosa de la Liga

NUMERO DE PARTIDOS JUGADOS Y GOLS QUE HA ENTRADO CADA UNO DE LOS EQUIPIERS DEL VALENCIA, EN EL RECIENTE TORNEO DE LIGA

Partidos	Gols
Cano	18
Torregaray	18 4
Pasarín	3
Imossi	7
Salvador	12
Amorós	13
Torredeflot	16 3
Picolo	15 3
Navarro	9 5
Conde II	11 2
Perona	2
Ricart	7 1
Costa	14 7
Rino	6
Melenchón	15
Vilanova	10 10
Sánchez	12
Octavio	1
Arilla	3
Conde I	3
Molina	8
Gols entrados por jugadores contrarios	2
Total gols	37

Partidos jugados, 18.
Partidos ganados, 12.
Partidos empatados, 2.
Partidos perdidos, 4.
Gols a favor, 37.
Gols en contra, 25.
Puntos, 26.

HOCKEY

EL PARTIDO INTERNACIONAL ESPAÑA - FRANCIA, QUE HABIA DE CELEBRARSE EN BURRIANA, HA SIDO SUSPENDIDO

Por estimar la Federación francesa de Hockey que el desplazamiento de sus jugadores a Burriana era muy largo, ha sido suspendido el encuentro que había

de jugarse el próximo domingo.

La Federación Nacional se puso al habla con la Federación francesa, para conseguir llevar a cabo el match, pero no han obtenido respuesta, por lo que teniendo en cuenta la proximidad del domingo, puede darse por descontado que el match internacional no tendrá lugar por ahora.

Por falta de tiempo tampoco han podido solicitar el desplazamiento del equipo de Suiza, Italia o Alemania, como se había pensado.

LA FINAL DEL CAMPEONATO DE ESPAÑA SE CELEBRARA DEFINITIVAMENTE EL DIA 26 EN VALENCIA

Vencidas las dificultades que habian surgido, podemos dar la noticia de que el próximo domingo día 26 del actual, se celebrará en

Valencia la repetición de la final de campeonato de España de hockey, entre el Barcelona H. C. y el Valencia H. C., en cuyo partido celebrado en Mestalla quedaron empatados a un tanto, después de la prórroga reglamentaria.

BOXEO

HILARIO MARTINEZ, VENCIDO POR PUNTOS

Habana.—Anoche se celebró un combate entre Relámpago Salguero e Hilario Martínez. Venció Salguero por puntos.

TIRO DE PICHON

La Real Sociedad de Tiro de Pichón celebrará esta tarde a las tres tirada ordinaria en su chalet de la playa de Levante.

LIBROS NUEVOS

EL INFIERNO VERDE, por Gonzalo de Reparaz.

La mayor parte de "El infierno verde" se desarrolla en las cálidas regiones tropicales de una selva inexplorada, donde el hombre, obligadamente cazador, está en el constante peligro de ser cazado, pero donde no llegan las salpicaduras de una falsa civilización materialista, envuelta en la conflagración de una espantosa guerra fratricida, de la que huyen tres animosos jóvenes no por cobardía ante la posibilidad de ser llamados a filas de un momento a otro, sino porque estiman que es una lucha estéril que merece los más abominables calificativos, provocada por diplomáticos y capitalistas irresponsables. En efecto; no son cobardes, tanto más cuanto dejan el infierno rojo para internarse en el Infierno Verde donde la muerte los acecha más encarnizadamente quizá. Se vende en la librería de Maragat, plaza Emilio Castelar, 21.

Movimiento del puerto

13 de Abril de 1931.

VAPORES ENTRADOS

"Ebro", español, de Barcelona, con cargo general, de Requena.
"Levante", español, de Sete, con cargo general, de M. Micó.
"S. Giner", español, de Sete, con cargo general, de F. Peset.
"Lire", danés, de Castellón, con fruta, de Mac Andrews.
"Tore Jarl", noruego, de Barcelona, con cargo general, de Lamaignere.
"Betis", español, de Barcelona, con cargo general, de la Trasmediterránea.
"Mallorca", español, de Palma, con cargo general, de la Trasmediterránea.

VELEROS ENTRADOS

"Montjoy", español, de Valcarca, con cemento, de A. Fos.

VAPORES SALIDOS

"Ebro", español, para Alicante, con cargo general, de Requena.
"Betis", español, para Gandía, con cargo general, de la Trasmediterránea.
"Mallorca", español, para Palma, con cargo general y pasaje, de la Trasmediterránea.

VELEROS SALIDOS

Ninguno.

VAPORES DESCARGANDO

"Esles", con carbón, de Crespo.
"Mar Blanco", con madera, de Aguirre.
"Mar Cantábrico" con madera, de Aguirre.
"Alu Mendi", con carbón, de F. Peset.
"Sud", carbón, de Crespo.
Veleros:
"Saffi", cargo general, de Fos.
"Vicenta Fosati", cargo general, de Fos.
"V. Ferrer", cargo general, de Amadeo Fos.

CUADRO PROBABLE DE BUQUES A LA CARGA PARA EL DIA 14

"Cabo Ortegá", para Tarragona, de Ibarra.
"Cabo Peñas", para Alicante, de Ibarra.
"Tore Jarl", para Londres, de Lamaignere.
"Levante", para Sete de Micó
"S. Giner", para Sete, de F. Peset
"Lire", para Liverpool, de Mac Andrews.
"Infante don Gonzalo" para Barcelona, de la Trasmediterránea.

Capitalistas

Renta segura y con triple garantía, bien asegurada, obtendrán en negocio serio y administrado por sí mismo, cada mil pesetas le rentan cincuenta al mes. Razón: R. ZARZO, SAN VICENTE, 44, tercera.—ROL.

DIGESTIONES PENOSAS

Acidez, vómitos, palpitaciones, insomnio, etc., todas estas molestias ocasionadas por mal funcionamiento del estómago, desaparecen gracias al régimen del delicioso PHOSCAO



PHOSCAO

EL MAS EXQUISITO DE LOS DESAYUNOS EL MAS POTENTE DE LOS RECONSTITUYENTES

El único alimento vegetal aconsejado por todos los médicos a los anémicos, a los convalecientes, a los ancianos

En farmacias y droguerías

Depósito: FORTUNY S. A., 32, Hospital, Barcelona

GRATUITAMENTE

OFRECEMOS A ELECCION DE LOS AFORTUNADOS

1.000 FONOGRAFOS

a título de propaganda, a los mil primeros lectores que encuentren la solución exacta al jeroglífico que va a continuación y se conformen a nuestras condiciones.

CONCURSO

Reemplazar los puntos por las letras que faltan, para hallar el nombre de tres ciudades:

B . . C A M D S . V . L . A Enviad este anuncio completado a los

Establecimientos VIVAPHONE (Servicio E. 44), 116, rue de Vaugirard, PARIS - 6.º (France)

Adjuntar un sobre poniendo claramente el nombre y la dirección.

NOTA.—La correspondencia para el extranjero debe franquearse con un sello de cuarenta céntimos.



AGUAS DE CESTONA

UNICAS INDICADAS CON EXITO MARAVILLOSO EN LAS ENFERMEDADES DE HIGADO, INTESTINOS, RIÑONES, ESTREÑIMIENTO Y ESTOMAGO

Para los cólicos hepáticos es necesario el uso de las aguas de CESTONA, fuera de la temporada oficial, y su curación es definitiva.—El Estreñimiento y Enterocolitis, por antiguos que sean, ceden infaliblemente al uso constante de las aguas de CESTONA, así como la Neurasterina, consecuencias de ambas afecciones.



LAVABOS
BAÑERAS
BIDETS
CALENTADORE,
DUCHAS
WATERS

PRECIOS
REDUCIDOS

CUARTO DE BANO COMPLETO

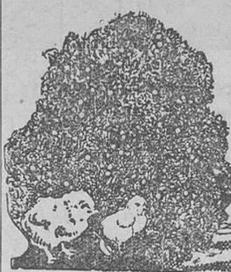
300 PESETAS

Precios ímmitadísimos para aparatos sueltos

Ferretería y batería de cocina

ERNESTO FERRER, S. A.

Barcas, 2 - VALENCIA



POLLUELOS

de un día y huevos para incubar, seleccionadas razas Leghorn, Prat, Castellana y procedentes de altas ponedoras Granja ENTRE NARANJOS, Burjasot. Oficinas Gran Vía del Marqués de Turia, 39 Teléfono 12.024

Cobro de alquileres

Por una pequeña comisión me encargo de la administración de fincas, con la máxima garantía moral y material para el propietario F. Alfonso Bartual, plaza Cisneros, 6, teléfono 15.191. Despacho de 9 a 1 y de 4 a 6

PIANO

Se vende un buen piano en muy buenas condiciones. Razón: Pasaje Monistrol, 14, bajo.

Tapicerías Real



Salones confortables. Si llones confort de dormitorio / toda clase de muebles tapizados.

HOSPITAL, 22, BAJO TELEFONO 14.892.

Señoras... puntos

Se recogen en las medias de seda, hilo y algodón. Se confeccionan a medida toda clase de medias, siendo especial la casa en máquinas finas. También es especial en las medias para artistas, siendo irrompibles. Visítad la casa de Rosari Galiano os convenceréis. Maldonado, 8. Valencia



J. Martínez Vidal

Artículos para tennis, fútbol y todos los deportes. Bicicletas y accesorios. La casa más antigua, proveedora de las principales sociedades y colegios

C. Alicante, 7



ALCYON

Vencedora de la vuelta a Francia.

STYL

Vencedora vuelta Levante, Cataluña y Campeonato de España.

YRISA (Super-pista)

Al contado, plazos y al por mayor.

CASA GARCIA

Calle Don Juan de Austria, 9 (Frente teatro Apolo)

PERDIDA

Se ruega a la persona que haya encontrado un paraguas de señora, que quedó olvidado el domingo en la iglesia de los Dominicos, calle de Cirilo Amorós, en misa de una, lo devuelva a Almirante Cadarso, 7, donde se le agradecerá y gratificará.

CASAMENTO

legal proporciono a SENORAS o GENORITAS que posean algún capital. Seriedad y reserva absoluta. Escribir: APARTADO DE CORREOS NUM. 152.

SE VENDE

un chalet en la playa de la Malvarrosa, frente al Mar. Informes: Tomás Hurtado, calle Sagunto, 120 VALENCIA.

Banco Hipotecario de España

DELEGACION DE VALENCIA

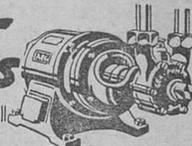
PRESTAMOS al 5'50 por 100, hipotecarios amortizada cinco a cincuenta años sobre fincas rústicas y urbanas. Los prestatarios tienen siempre facultad de reembolso de su crédito anticipadamente. La duración del préstamo consiste a propietario hacer mejoras de consideración en sus fincas, aumentar los rendimientos de ella y poder devolver más fácilmente el capital sin verse obligados a solicitar prórrogas, no siempre fáciles de conseguir en los préstamos contratados con particulares generalmente a corto plazo, sino es a costa de mayores gastos y sacrificios. Préstamos especiales para construcciones. DELGADO Don Benito Alter Mar 23 Valencia

RESFRIADOS, BRONQUITIS, CATARROS, RONQUERAS

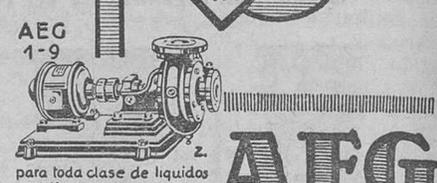
REGALIZ PECTORAL LB A LA BREA

EN TODAS LAS FARMACIAS

MOTO BOMBAS



GEA Para agua limpia. 2 1/2% extra contra este recorte. Validez hasta 31 Julio 1931.



para toda clase de líquidos centrifugas y autoaspirantes

ANTES DE PEDIR-CONSULTE A SU PROVEEDOR!

Librets de versos

Por TEODORO LLORENTE

De venta en esta administración

Almorranas

Tratamiento higiénico limpio y cómodo por el método del

Dr. TROMMSDORFF, de Munchen

Sin pomadas ni supositorios

'HEMORROFLUIN'

Venta en Farmacias - Frasco 5 ptas.

Depósito: A. GAMIR-Valencia

La casa mejor surtida en artículos de Primera Comunión es sin duda la

Platería Moderna DE AMADEO BURGALAT



Aderezo completo, oro de ley 18 quilates por

85 pesetas

PALAFIX, 1 (Junto al Mercado)

Incubadora Nacional Unica PATENTADA

propia para pequeños avicultores y casas de campo, funciona por electricidad a dos fases y petróleo. Carga 81 huevos. Demostraciones gratis en el Concurso de Puesta de la AVIGOLA VALENCIANA y en la CALLE DE LUIS MOROTE, 10, primera.

Versos de la Juventud

Por Teodoro Llorente

Ahora es una gran ocasión

para comprar JUEGOS PORTIER de todas clases que vendemos a precios de LIQUIDACION para renovación de existencias

¡No deje de visitarnos! - Ferrretería "La Cadena" - Casa Torner

Calle Guerrero, 35, junto a la plaza Molino Robella - Teléfono 11728 - Valencia

PIANOLA

Marca Cusso, se vende, Don Juan de Austria, 32.

Se alquila piso

espacioso, sitio céntrico, con agua. Ascensor, baño. Calle Martínez Cubells, 10. Informarán Portería.

Roma a la vista

De venta:

En esta Administración

EN CINCO HORAS LE LIMPIARAN O TEÑIRAN SU TRAJE Y SOMBRERO DEJÁNDOLO COMO NUEVO EN LA

TINTORERIA BRUNA

Verdadera limpieza a seco. Se tinta y plancha a vapor. Planchado de cuellos y puños

CAMPANEROS, 7

Camas Darás

Doradas, niqueladas y de hierro. Despacho, Arzobispo Mayor. 34. Fábrica: Almas, 10-Teléfono 12.131

SUPRIMA USTED SU HERNIA CON EL METODO C. A. BOER

Comodidad, seguridad, eficacia, son las cualidades de los Aparatos C. A. BOER. Usándolos el herniado apesadumbrado no tarda en transformarse en hombre feliz y agradecido.

MADRID 25 de Febrero de 1931. Señor don C. A. BOER, especialista Ortopédico, Pelayo, 60, BARCELONA. Muy señor mío: Como ya tengo a usted autorizada la publicación de una carta en agradecimiento de haberme curado con sus excelentes Aparatos y Método, de una hernia inguinal que venía padeciendo, y habiéndome cambiado de casa, le ofrezco a usted mi nuevo domicilio, calle Antonio Toledano, número 17, primero, derecha, reiterándole mi satisfacción y gratitud. Mande como siempre a su afectísimo amigo y s. s., VICENTE LAPUERTA PEREZ, en MADRID.

BREA DE TAJO, 16 de Marzo de 1931. Sr. D. C. A. BOER, Ortopédico, Pelayo, 60, BARCELONA. Muy Sr. mío: Con sumo gusto le participo que me encuentro curado de la hernia que padecía. En cinco meses de usar sus renombrados Aparatos C. A. BOER he alcanzado este buen resultado. Quisiera que todos los HERNIADOS se aprovecharan de la eficacia de su Método, por lo que puede Vd. disponer como guste de este testimonio de su agradecido y s. s., LEONARDO GONZALEZ MARTINEZ, BREA DE TAJO (Guadalajara)

No pierda usted más el tiempo exponiéndose a los siempre graves peligros de la HERNIA. Cuidese con inteligencia y sanacá. El reputado ortopédico C. A. BOER, recibe en:

VALENCIA, jueves 23 Abril, Hotel Inglés (calle Canalejas).— BATAVA, viernes 24, Hotel Españolito. — GANDIA, sábado 25, Fonda Ferrocarril.—DENIA, domingo 26 Abril, Hotel Comercio. C. A. BOER, Especialista Herniario, Pelayo, 60. — BARCELONA

Actualidad Nacional



María Guerrero, Fernando Díaz de Mendoza y otros actores, con los estudiantes que componían la comisión organizadora del Festival artístico a beneficio de las víctimas de San Carlos. (Foto Marin)



El Obispo y Vicario Apostólico de Funing (China) que acaba de llegar a Córdoba para estudiar los monumentos importantes. El Ilustre Obispo, acompañado de varios dominicos. (Foto Santos)

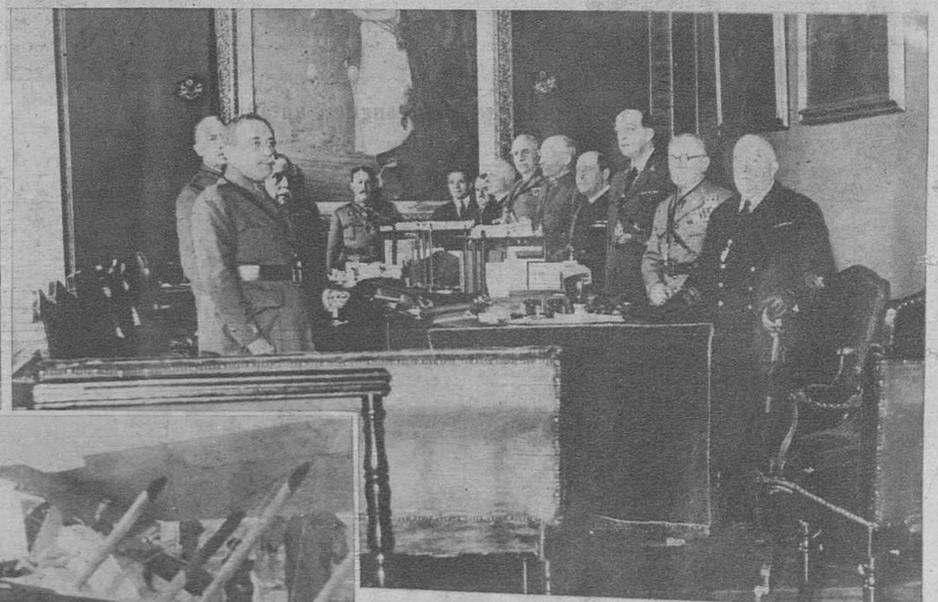


Té ofrecido por el Ministro de la República Dominicana al cuerpo Diplomático en el Hotel Ritz, como despedida por ausentarse de España. (Foto Marin)



El Embajador de Italia, Conde Turini di Monza, en su primera visita oficial al Presidente del Consejo y Ministro de Estado.

(Foto Contreras y Vilaseca)



Toma de posesión del nuevo Presidente del Consejo Supremo de Guerra y Marina, General Cavalcanti.

(Foto Contreras y Vilaseca)



Estado en que quedó el aparato tripulado por los aviadores Sres. Chamorro y Aauri, en el aterrizaje violento, del que milagrosamente salieron ilesos en Vitoria. (Foto Regües)

(Foto Santos)

(Foto Santos)

Las Elecciones en Madrid y Barcelona



Una señorita atrayendo con su belleza votos para el partido comunista.



Jóvenes de los barrios bajos de Madrid, provistos de sendas estacas y bastones por si hiciera falta. (Foto Marín)



Repartiendo papeletas a la puerta de los Colegios de Barcelona.



El Ministro de Ejército, general Berenguer, votando. (Foto Marín)



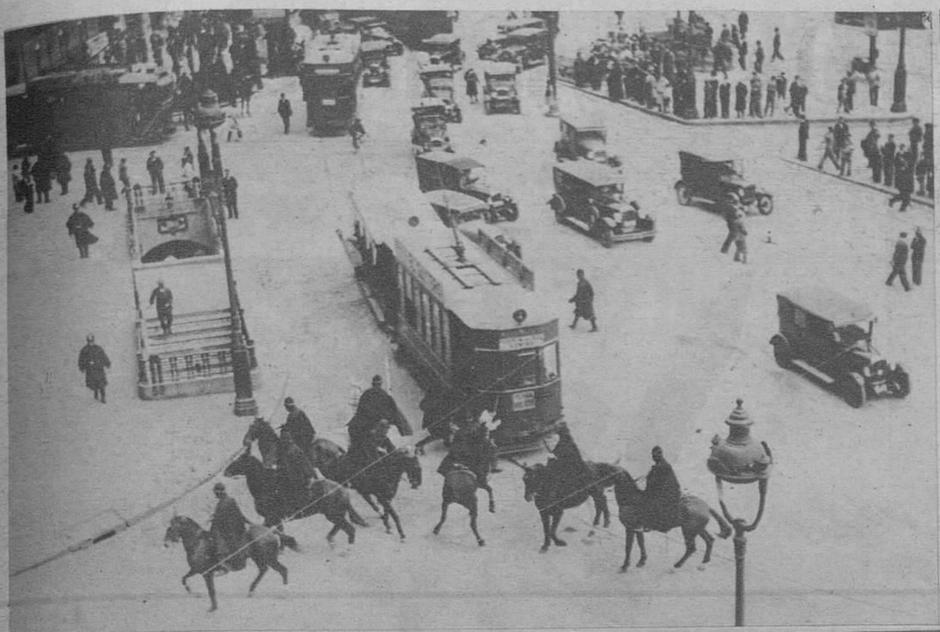
El Jefe de los Regionalistas catalanes Sr. Cambó, saliendo de votar.



El Ministro Sr. Ventosa, saliendo de votar en Barcelona.



Señoritas repartiendo candidaturas republicanas a la puerta de los colegios de la Corte. (Foto Marín)



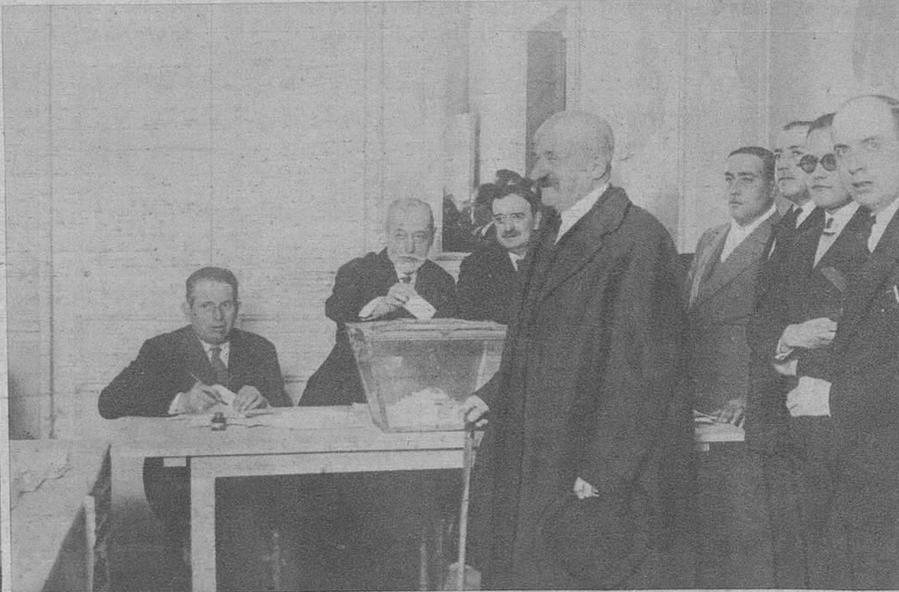
Los guardias de seguridad dando varias cargas en la Puerta del Sol, contra los que lanzaban gritos subversivos.

(Foto Marín)



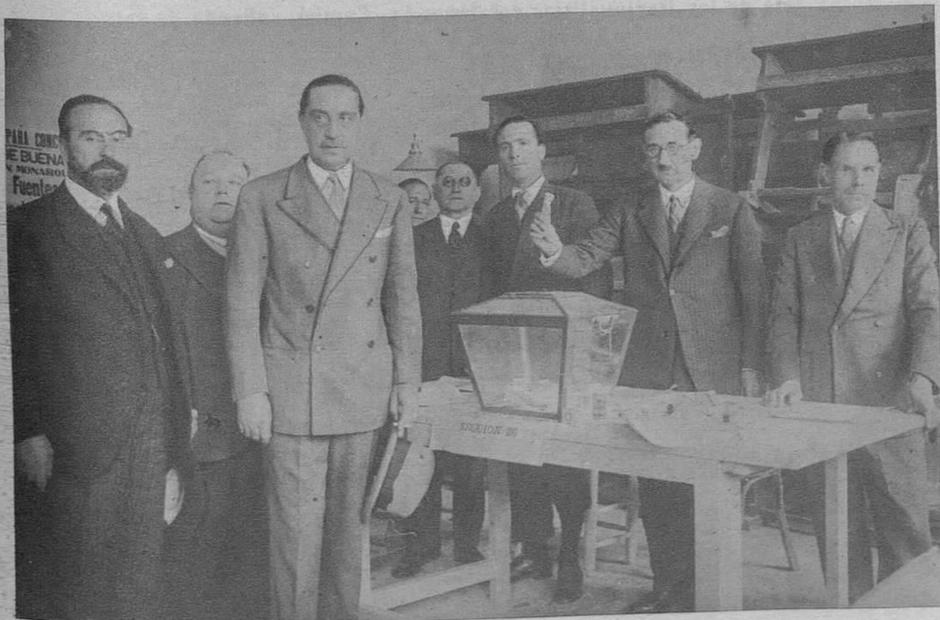
El Presidente del Consejo, Almirante Aznar, saliendo de votar.

(Foto Contreras y Vilaseca)



El Conde de Romanones votando.

(Foto Contreras y Vilaseca)



D. Fernando de los Ríos, D. Miguel Maura y D. Pedro Rico (este último candidato a Concejal) en el acto de votar.

(Foto Marín)



El Ministro de Gracia y Justicia Sr. García Prieto, depositando su voto.

(Foto Marín)

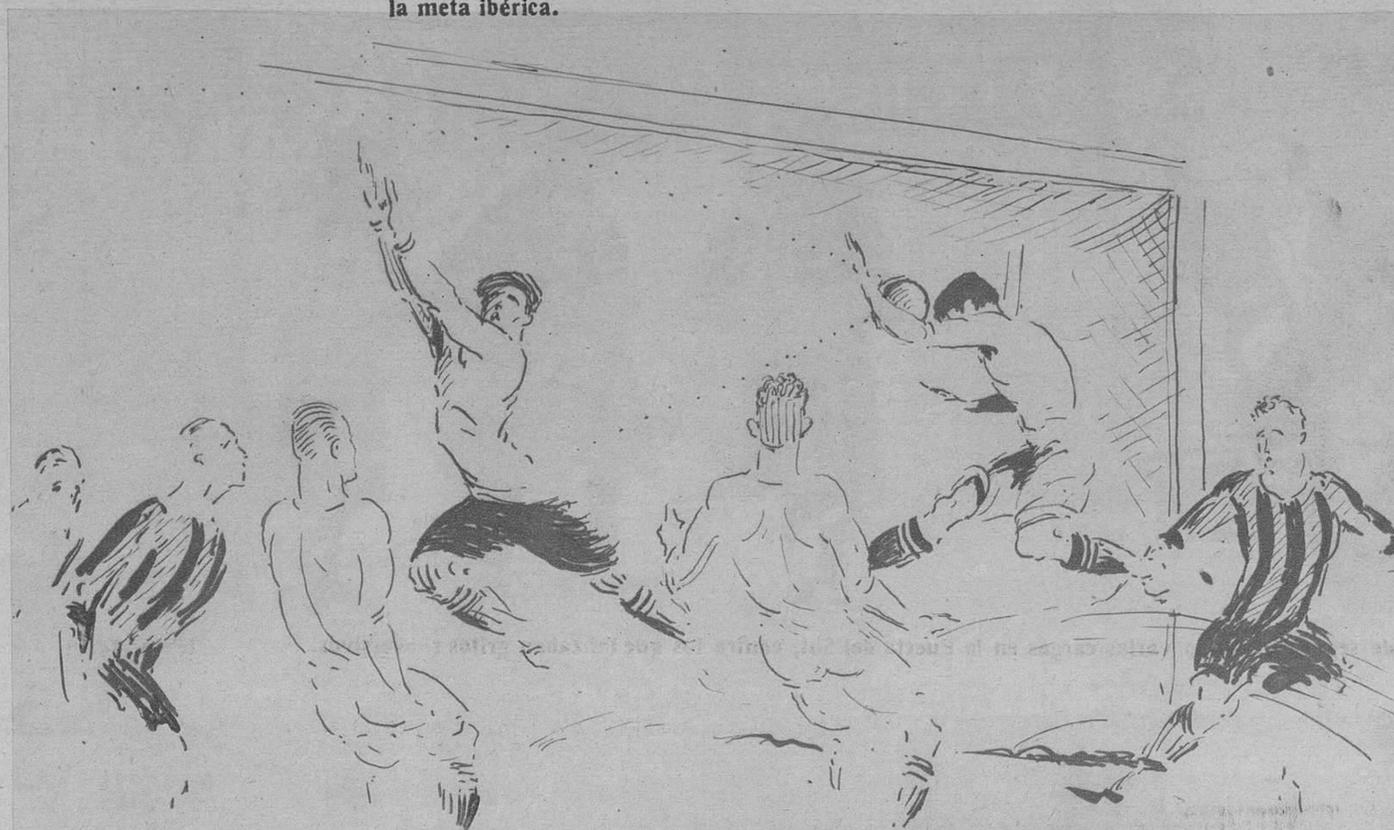
Actualidad Deportiva



El 11 tanto del Valencia. Jaumandreu sonríe ante la estupefacción de su compañero Sorribas, al contemplar el balón que acaba de introducir Costa en la meta ibérica.



Un avance de Costa seguido de la defensa aragonesa. (Fotos Vidal)



Un momento de la actuación del portero de C. D. Balompié, que jugó con el F. C. Barcelona, para el campeonato de España en Barcelona, perdiendo el Balompié.



Torredellot sirviendo un pase de cabeza.



Los dos tantos del Valencia, marcados por Pícolín y Costa.



Torneo de Esgrima celebrado en Bilbao.



Final del campeonato militar regional de Polo. El equipo de Húsares de la Princesa, ganador del campeonato. (Foto Contreras y Vilaseca)